

Una niña de once meses no recibió daño alguno de una serpiente de dos metros

Kampala-Uganda, 15. (Efe).— Una niña de 11 meses puede felicitar a haber salvado la vida, en Jinga. La pequeña cayó a un pozo de unos seis metros de profundidad y los bomberos bajaron con cuerdas para rescatarla. La encontraron junto a una serpiente de dos metros de largo. Ni la caída ni la serpiente ocasionaron daño a la niña.

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 16 de Noviembre de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.900 PRECIO: 10 PTS - DEPOSITO LEGAL 1.º 195

¿HA PROBADO USTED UNA "ROSITA"?

CERVEZA Rosa Blanca

DESDE 1924

Nuevo Colegio Español en Roma



Su Santidad el Papa Pablo VI inauguró oficialmente, el nuevo Colegio Español de Roma, levantado en la Via Torrerossa con la ayuda del Gobierno español, y en el que residen seminaristas de todas las diócesis españolas que cursan estudios superiores. Su Santidad, aclamado por el numeroso público que asistió a la inauguración, al entrar en el Colegio, acompañado por el rector del centro. (Telefoto AP-Europa Press.)

La cuestión de Gibraltar

España desea emprender negociaciones con Gran Bretaña

Es falso que nuestro país haya impuesto ni aceptado condiciones previas

Los serenos no quieren vivir de las propinas

UN CENTENAR ASISTEN A LA ASAMBLEA EN ZARAGOZA

Zaragoza, 15. (Cifra).— Los serenos y vigilantes nocturnos quieren renunciar a seguir viviendo de las propinas y pretenden figurar en las plantillas de funcionarios municipales y aspiran a un régimen especial de previsión social.

Se ha reunido en esta capital la primera Asamblea de Serenos y Vigilantes nocturnos a la que asisten un centenar de ellos de las principales capitales de provincia españolas en representación de unos 16 mil adheridos de toda España.

Las conclusiones que adopte la Asamblea serán elevadas al Ministro de la Gobernación.

Nueva York, 15. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Buy Bueno, recibida por telex).— El representante adjunto de España en las Naciones Unidas, don Jaime de Pinies, intervino ayer ante la cuarta comisión del organismo internacional, para aclarar —por octava vez— la postura de nuestro Gobierno en lo que a la apertura de negociaciones bilaterales con la Gran Bretaña sobre la cuestión de Gibraltar se refiere. Sabido es que en el mes de septiembre de 1963 así como también en septiembre de 1964 el «comité especial» encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la independencia a los países y pueblos coloniales, se ocupó ampliamente del tema de Gibraltar. Sabido también, que el 16 de octubre de 1964, dicho comité aprobó un «consenso» en el que recomendó la celebración de conversaciones entre España y el Reino Unido, con objeto de encontrar una solución negociada para dicho problema.

En estos últimos tiempos, y especialmente en una carta reciente enviada a U Thant por el representante británico ante la ONU, Lord Caradon, la Gran Bretaña ha pretendido que si las conversaciones con España aún no habían podido iniciarse, ello se debía a obstruccionismo por parte del Gobierno español. Don Jaime de Pinies no tuvo dificultad en demostrar que semejantes afirmaciones carecen de fundamento. Nuestro representante empezó por informar a la cuarta comisión que el 18 de noviembre de 1964 —es decir, aproximadamente cuatro semanas después de la aprobación del consenso— España solicitó la apertura de negociaciones con la Gran Bretaña sin imponer condición alguna previa al comienzo de las mismas.

LO QUE SUCEDIÓ

¿Qué sucedió a continuación? La respuesta que el representante permanente adjunto de España da a esta pregunta es la siguiente: «Si los señores delegados, se molestan en leer el discurso del representante permanente de España, Embajador Aznar, de 21 de enero de 1965, mi carta de 30 de agosto al Secretario General de las Naciones Unidas, el «libro blanco» del Gobierno británico y la representación permanente del Reino Unido ha distribuido a

(Continúa en la pág. siguiente)

«¿Qué piensan de nosotros fuera?», me han preguntado en tres ocasiones, dado que el Gobierno ha prohibido la entrada de ciertos periódicos hostiles extranjeros. El sudamericano vecino de asiento en el avión me dijo con la determinación de un pionero boer: «Y si no les gusta a los extranjeros que se vayan al infierno!» Más calmado, pero siempre orgulloso, añadió: «Si ustedes quieren recuperar Gibraltar tendrán que hacer algo con carácter unilateral. Una larga experiencia me ha enseñado que jamás pasa nada».

Viendo a estos rhodesianos blancos, duros, macizos, con la mandíbula de los hombres resueltos, se comprende repentinamente que Rhodesia no cederá un milímetro de lo que crea justo. Y lo que ellos creen justo es que no pueden abandonar gratuitamente en manos de una mayoría negra la alta prosperidad, visible aún de noche, alcanzada por Rhodesia.

EL ÚNICO NEGRO

El único negro que hasta ahora he encontrado, el chófer que me trajo desde el aeropuerto, me habló acaloradamente contra «el Gobierno de europeos que padecemos y que están destruyendo nuestro país». Si bien me habló con un desprecio rabioso, el chófer terminó reconociendo que existen otros negros rhodesianos colaboracionistas convencidos con los blancos.

Las veintiocho horas de vuelo y de paradas en los aeropuertos que han transcurrido desde que abandoné Madrid, las pasé con la inquietud de si podría entrar en Salisbury con la ausencia total

(Continúa en la pág. siguiente)

España podría sustituir a Francia en la OTAN

Se sugiere desde las columnas del «New York Times»

Nueva York, 15. (Por telex. Del corresponsal de Pyresa).— El conocido columnista del «New York Times», L. Sulzberger sugiere desde París que, ante las dificultades creadas a la OTAN por el General De Gaulle, cabría establecer con Francia unas relaciones bilaterales franco-americanas a semejanza de las que actualmente existen entre los Estados Unidos y España, a la vez que transformar estas últimas en una asociación directa de nuestro país a la Alianza del Atlántico del Norte.

(Continúa en la pág. siguiente)

CRONICA DE SALISBURY

Rhodesia no se resigna a abandonar su prosperidad en manos de los negros

Están inquietos, pero muy orgullosos de haber proclamado su independencia

«Si no les gusta a los extranjeros, que se vayan al infierno»

Salisbury, 15. (Rhodesia). (Crónica del enviado especial de Pyresa Jaime Torner).— Hace treinta minutos que estoy en Salisbury, tras seis horas de viaje en un avión que suele ser puntual. Las sonrisas de las aeromozas y el «terribly sorry» no consolaron a ningún pasajero del retraso abusivo.

Acabo de entregar a los oficiales de frontera, entre los que se encuentra una decorativa rubia platino vestida de blanco y con charreteras, un cuestionario en el que se nos pregunta en forma visiblemente preferente acerca de nuestra raza, en vez de preguntar la religión como en otros países.

Treinta minutos, y además de noche, proporcionan todavía una escasa erudición. Sin embargo, las primeras palabras que he intercambiado con los rhodesianos me han bastado para detectar que viven en estos momentos la misma inquietud que la de un niño que acaba de romper un jarrón de porcelana. Pero están muy orgullosos de haberlo roto.

«¿QUE PIENSAN DE NOSOTROS?»

Contra el racismo rhodesiano



Una de las muchas manifestaciones registradas en los países africanos, con toda la razón dada la política racista rhodesiana. Doscientos estudiantes piden ante el alto comisario británico en Kenya la intervención armada inglesa en Rhodesia. (Fiel y AP-Europa Press.)

SAIGON

3 batallones nordvietnamitas se baten en retirada

Han dejado centenares de muertos

Saigón 15. (Efe).— Tropas regulares nordvietnamitas que habían entablado combate con fuerzas norteamericanas se baten en retirada dejando centenares de muertos en el campo de batalla después de haber sido duramente castigadas por la aviación y la artillería.

Al anochecer eran ya 244 los cadáveres que una vez contados, yacen sobre el campo de batalla. Según los comandantes de las fuerzas norteamericanas de la zona hay otros tantos cadáveres que aún no han sido hallados.

A última hora de la tarde y después de dos días de encarnizada lucha en la zona montañosa situada a 320 kilómetros noroeste de Saigón los nordvietnamitas comenzaron a retroceder. Grupos de francotiradores protegen la retirada de los supervivientes de tres batallones nordvietnamitas hacia el suroeste, en dirección a la frontera camboyana.

Según los últimos informes, tropas norteamericanas, muy reforzadas, han comenzado a avanzar hacia posiciones subterráneas comunistas limpiando el terreno de francotiradores.

EL PATHET LAO VIOLA

EL ALTO EL FUEGO

Vientian, 15. (Efe).— Las fuerzas procomunistas del Pathet Lao

La abuela de Balduino ha experimentado una recaída

Bruselas, 15. (Efe).— Isabel de Bélgica, abuela del Rey Balduino, ha experimentado una recaída en su dolencia cardíaca.

Los Reyes Balduino y Fabiola adelantaron la vuelta desde Iberoamérica dos días por lo que regresarán mañana.

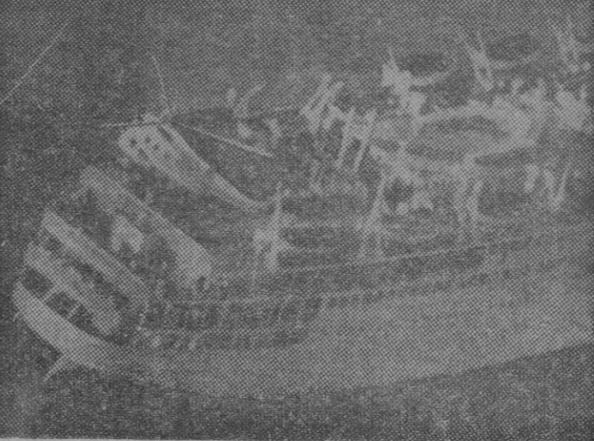
Según un parte facultativo su estado causa cierta inquietud.

BELLEZAS EN BLANCO Y NEGRO



En un ensayo para elección de Miss Mundo, en Londres, certamen al que compiten 43 señoritas, aparece Miss Rhodesia, Lesley Bunting, entre Miss Gambia, Noye Jagne, a la izquierda, y Miss Liberia, Melvilla Harris, a la derecha.

EL HELICOPTERO SALVADOR



En el grabado se ve pesarse a un helicóptero sobre el barco «Yarmouth Castle» que naufragó después de incendiarse. El helicóptero pudo recoger a varios heridos. Gracias a esa ayuda y a la del buque «Bahama Star» se redujeron las proporciones de la catástrofe.

OPTIMO SONIDO

CON UN TELEVISOR

optimus

DISTRIBUIDOR

JOAQUIN CLAVELL BORRAS

CASA "EDISON"

MUNTANER, 40 42 TEL 253 29 00

BARCELONA - 6

CON UHF INCORPORADO

OPINAMOS ASI

Lenguaje político de hoy

En la política actual hay un hecho incontrovertible: el absoluto desmoronamiento del lenguaje retórico, de las alusiones grandilocuentes y un poco vacías que habían constituido la temática política de los oradores a la antigua usanza.

Lo primero que hay que destacar en la nueva dialéctica es su temática. En efecto, frente a un horizonte de promesas casi siempre irrealizables, el nuevo lenguaje político alude a cosas sencillas, asequibles, posibles, hacedoras con el esfuerzo de todos.

Otra cuestión a considerar es el público a que el político se refiere. La retórica va dirigida a una élite casi siempre parlamentaria; el lenguaje moderno tiene que hacerse audible en sectores enormes de masa.

Y es natural, por tanto, que el tono sea también distinto. Hoy se exige al hombre público un tono realista, matizado por la técnica, sencillo, que admite la limitación en las propias facultades y la posibilidad del error, la probabilidad de la imperfección.

Tampoco la tribuna desde la que el lenguaje político se expresa es la misma. Entre los especímenes verbales con intencionalidad política, se usa cada vez menos el discurso, y prolifera el tono de declaración o de rueda de prensa.

Quizá pueda parecer que esa traslación del lenguaje político que apuntamos carezca de importancia. Nada más inexacto. Una situación social se expresa por completo en el lenguaje político que la sirve.

La independencia de Rhodesia

(Viene de la página anterior) de visados. Muy pocas horas después de la declaración de independencia, habló con el Agregado de Prensa de la Embajada británica en Madrid para saber qué autoridad podría visarme la entrada en el país recién constituido en rebelión.

Pero yo lo he sabido pronto. Al empleado de la frontera se le iluminó la cara al preguntarme contentisimo: «¿español?».

Continuó anoche el emocional concurso «La Unión hace la Fuerza». Ayer se enfrentaba, por segunda y última vez los equipos de Oviedo y Zaragoza.

Gaberonz. —Bechuanalandia—. 15. (Efe). — El Gobierno de Bechuanalandia ha prohibido el paso por su territorio de todo cargamento de armas y municiones.

España y la OTAN

(Viene de la página anterior) El articulista recuerda que, en el pasado, la admisión de España en la OTAN fue rechazada por Noruega, Dinamarca, Bélgica y el partido laborista británico, pero aventura que ante la posible defección de Francia, dichos aliados atlánticos posiblemente reconsideren ahora su postura frente a Madrid, en la misma medida en que no tuvieron inconveniente en aceptar en su seno a Portugal.

SAIGON

(Viene de la página anterior) El ataque masivo de los procomunistas ha hecho retroceder a las tropas gubernamentales más de 36 kilómetros.

EN VIETNAM

Saigón, 15. (Efe). —Un total de 161.000 soldados norteamericanos se encuentran en la actualidad en el Vietnam.

EMPRESA EN PALMA

BUSCA EN ALQUILER LOCAL PARA ALMACEN Y DESPACHO AL POR MAYOR DE APROXIMADAMENTE 500 M2., CON FACIL ACCESO PARA CAMIONES PROCEDENTES DEL INTERIOR DE LA ISLA.

El ferrocarril de Africa del Sur a Rhodesia pasa a través del protectorado británico de Bechuanalandia.

Un portavoz del mayor traficante en armas de Africa del Sur, ha declarado hoy en Johannesburgo, contestando a preguntas de periodistas, que la mayor parte de las armas y municiones se envía a Rhodesia a través de los puertos de Beira y Lorenzo Markez.

Zaragoza, semifinalista en el concurso «La unión hace la fuerza»

Al fallar el arquero, bajó el equipo de Oviedo a cero puntos

Se inició la competición con ventaja ovetense, que obligó a intervenir casi constantemente al piraguita de Zaragoza para corregir fallos del equipo cultural, no obstante este tuvo una actuación portentosa, estuvo rozando el peligro pero entró siempre con un margen de segundos que permitían al equipo cultural zaragozano continuar con la misma nautación.

No ocurrió así al equipo cultural de Oviedo quien, a pesar de su notable ventaja, casi siempre de cinco puntos por encima de sus rivales se vió de repente a cero puntos, por fallo del arquero.

Luego ya no quedaba tiempo para remontar la diferencia y aún así, tanto el equipo cultural como el deportivo tuvieron un final brillantísimo.

Al despedirse vencedores y vencidos se felicitaron mutuamente. Tras esta actuación, acompañan a La Coruña y Baleares en las semifinales, los de Zaragoza.

Falta ahora dirimir la otra semifinal, entre los representantes de Murcia y Santander y quedará

completado el cuarto equipo, para pasar a esta interesantísima fase de semifinales.

LIMA Grave cogida de Fermín Murillo

EN LA PLAZA DE ACHO Lima, 15. (Efe). — Se encuentra en observación y esta mañana será sometido a su primera cura, en el hospital «Maison de Sante», el torero español Fermín Murillo que en la tarde de ayer sufrió una grave cogida en la plaza de Acho.

La cuestión de Gibraltar

(Viene de la página anterior) todas las delegaciones de los países miembros, la carta del distinguido representante permanente del Reino Unido Lord Gardan al Secretario General de las Naciones Unidas y la del Embajador Aznar, representante permanente de España al señor Thant, el pasado 5 de noviembre podrán darse cuenta de que por siete veces mi Gobierno ha repetido su deseo de negociar con el Reino Unido sobre Gibraltar.

ESPAÑA ESTA DISPUESTA

«Por octava vez, y en nombre del Gobierno de España —prosiguió el señor de Pinies— reitero hoy que mi país está dispuesto a emprender con Gran Bretaña las negociaciones encomendadas por el mencionado consenso, no poniendo —ni tampoco aceptando— condiciones previas a las mismas».

El «ni tampoco aceptando» tiene particular importancia, en vista de que la Gran Bretaña ha tratado de dar la impresión de que la no-apertura de negociaciones se debería a las medidas adoptadas en el reciente pasado por España para poner coto al contrabando procedente del Peñón, asegurando que el diálogo tan solo podría pues ser entablado, cuando España suspenda las medidas actualmente aplicadas en dicha frontera.

El señor de Pinies concluyó asegurando que España no acude a la cuarta comisión «a pedir condenas contra Gran Bretaña» sino sencillamente para que «la comisión tome nota de nuestra posición decidida a cumplir el consenso del «comité especial» en un diálogo cordial con Gran Bretaña».

recomendaba dicho «comité especial» LAS COMUNICACIONES SIGUEN ABIERTAS

El representante de España recuerda a continuación que las comunicaciones entre Gibraltar y el resto de España siguen abiertas que no ha habido ningún incidente que afecte a la seguridad de los funcionarios civiles o militares o a la de los habitantes civiles de la plaza.

¿POR QUE GRAN BRETAÑA NO QUIERE NEGOCIAR?

«Con un país que se comporta tan constructiva y mesuradamente como lo hace España —prosigue nuestro representante— ¿no puede realmente el Reino Unido sentarse a negociar como lo recomienda las Naciones Unidas?» De hecho, y como también recuerda el señor de Pinies si no hubiera problemas en Gibraltar, derivados todos del gran problema colonial gibraltareño, no perderíamos el tiempo discutiendo aquí el tema.

«Precisamente todas las razones alegadas por la Gran Bretaña para negarse a la negociación —subraya el representante de España— son las que deberían haber impulsado a buscar con mi país la solución negociada que el «comité especial» recomienda».

BRITANICA

Tel Aviv, 15. (Efe). — Unos ciento cincuenta estudiantes africanos se congregaron en violenta manifestación ante el edificio de la Embajada inglesa en protesta contra la actitud del Gobierno británico con respecto a Rhodesia al cual consideran «demasiado blando».

Los manifestantes arrojaron piedras y otros objetos contra el edificio diplomático y arrancaron una bandera inglesa que desgarraron y quemaron.

Finalmente, la policía logró dispersar a los manifestantes, dos de los cuales resultaron heridos en su lucha con la fuerza policial.

SMITH LO CONSIDERA UN ERROR

Londres, 15. (Efe). — Lord Gardiner, Consejero legal británico, ha declarado en la Cámara de los Lores que sabía que Smith se había dado cuenta de que su declaración de independencia había sido un error.

Tengo más bien lástima de Smith —dijo— y no hay duda de que ha luchado en esta última quincena duramente contra una declaración ilegal de independencia de Rhodesia. Sé que él lo considera realmente un error y que de haberse hecho debió ser antes, pero tiene muchos extremos tays en su Gabinete y temo que lo hayan arrastrado.

IGNOREN AL GOBERNADOR

Salisbury, 15. (Efe). — El Primer Ministro rhodesiano Ian Smith exige a las fuerzas armadas, a la policía y a los funcionarios que permanezcan leales al Gobierno de Rhodesia independiente y les pide que ignoren al Gobernador Sir Humphrey Gibbs, que representa a Gran Bretaña.

La orden de Smith ha sido conocida al terminar una jornada de gran actividad en el curso de la cual pidió por dos veces al Gobernador que abandonara «Government House», donde éste se empeña en permanecer, a pesar de la declaración unilateral de independencia.

«Quiero hacer presente a todos —precisa en el citado comunicado— que seréis sometidos a una serie de coacciones destinadas a socavar vuestra lealtad. El Gobierno británico no dudará en echar mano de cualquier medio, legal o no, que le parezca adecuado para sembrar las dudas en las mentes de los funcionarios miembros de las fuerzas armadas y de los servicios de prisiones para, de esta manera, conseguir que los citados servicios reiteren su lealtad a mi Gobierno y a la misma Rhodesia».

GOBERNADOR EN RHODESIA

Salisbury, 15. (Efe). — El Gobernador de Rhodesia, Sir Humphrey Gibbs, permanece en su residencia oficial para apoyar la afirmación británica de que él es la autoridad legítima en este país en rebelión.

En el Palacio del Gobierno tuvo dos visitas del Primer Ministro rhodesiano, Ian Smith.

Después de su primera entrevista con el Gobernador, Smith dijo a los informadores que él no creía que su Administración debía eliminar a Sir Humphrey por la fuerza. Cuando se le preguntó acerca del Gobernador, Smith respondió: «¿El Gobernador? ya no tenemos Gobernador en Rhodesia».

Concurso de Baleares en colaboración con

«VIAJES CEVASA» Pasajero dos millones

- 1. — ¿Cuándo llegará a Palma?
2. — ¿De qué nacionalidad será?

Remitan este cupón a la Redacción de «BALEARES» Edificio Palacio de la Prensa, Paseo Mallorca. «Para el pasajero dos millones»

EMPRESA EN PALMA

BUSCA EN ALQUILER LOCAL PARA ALMACEN Y DESPACHO AL POR MAYOR DE APROXIMADAMENTE 500 M2., CON FACIL ACCESO PARA CAMIONES PROCEDENTES DEL INTERIOR DE LA ISLA.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON BERNARDO RIBAS FLUXA

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Santa Margarita, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su afligida esposa: Maciana March Grau; hija María Ribas March; hijo político Miguel Capó Capó (del Comercio); nietos María y Bartolomé, nieto político Bartolomé Capó Riera (Teniente de Ingenieros), y demás familias al participar a sus alistas tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 20 horas, en la Parroquia de Santa Margarita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

Señora:

Para el lavado de su ropa blanca de cada semana

LAVANLERIA REGIA

Carretera Vancemosa nº 243 Te f nos: 53881 y 53882

SUCURSALES: JOSE TOUS FERRER, 30 Plaza Navegación, 7 Guillermo Massot, 50 Baron Sta. Mar. Sepulcro, 30

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

Esto de lo «extraño»

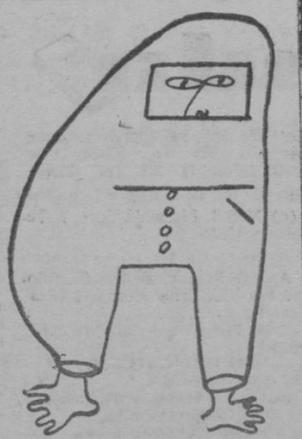
Un buen amigo va y me muestra una pintura, una pintura que él ha fabricado. Me hace observar determinadas cosas, por ejemplo lo que él llama "el dibujo interno". Yo, callo, miro y callo.

—¿Tú que ves ahí? —Pues, unas flores. —Estás seguro? —Del todo. —Es extraño, yo he concebido este cuadro del todo abstracto y tu vas y ves unas flores.

Aquí empezó una larga discusión que, por poco, nos lleva a las manos. Más tarde, he vuelto a mirar el cuadro. ¿Qué quería que viera allí, mi amigo el pintor, una máquina de tren, una mora de la morería, una nube, un hombre de seis manos y tres narices?

Me digo a mí mismo: "Unas flores nunca pueden ser extrañas. Las flores, hasta si son de plástico y repelentes, resultan cotidianas para todo el mundo, resultan, por lo tanto, el colmo de la normal. Has fastidiado a tu amigo, le has hecho polvo. El quería, necesitaba, le urgía haber conseguido hacer algo extraño, insolito, particular y misterioso. Y tú vas y le clavabas las banderillas de lo de las flores. Sólo te faltaba haberle dicho que ahí veías, además, que las tales flores eran crisantemos. No tienes remedio, eres como para tirar a la basura..."

Lo extraño, sin embargo, es muy raro de conseguir. La naturaleza, a veces, consigue cosas extrañas, mientras que los hombres nos hemos de conformar con lo vulgar con



lo rutinario. Conseguir lo extraño, en arte, es lograr la máxima de las conquistas. Los hombres nos pasamos la vida inventando lo que ya está inventado. Lo malo es que un amigo te lo diga y te descubra el secreto que tú, más o menos, querías guardar.

Juan BONET (Ilustración del autor).

cojuelo

Banco de los pobres

HOY, FUTBOL

Este Ricardo Z. Mora de mis pecados sigue tan cheche y aficionado con guasa al fútbol, pese a ser este deporte una de las cosas más serias, después de la de oír misa, que nos preocupa a los españoles todos los domingos del año entre septiembre y junio. ¡Y vaya si entiende Ricardo de ese juego que consiste en darle patadas a la redondez de una pelota que pesa sus libras, de cuero color de cuero o de cuero blanco, según sea la luz central a artificial, en furiosa representación de las patadas que ora redondez llena de aire, blanca o negra, según sea de día o de noche, nos atiza el mundo en salva sea la parte!

Sólo por lo que representa de venganza el fútbol contra

el mundo y sus chinchorrias debería de estar subvencionado con la asistencia obligatoria de todos, hombres, mujeres y niños, a sus tribunas de sol y sombra, que por algo estamos en España, y a las de gol, que son las más solicitadas porque desde ellas se ve venir la bola y hasta el fin del mundo: ¡¡Gol!!...

Según Ricardo, los seneacas del fútbol están estropeando la afición. La masa, multitud gregaria, ignara, pagana, ya no disfruta como una vacada espejada por el gazón, por culpa de los sabios. Toda ella vive pendiente de sus juicios salomónicos, que se fallan siempre en sentencias inapelables. Y como los seneacas son terriblemente espartanos y antes se rasgan las vestiduras que confesar que un partido ha sido jugado a su gusto, hete ahí que de cada vez hay menos entrega del público hacia sus equipos, que llaman colores, y los bufidos de la vacada van teniendo, de año en año, mayor manse-dumbre.

Ricardo clasifica a los seneacas en directivos y ex-directivos. Compadrece a unos y a otros por motivos diferentes. A los primeros los llama «filios» y a los segundos los llama «fobios». Y entre sus filias y sus fobias desorientan a las «peñas», que como su nombre expresa significan lo más fuerte y batido en el mar proceloso de la afición.

En el fútbol, por desgracia, no se da la ciencia infusa. Nadie puede injudarse de conocimientos asistiendo a partidos y más partidos. Se trata de una ciencia especulativa, a las veces exacta, a la que uno tiene que dedicarle, como hacen los grandes teólogos con la Teología, todos los días de su vida. Hay unas tablas de la ley del fútbol que el que no se las sabe desde sus orígenes, que se grabaron en piedra, hasta la actualidad, que se escriben en papel cuché, no puede opinar.

Asistí a un cenáculo —cuenta Ricardo— el próximo pasado domingo por la noche. Iba rebosante de satisfacción deportiva y regionalista, por el partidazo que, antes de escuchar a los seneacas, creía que había realizado el «Mallorca» (Continúa en la pág. siguiente)

díganos Vd. algo

Don Antonio Martorell Nicolau

«Eramos cuatro los chóferes que cubríamos el servicio público»

Don Antonio Martorell Nicolau, el decano de los conductores de automóviles para el servicio público, inició "sus carreras" en el año 1909, con un velocísimo "Renault", que alcanzaba la tremenda velocidad de 60 kilómetros por hora.

—¿Me permite que le pregunte su edad, don Antonio? —Voy a cumplir ochenta años.

—Bien los lleva usted... —Hace dos o tres años que todavía conducía.

—¿Qué número de matrícula ostentaba su "Renault"? —El setenta y cuatro...

Nueve años después tuve otro con el número noventa y tres, o sea que en nueve años registré Mallorca un aumento de diecinueve coches... Conviene que diga que el "Renault", de 24 caballos, pertenecía al Sr. Marqués de Sayas, de quien yo era cochero y chófer.

—¿De quién aprendió a conducir? —Mi primer maestro fue un francés llamado Jorge, que



hizo venir de París el señor Puig, de Bendinat... Luego me perfeccioné con Jaime Palerm, chófer de don Manuel Salas.

—¿Cuándo empezó a trabajar para el servicio público? —En el año 1918 compré un Fiat modelo dos, para el servicio público... Eramos cuatro los chóferes que cubríamos el servicio de automóviles de alquiler: Miguel Bestard, Juan Gomila, José Ramón y yo.

—¿Cuánto cobraban por carrera? —Todo se contabilizaba por kilómetros, ya que carreras urbanas no se hacían... Un servicio de automóvil constituía un lujo extremado... Cobrábamos a cinco reales el kilómetro... Algun tiempo después se rebajó el servicio a cincuenta y hasta a cuarenta céntimos el kilómetro.

—¿Cuándo fueron implantados los taxis? —Tal vez en 1923, o un año antes... Al principio éramos catorce taxistas.

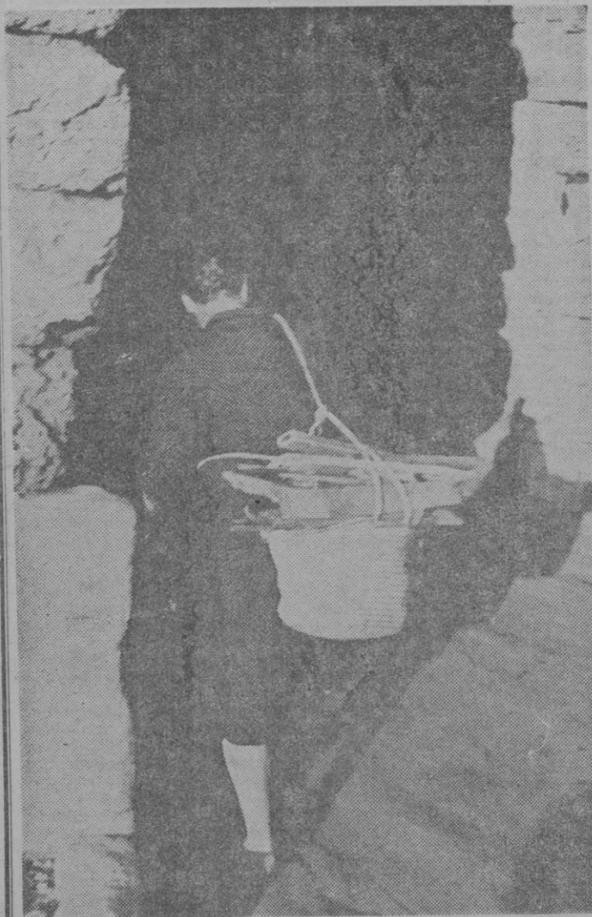
—En aquel entonces debía ser tranquila la circulación... —Figúrese que yo tenía unas perdices amaestradas que andaban todo el día por la calzada —junto al cine Actualidades, donde aún conserva el señor Martorell su establecimiento de custodia de vehículos— y nunca ocurrió nada... Claro, pasaba por aquí un automóvil cada ocho días...

—¿No existían guardias de circulación, en aquel tiempo? —Estaba Gabriel Comas, que era Guardia Municipal preferente... El solo se bastaba par dirigirlo todo, incluso en los días de mayor circulación, como eran los de corrida de toros o partido de fútbol... Entonces se vivía con mayor tranquilidad.

—Estábamos en la isla de la calma.

CALDENTEXY

UN PIE PARA ESTA FOTO PREPARATIVOS



Buscábamos algo que nos dijera en una imagen, que hemos llegado, pese al sol, a la luminosidad, al tibio ambiente y a todos los pesares, a las puertas del invierno. No hay que repetir que el invierno es aquí breve y llevadero, ni que tiene, para el que no lo ha vivido un encanto nuevo y sorprendente. No hay que decirlo porque no es una cuartilla de propaganda turística la que estamos escribiendo, sino un breve comentario de actualidad y la actualidad es que cada día nos aproxima más al invierno más o menos teórico pero invierno al fin. Y la imagen buscada está aquí. La mujeruca carga sobre sus espaldas la cesta repleta de maderas, y se adentra en la oscuridad antigua y solemne de «La Portella», como un hueco abierto en las viejas piedras de la Muralla, y abierto también en el tiempo. Detrás de la mujer queda el mar. De allí, de la pequeña playa ahora anacrónica, de las rocas aquellas, es posible que procedan las maderas arrojadas por el mar, que ella ha recogido para calentar su hogar con vistas al invierno. Hay que prepararse. Cae el Sol sobre la Muralla, pero Diciembre aparecerá a la vuelta de dos semanas, y entonces el fuego será una bendición y una necesidad. Buscábamos un símbolo no muy manoseado para decir esto, y «Juanet» nos lo ha traído en una «foto». — F. J. J.

(Foto «Juanet»)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

LA SOLEDAD

—El Ayuntamiento debería prestar una atención especial a la barriada de La Soledad.

—¿Por qué a La Soledad precisamente? —Esta atención para el sufrido barrio no la pido con carácter exclusivo sino, en un aspecto, preferente, es decir, urgente.

—Vamos a concretar. —Se trata de solucionar ahora, rápidamente el asunto del alcantarillado, o sea, de la salida de las aguas y residuales de parte de aquella barriada. Ahora es el momento. O ahora o nunca, o quién sabe cuándo.

—Explícate.

—En este momento están haciendo la explanación de la autopista del aeropuerto. Las alcantarillas o desagües procedentes de La Soledad deben pasar necesariamente por debajo de dicha autopista para ir a desembocar al mar por el camino más corto. Si la pavimentación de la autopista se hace antes de haber construido los desagües, ¡adiós, Madrid!

—Y adiós solución de un problema que necesita, de todos modos, urgente solución. Vale la pena considerar el asunto. Tienes razón: o ahora o nunca.

PISTA

—En vista de la buena dis-

posición del Ayuntamiento para favorecer las expansiones deportivas de la juventud, encauzándolas y controlándolas, gracias a una sabia política de instalaciones, ayudas y promociones municipales (recientes están los acuerdos plenarios que así lo demuestran), no estaría de más que se renovase el pavimento de la pista de patinaje de la plaza de San Francisco Javier, en la que se han fraguado varias Campeonas de España.

—Aquella pista está ahora desierta. Donde antes había bullicio y animación, ahora no se ve un alma.

—Precisamente por eso es

(Continúa en la pág. siguiente)

posición del Ayuntamiento para favorecer las expansiones deportivas de la juventud, encauzándolas y controlándolas, gracias a una sabia política de instalaciones, ayudas y promociones municipales (recientes están los acuerdos plenarios que así lo demuestran), no estaría de más que se renovase el pavimento de la pista de patinaje de la plaza de San Francisco Javier, en la que se han fraguado varias Campeonas de España.

—Aquella pista está ahora desierta. Donde antes había bullicio y animación, ahora no se ve un alma.

—Precisamente por eso es

(Continúa en la pág. siguiente)

¡¡¡ ATENCION TODA MALLORCA!!!

PRENDAS DE ANTE Y NAPPA

Grandes descuentos en miles de prendas de primerísima calidad y en perfectas condiciones

Es una auténtica rebaja de precios NO DE CALIDAD

VISITENOS Y QUEDARA CONVENCIDO

Confecciones ALBA, VALLORI, 16 - PALMA

IDIOMAS

Modernos métodos Audiovisuales - Grupos reducidos

Enseñanza rápida - Profesores nativos

CLUB DE CONVERSACION PARA LOS ADELANTADOS

Academia Cots - SAN FELIO, 7

INFORMACION LOCAL



AEROPUERTO

EL DOMINGO FALTARON 27.563 PASAJEROS PARA ALCANZAR LOS 2 MILLONES

Vamos a hablar en cifras un rato largo. Se trata de que sepan como ha transcurrido la semana que acaba de terminar y como nos encontramos con respecto a la llegada del pasajero dos millones.

Así de golpe y porrazo les diré que en los siete días, del lunes 8 al domingo 14, se han totalizado 14.124 pasajeros. Ligeramente menos de lo que se creía (se había calculado 15.000, la diferencia pues es «escasa»).

Hasta el 14 de noviembre, o sea hace dos días, a las doce de la noche, se había alcanzado la cifra siguiente: 1.972.437. De modo que la diferencia para llegar a los dos millones es de 27.563.

Les haré algo de historia. En lo que va de este año mensualmente se han conseguido los siguientes parciales: enero 43.489; febrero, 46.158; marzo, 72.938; abril 153.460; mayo, 216.759; junio 251.327; julio, 305.313; agosto, 343.960; septiembre, 307.833; octubre, 199.621; primera semana de noviembre 17.455 y segunda semana de noviembre 14.124.

La diferencia de la primera semana de noviembre a la segunda es de 3.331. Diferencia importante si se tiene en cuenta que el movimiento es reducido. Equivale casi a un 18 por ciento menos a los 12.000 pasajeros con lo cual sería conveniente que pensemos en recibir al «dos millones» en la primera semana de diciembre.

PORCENTAJES

En los primeros 14 días de este mes se han registrado 31.579 pasajeros. Apliquemos a esta cifra un castigo del 20 por ciento, por considerar que esta quincena que hemos comenzado a vivir, es la más floja del año.

Bien, el resultado sería 25.265, y la suma total hasta el 28 de noviembre arrojaría 56.844 pasajeros. Faltarían para llegar a los dos millones 2.296.

El promedio por esas fechas sería de mil cien o mil doscientos pasajeros diarios, por lo cual, el pasajero que esperamos arribaría alrededor del 30 de este mes o el primer día del próximo.

Pero hay quienes con los números del 64 en la mano opinan que el panorama será más sombrío. Que habrán días en que costará trabajo alcanzar los mil pasajeros, y que probablemente se llegará a finales de mes, con dos o tres mil pasajeros de menos, lo que quiere decir que el dos millones apuntaría su paso allá por el 2 o 3 de diciembre.

De todas formas, en caso de que se terminase el mes con 56 mil y poco de pasajeros, se habría registrado un 20 por ciento de aumento con respecto al año pasado. Y el promedio que se viene apreciando a lo largo del año que es del 25 por ciento y décimas, no sufrirá gran merma.

Además es probable que aún reaccione pues para la segunda quincena de diciembre con motivo de las Navidades se han preparado muchos vuelos que seguramente superarán en mucho, en número, a los del año pasado.

Si el mes de noviembre se cerrara con un aumento del 22 por ciento sobre la cifra global del año pasado, alcanzaríamos 1.996.921, y posiblemente al finalizar el año, habríamos llegado a un 26 o 27 por ciento de aumento.

Recuerden que la cifra total del año pasado fué de 1.636.821 pasajeros. Y que lo conseguido en el 64 representó un aumento sobre el año anterior del 33,4 por ciento. Pero hay que tener en cuenta que el tanto por ciento no puede ser el mismo porque ya trabajamos con cifras mucho más elevadas.

El aumento del 64 sobre el 63 fué de 410.010 pasajeros y este año hasta el 14 de noviembre se supera al año pasado en 335.616 pasajeros. Es inevitable que al terminar el año la ventaja que el 65 le lleve al 64 será de mucho más de esos 410.010 que representaron la superación sobre el 63.

Y para terminar les diré que entre el 62 y el 63, el aumento no excedió el 20 por ciento, y eso que manipulábamos con números mucho menores que los que hoy nos son enteramente comunes.

Volviendo al momento que vivimos, es conveniente hacer notar que esa cifra de 31.579 pasajeros que se ha alcanzado hasta el momento equivale a un 65 por ciento de la cifra total del mes de noviembre de 1964, lo que quiere decir que aún en un mes casi vacío como es este el ritmo progresivo continúa.

Para nuestros lectores que o sin intenciones de participar en nuestro concurso «El pasajero dos millones», creo que estos datos son de interés por eso he destinado tanto espacio a ellos.

Ya en crónicas pasadas —no muy pasadas—, había hablado sobre la reapertura de la oficina de Turismo en el aeropuerto. La importancia y necesidad de esta oficina está en razón directa con el movimiento que se registra en toda época del año en Palma.

Si en el aeropuerto de Barcelona, no hace sino cuatro o cinco días, se hablaba de gran movimiento por 3.500 pasajeros o algo más correspondientes al movimiento internacional, que se podría decir en Mallorca, que solamente pierde un poco el compás por estas fechas, pero que alrededor de Navidades lo vuelve a recuperar y en que forma.

El señor Fermoselle, que se encarga de este departamento de información, cumple una misión muy significativa y beneficiosa para el turismo de la isla.

Después de la llegada de un aparato vacío de Londres, que regresó a esa ciudad con 115 pasajeros; del avión de BEA; de otro carruaje de Iberia procedente del extranjero, sólo quedó el tráfico nacional.

Barcelona, Madrid, las islas vecinas y Valencia. El movimiento en bloque de estos aviones no fué como en días pasados. Rafagas de cien personas, que llenaban el ambiente unos minutos, pero al marchar casi no dejaban huella.

Entre los pasajeros a Madrid, se contaba la señorita Elda Millán, inteligente recepcionista de Iberia, quien hizo el viaje a la capital española gozando de sus vacaciones, bien merecidas por cierto.

Algunas caras conocidas llegaron y se marcharon a Barcelona. Por lo demás, nada que mencionar. Creo que las cifras son elocuentes y podrán permitir a ustedes cálculos y deducciones.

COCO MENESES

SERVICIO TECNICO

IGNIS

comercial
ALBONS
Juan albons bennasar

Teléfono 21742 - 3 líneas

Baleare

Redacción, Dirección y Talleres
Paseo de Mallorca s/n
Administración
calle Danús n.º 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Redacción: 35940
Administración: 21745

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)
1.100 Kcs
Programa para hoy

8: Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8.15: Bachillerato radiofónico; 9: La mañana es joven; 9.15: Ventana al mundo (Del Diario BALEARES); 9.25: Fragmento musical; 9.31: Hogar, dulce hogar; 9.45: Voces de ayer, famosas hoy; 10: Radio Club; 11.30: Disconoticias, novedad discográfica; 11.35: «El ambicioso»; 12: Angelus; 12.05: El diablillo de la Caridad (Sucursal de Cojuelo); 12.15: Radiosistema; 12.45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13.30: Así va la liga; 13.45: Estrellas en la antena; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14.10: Microdisco; 14.20: Disco-sonrisa; 14.30: Diario hablado de Radio Nacional; 14.45: Ollimpiada; 15: El show de las 3; 15.30: «La casa de los Guzmanes»; 16: Radio Club; 17: Concierto para el hogar; 17.30: Confidencias; 18: Angelus; 18.02: Cristo en casa; 18.30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19.30: La ballena alegre; 20: Atalaya al universo; 20.20: Mensaje de amistad; 20.30: España social; 20.45: Trayler de Última Hora; 21: Ronda española; 21.30: Radio-deportes; 21.45: La actualidad en Inca; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22.25: Una voz en la noche; 22.30: Radioteatro; 23.30: Serenata bajo la luz de la luna; 23.53: Últimos minutos musicales; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO POPULAR
1.35 Kcs 22.3 m
Programa para hoy

8: Apertura; 8.03: Diana musical; 8.15: Curso de inglés; 8.30: Radiosistema; 9: Bachillerato radiofónico; 10: Antena del mundo; 10.30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11.15: Revista de Revistas; 11.30: Tres Amigas; 11.55: La receta del día; 12: Angelus; 12.05: Amanaque; 12.15: Entrevista Concilio; 12.30: Radioilusión; 13: La hora del aperitivo; 13.15: Club de Amigos de Radio Popular; 13.45: Ecos d'en Figuera; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14.30: Radio Nacional de España; 15: Mediodía Expres; 15.30: Noticias Pepsi; 15.45: Cita de Orquestas; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17.15: Voces famosas; 17.30: Concierto en ritmo; 18: Música de nuestros días; 18.30: España Social; 19: Festival COPE; 19.45: Emisión radiofónica escandinava; 20.00: Concierto selecto; 20.45: Santo Rosario; 21.05: Panorama deportivo; 21.15: Información local; 21.30: Orquesta de ayer; 20.45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22.20: Más allá de las estrellas; 22.30: Microfono abierto; 23.30: Firmamento musical; 23.45: Orquestas de Migiani; 24: Buenas noches y cierre.

RADIO MALLORCA
1.450 Kcs
Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7.02: Bachillerato radiofónico; 7.20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero católico; 7.55: Matinal Cadena Ser; 10: La música alegre el trabajo; 10.30: Radioscope; 11.30: Simpatía; 11.45: La vida en una canción; 11.57: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12.03: Las ilusiones de Marta; 12.15: Saludos de Minister; 12.30: Para Vds., amigos; 13: Los Javalovays; 13.12: Actuación del pianista Jacques Riga; 13.30: Emisión de solicitados; 13.45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14.01: Noticiero de actualidad; 14.06: Torneo en microsurco; 14.16: Tele tipo Avecrem; 14.21: Palma a las dos y veinte; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero local; 15.15: Mallorca musical; 15.30: Emisión de solicitados; 16: Historia de una cupletista; 16.30: La orquídea; 17: El hombre de aquel día; 17.25: Consultorio Avecrem; 17.32: Más allá del infierno; 18: Diana Tu Tú; 18.15: Muy cerca del corazón; 18.30: La casa de los Daiton; 18.55: El niño Juanito; 19: La deuda; 19.30: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.02: Emisión de solicitados; 20.15: No-do de

RADIO MALLORCA
1.450 Kcs
Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7.02: Bachillerato radiofónico; 7.20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero católico; 7.55: Matinal Cadena Ser; 10: La música alegre el trabajo; 10.30: Radioscope; 11.30: Simpatía; 11.45: La vida en una canción; 11.57: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12.03: Las ilusiones de Marta; 12.15: Saludos de Minister; 12.30: Para Vds., amigos; 13: Los Javalovays; 13.12: Actuación del pianista Jacques Riga; 13.30: Emisión de solicitados; 13.45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14.01: Noticiero de actualidad; 14.06: Torneo en microsurco; 14.16: Tele tipo Avecrem; 14.21: Palma a las dos y veinte; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: Noticiero local; 15.15: Mallorca musical; 15.30: Emisión de solicitados; 16: Historia de una cupletista; 16.30: La orquídea; 17: El hombre de aquel día; 17.25: Consultorio Avecrem; 17.32: Más allá del infierno; 18: Diana Tu Tú; 18.15: Muy cerca del corazón; 18.30: La casa de los Daiton; 18.55: El niño Juanito; 19: La deuda; 19.30: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.02: Emisión de solicitados; 20.15: No-do de

cojuelo

Banco de los pobres

RECAUDA Y PAGA

(Viene de la página anterior)

cuentacorrentista sordo era d' SEIS MIL SEISCIENTAS CINCUENTA pesetas. Llevábamos abonadas CUATRO MIL QUINIENTAS pesetas. Faltaban, pues, por pagar, DOS MIL CIENTO CINCUENTA pesetas. Pero como «nuestros amigos» de Radio Borne nos rebajaron QUINIENTAS pesetas, abonamos MIL SEISCIENTAS CINCUENTA p setas y liquidamos este caso de ayuda a nuestro cuentacorrentista.

Entregadas también en el día de ayer, a Consuelo Llorente, pago de un mes en deuda de alquiler de casa, QUINIENTAS pesetas.

Al pobre vergonzante Sr. Roger, TRESCIENTAS pesetas.

Al otro pobre vergonzante a quien asístimos, cuyo nombre corresponde a las iniciales M. P., TRESCIENTAS pesetas.

Recibidas de «la pareja feliz» —médico él que fué de Santa Eugenia— CIEN pesetas.

«De una ciudadelana», en ronda por el Mercado del Olivar, CIEN pesetas.

agenda

los deportes; 20.26: Cupón del Ciego; 20.30: Sueños Paduana; 21: Teatro de los Quintero; 21.15: Incógnitas de la historia; 22: Radio Nacional de España; 22.15: Cotizaciones de bolsa; 22.18: Minutos con las estrellas; 22.30: Los veinte mejores; 23.05: Desde la Quinta Avenida; 23.24: Buenas noches con las estrellas 24: Programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR
1.35 Kcs 22.3 m
Programa para hoy

8: Apertura; 8.03: Diana musical; 8.15: Curso de inglés; 8.30: Radiosistema; 9: Bachillerato radiofónico; 10: Antena del mundo; 10.30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11.15: Revista de Revistas; 11.30: Tres Amigas; 11.55: La receta del día; 12: Angelus; 12.05: Amanaque; 12.15: Entrevista Concilio; 12.30: Radioilusión; 13: La hora del aperitivo; 13.15: Club de Amigos de Radio Popular; 13.45: Ecos d'en Figuera; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14.30: Radio Nacional de España; 15: Mediodía Expres; 15.30: Noticias Pepsi; 15.45: Cita de Orquestas; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17.15: Voces famosas; 17.30: Concierto en ritmo; 18: Música de nuestros días; 18.30: España Social; 19: Festival COPE; 19.45: Emisión radiofónica escandinava; 20.00: Concierto selecto; 20.45: Santo Rosario; 21.05: Panorama deportivo; 21.15: Información local; 21.30: Orquesta de ayer; 20.45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22.20: Más allá de las estrellas; 22.30: Microfono abierto; 23.30: Firmamento musical; 23.45: Orquestas de Migiani; 24: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2: Presentación y avance; 2.05: Mundo animal; 2.35: Panorama de la actualidad; 3: Telediario; 3.20: Punto de vista; 3.30: Novela «La ciudad tranquila» (Capítulo II); 3.50: Revista para la mujer; 4: Las enfermeras; 5 Despedida.

CULTURAL

7.15: Carta de ajuste; 7.30: Presentación del programa; 7.35: Arte y artista; 7.45: Cultura e imagen; 8: Inglés para todos.

NOCHE

8.20: Un tema para debate; 8.50: Dibujos animados; 9: Sala de conciertos; 9.30: Telediario; 9.45: Novela «Marianela» (Capítulo II); 10.15: Rueda de prensa; 10.45: El Santo; 11.45: Telediario; 12: El programa de mañana, despedida y cierre.

FARMACIAS DE TURIS

(De 5 mañana a 11 noche)

Aguiló Pomar P Bartolomé Pou 52 Tel 51215, Antich Salom Arturo Rizzi 78 Tel 13147, Calafell Sindicato 135 Tel 1146, Femeries Calve Sotelo 21, Tel 9610, Florit Eusebi Estada 101 Tel 50578, Frau Ce da 1 Tel 31626; Gimestra S Miguel 51 Tel 11127; (6) Nadal Plaza de Cort 2 Tel 12634 Plaza Monserrat 12, Tel. 7.857, Rosellé Simonet Sor España.

le 26. Tel 30828; Torres Juan, Aragón 335 Tel. 23360; Varréll Jaime 11 107 Tel. 12126.

Abierta de 10 noche a mañana:

(o) Nadal, Plaza de Cort, 2. Teléfono 12636.

Abiertas hasta las 12 de la noche:

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52, Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina).

(o) tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD.

Servicio Urgencias Medicina General Palma

—Excepción Suburbios—

Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos: de 1 mañana a 9 noche

En Residencia Sanitaria S.O. (San Dureta)

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MALLORCA

Cielo poco cubierto. Riesgo de nieblas durante la noche y primeras horas de la mañana. Vientos flojos. Marejadilla. Temperaturas agradables.

Máxima: 19,2 a las 13.30 h.
Mínima: 7 a las 5 h.
Humedad: 86 x 100.

CUPON DEL CIEGO

7 5 9

EL PUERTO

Escalarán hoy los trasatlánticos «Cabo San Vicente» y «Leonardo da Vinci»

El pasado domingo amarró en el Dique del Oeste el cementero de bandera italiana «Triton Maris», que procedía de Novorrok, con un cargamento de 9.200 toneladas de cemento de aquel país. Este buque, llegó en sustitución del bulgaro «Rubin» que tenía que haberlo hecho el día 13.

El mismo día también entró el carguero «Tiram», que procedente de Carraro (Italia), transportó un lote de mil trescientas toneladas de sulfato amónico. Por lo demás, el resto de los entrados, lo hicieron todos con carga general.

ENTRADAS

Los buques llegados el domingo fueron: «Ciudad de Burgos», de Barcelona, con pasaje y carga general. «Veiguela», desde Motril con carga general. «Tiram», desde Carraro, con sulfato amónico. «Triton Maris», entrado desde Novorrok, con cemento. «Cala San Vicente», de Ibiza con carga general. «Marinus Smits», de bandera holandesa desde Salerno, con carga general y «Ciudad de Ibiza», de Alicante con pasaje y carga general.

Entraron ayer lunes: «Maren», de Barcelona, con carga general «Cala Contesa», también desde Barcelona, con carga general. «Cala Madrona» de Valencia, con carga general. «Cala Gat», de Barcelona, con carga general. «Cala Galera», de Alicante, con carga general. «Marqués», de Tarragona, con carga general. «Playa de Santandria», de Tarragona, con carga general.

«CABO SAN VICENTE»

Como habíamos adelantado, tienen anunciada su entrada para hoy dos trasatlánticos el español «Cabo San Vicente», de la Compañía Ybarra, llegará a Palma a las 15 horas, procedente de Algeciras y amarrará en las inmediaciones de la Estación Marítima, donde permanecerá hasta las 23 horas del mismo día en que se hará a la mar, saliendo para Barcelona.

«LEONARDO DA VINCI»

Si no han surgido imprevistos, a las 07 horas habrá entrado el «Leonardo da Vinci», de treinta y dos mil toneladas y perteneciente a la Compañía Italia di Navigazione. Llegará procedente de Gibraltar, y al igual que el anterior, amarra en la Estación Marítima.

A las 13 horas zarpará de nuevo, rumbo a Genova. Ambos buques, que realizan el viaje con cruceristas en tránsito, recogerán y desembarcarán pasajeros en nuestro puerto.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy es el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

Tertulia en la PLAZA MAYOR

(Viene de la página anterior)

por lo que pido que se arregle lo que necesita arreglo. Hay que animar al barrio y hay que reaccionar valientemente contra la depresión que producen las pesadillas. Lo pasado pertenece al pasado y la juventud (la vida sigue implacablemente) debe mirar siempre de cara al futuro. El Ayuntamiento haría muy bien en hacer que la un tiempo animada Plaza de San Francisco Javier vuelva a ser lo que ha sido siempre, contribuyendo y estimulando en la medida de sus posibilidades a que los jóvenes y los niños vuelvan a frecuentarla con las debidas garantías.

—¿A qué garantías te refieres?

—A las garantías técnicas que pueda ofrecer el Ayuntamiento y a las garantías de toda clase que entren en la esfera de sus obligaciones generales.

—No dudo de que el Ayuntamiento, a través de las Comisiones de Cultura y Deportes y de Gobierno y Policía, prestarán es este asunto toda la ayuda que merecen las buenas gentes de La Soledad.

ALCALDE

—El otro día de payés fuimos a un pintoresco pueblo costero para visitar cierto edificio histórico.

—¿Cómo estaba el edificio?

—Muy bien. Gracias.

—No hay de qué.

—Lo que ya no estaba tan bien, es cierta construcción moderna cuya altura, si bien no perjudica demasiado la perfecta visión del edificio histórico, el perfecto aislamiento en que debe quedar, puede servir de precedente o de módulo para improvisar unas ordenanzas que sirvieran, entre otras cosas, para hacer «desaparecer» el mencionado edificio histórico, dada la desigual nivelación del terreno.

—¿Y qué?

—Que estuvimos con el Alcalde del pueblo a ver la situación de ambos edificios y al preguntar por la persona dueña de la construcción o por el responsable de la misma, nos contestó con evasivas.

—A lo mejor no lo sabía.

—Todo se aclaró cuando uno de los albañiles que trabajaban en la obra se dirigió a él y le preguntó: «¿Fulano de Tal ¿a no vuleu que des-carraguem sa grava?»

—¿De qué pueblo se trata?

—¡Curiosot, más que curiosot!

SUBOCRAZIA

—Hace más de un mes vinieron unos hombres y se pusieron a instalar un poste para un tendido en mi finca. Hice las observaciones que creí procedentes y fueron perfectamente atendidas por la entidad responsable de la instalación.

—No puedes quejarte.

—No me quejo. Sólo digo, a puro título anecdótico, que ayer vino un funcionario a notificarme que por mi finca pasaría un tendido eléctrico. Me daban un plazo de veinte o treinta días hábiles (no estoy muy seguro) para que hiciera las reclamaciones a que hubiera lugar.

—Pero ¿no dices que el poste y el tendido ya están colocados?

—Hace más de un mes.

GAJIM

INFORMACION LOCAL

Air Transport invitó a nuevos agentes de viajes franceses, que pasaron el domingo en Mallorca

El Hotel Jaime I ofreció una comida a la que asistió el cónsul de Francia



Grupo de Agentes de Agencias de Viajes, en el transcurso de la comida que les ofreció la dirección del "Hotel Jaime I" (Foto: "Juanet" - hijo)

El domingo llegó el avión de Air Transport con un nuevo grupo de pasajeros franceses, pertenecientes a diferentes agencias de viajes de ese país. Los invitados de la compañía francesa, como en otras oportunidades, hicieron un interesante recorrido por la isla y fueron invitados en algunos hoteles al aperitivo y la comida. A las seis de la tarde del mismo día, regresaron a Nimes.

Se trataba de la última excursión de invitados que organizaba la compañía Air Transport en colaboración con Viajes Cosmelli. Veintitantos representantes de agencias de viajes —de ambos sexos— llegaron al aeropuerto de Palma siendo recibidos por los representantes de Iberia, encargados de esta compañía en Mallorca, y don Fernando Cosmelli, Director de Viajes Cosmelli.

Casi de inmediato embarcaron en un autobús que les llevó al Arenal y Ca'n Pastilla. Además de visitar ambos lugares conocieron varios hoteles de dicha zona. Luego fueron traídos a Palma, donde visitaron la Catedral y la Lonja. Y más tarde, se les llevó

a Palma Nova, Illetas y Paguera. Fueron invitados en los hoteles Bermuegas y de Mar; y luego una comida en el Hotel Jaime I a la que asistieron el Cónsul de Francia en Mallorca; un representante de Información y Turismo; don Fernando Cosmelli Director de Viajes Cosmelli; don Federico Bringas y señora, director de Viajes Ecuador; el don Bernard Brier, delegado de Air Transport en Mallorca, y representantes de la prensa mallorquina.

Después de la comida el Hotel Jaime I invitó a todos los asistentes a café en su local de baile, La Bitacora, donde se pasaron agradables momentos hasta que se dió la orden de partida con dirección al aeropuerto.

A las seis de la tarde, el avión de Air Transport se elevaba con dirección a Nimes, llevando dentro su alegre cargamento. Esta compañía, mantendrá sus vuelos, todos los domingos, entre Nimes y Palma durante todo el invierno. Alrededor de las Navidades, es probable que organice algunos vuelos charter, trayendo fuertes cantidades de pasajeros franceses desde aquella ciudad.

El concurso «Pasajero dos millones»

Ha despertado verdadero interés

Un viaje a Bruselas, para el vencedor, por gentileza de «Viajes Cevasa»

El número de pronósticos que recibimos diariamente nos hace pensar en que este año tendremos que realizar un verdadero esfuerzo en el escrutinio. Aun creemos que estamos distantes —en días se entiende— de la llegada del pasajero dos millones, sin embargo nuestros lectores han empezado a enviar sus cupones en grandes cantidades.

Indiscutiblemente un viaje a Bruselas representa una gran aspiración o ilusión. Bruselas, es una de las ciudades europeas más interesantes. Cercana a París y Amsterdam. Próxima a lugares bellísimos de la misma Bélgica, como Amberes, Gante, Brujas, Ostende, Lieja, Namur, se halla en una situación francamente privilegiada.

Junto con la enorme cantidad

de boletines portando pronósticos, nos llegan también consultas. Desde la persona que quiere saber si el pasajero dos millones es solamente de entradas, y que contestamos que no, porque para llegar a esa cantidad se suman todos los pasajeros que pasan por el aeropuerto.

En las bases de nuestro concurso El pasajero dos millones, que «BALEARES» organiza con la colaboración de «Viajes CEVASA», habíamos señalado que el viaje se podía realizar una semana después de la llegada del pasajero que tan ávidamente esperamos, o de lo contrario, para comodidad del vencedor, un mes después de esa fecha.

En nuestra sección «Aeropuerto», damos a conocer las cifras que hasta ese momento se han alcanzado. De acuerdo con esas cifras se podrán hacer nuevos cálculos, para determinar si el pasajero dos millones está realmente a la vuelta de la esquina, o si será menester esperar tres semanas más.

De todas maneras insistimos a nuestros lectores que la dificultad del concurso estriba más en la nacionalidad que en la fecha. Rellenando unos cuantos cupones, se puede contar con todas las fechas posibles, que podrían ser entre el 30 de noviembre y el 5 de diciembre. En cambio cómo acertar con la nacionalidad. Hasta ahora, los pasajeros millonarios del aeropuerto de Son San Juan han sido de la misma nacionalidad que el avión que los traía. Pero si en esta ocasión no se da esa coincidencia, el pasajero dos millones puede resultar un súbdito neozelandés o pakistano.

Conferencia de Jaime Vidal

En la galería de arte Grifé y Escoda sita en Avda. Jaime I, 136 Jaime Vidal Alcover pronunciará una conferencia hoy martes día 16 a las 19,30 horas, coincidiendo con la exposición actual de «Collages» del pintor catalán Joan Soler-Jové, el conferenciante desarrollará el tema «Historia de los collages».

Religiosas

Cultos para el miércoles 17. San Gregorio Taumaturgo ob.

DIA EUCARISTICO

En las Reparadoras, a las 8 Misa y a continuación Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6 Stm. Rosario ejercicio a Jesús Sacramentado y reserva de S.D.M. En el Centro Eucarístico a las 8 Misa a las 11 Exposición de S.D.M. Por la tarde a las 7. Rosario ejercicio Eucarístico y reserva.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna Turno de Guardia «S. Juan Bta. La Salle». VISITA ETC. A la Virgen de los Desamparados, en el Socorro.

REUNION DE MATRIMONIOS ESTA NOCHE EN LA PARROQUIA DE STA. CATALINA THOMAS

La reunión mensual para matrimonios que se celebra en la Parroquia de Santa Catalina Thomas tendrá lugar la noche de hoy, martes, dando comienzo a las 10,15 horas.

Será dirigida por el Rvdo. don Juan Juliá, Consiliario Diocesano de los Hombres de Acción Católica y terminará con un coloquio en el que podrán intervenir todos los asistentes.

DE SOCIEDAD

Bautizo

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, recibió las aguas bautismales de manos del Canónigo Rvdo don Andrés Caimari, el tercer hijo de don Francisco López de Soria de Montaner y de doña Pilar Perera Villalonga imponiéndole el nombre de Santiago, y actuando de padrinos doña Matilde Perera Villalonga de Mulet, y don Adolfo López de Soria Perera.

Bautizo

En la parroquial iglesia de Sta. Eulalia, ha sido bautizado el primogénito de los esposos don Enrique Oliver Mayol y doña Tonia Cerdá de Anta. Le administró el Santo Sacramento del Bautismo el Rvdo. don Antonio Bujosa Munar. Se le impuso por nombre Miguel. Fueron padrinos su abuela paterna doña Juana María Mayol Barceló y su tío materno, don Miguel de los Santos Cerdá de Anta, representado por su tío don Ramón Oliver Mayol.

lea «BALEARES»

El Sr. Rafael Sequi Vidal

Estará ausente hasta el día 30

LA CASA FEUDOR

Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que, la Sra. Vda. de Guillermo Ramón Balaguer, con domicilio en la calle Ballester, número 4-3, teléfono 13285, seguirá ostentando la representación de nuestra casa. Contando con la plena colaboración del señor Julián Font.

HOY PUEDE ESTRENAR SU PISO...

Se lo ofrecemos con cuatro dormitorios, Terraza, salón comedor cocina, baño y aseo. Cómprelo por tan sólo 25.000 Ptas. de entrada y además le facilitamos su pago en cinco años (mensualidades de 3.875 pesetas) Informes Calle Navarra, n.º 17; 4.º 1.º (Junto al cine Astoria) Teléfono 13021

¡MAÑANA PUEDE SER TARDE!



OBSEQUIA A SUS DISTRIBUIDORES



Momento en que el Delegado de EDESA en Baleares hace entrega a los señores MATAS de la firma Eléctrica MATAS, de un refrigerífico con que han sido agraciados en el Gran Sorteo que la prestigiosa marca EDESA lleva a cabo mensualmente entre su red de distribuidores en toda España.

Al hablar de RESTAURANTE, VD. siempre piensa en S'A AJAGUDA

(Vd. ya lo conoce, pero por si acaso todavía no ha estado en él estamos en la obligación de decirle que se encuentra a la entrada de la URBANIZACION COSTA DE LA CALMA

(entre Santa Ponsa y Paguera) ESTAMOS ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO ¡AH! Le recordamos que todos los VIERNES Y SABADOS POR SOLO 125 PTAS Vd. PUEDE DEGUSTAR TODO LO QUE DESEE EN NUESTRA CELEBRE MESA ESPAÑOLA (BUFFET ABIERTO) Y AHORA...

¡OTRA NOVEDAD S'A AJAGUDA! TODOS LOS DOMINGOS DE 4 a 6 TARDE, PASATIEMPOS Y MERIENDA INFANTIL, ACUDA CON SUS HIJOS A S'A AJAGUDA Y LO PASARA BIEN - BIEN - BIEN ESTE INVIERNO SE PASARA RAPIDISIMO GRACIAS A LAS NUEVAS SORPRESAS S'A AJAGUDA ¡ADIOS, AMIGOS!

HOY TELEFONO ROJO

Complemento: TAMY Y EL DOCTOR

Sala Augusta

(Aut. may 18 años)

Comprando PHILIPS en

Casa José Budes

y leyendo **Baleares**

podrá optar a un



SEAT 600-D

Entregue 25 cupones como el presente en la "CASA JOSE BUADES" y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la

Casa José Budes

se le entregarán boletos



Familia PHILIPS Familia "PHILIZ"



TELEVISORES PHILIPS 1965

• Imagen PHILIPS • Sonido PHILIPS • Estilo PHILIPS

(28:9)

SE PRECISAN ORDENANZAS MASCULINAS

EDAD DE 19 A 30 AÑOS.

PARA INFORMES:

OFICINA TECNICA CALLE JESUS, 38 BAJOS, DE 5 A 6 DE LA TARDE

El Sindicato de la Construcción celebró su Fiesta Patronal

Misa en San Sebastián y donativo a los productores ancianos del Gremio

El pasado domingo se celebró la festividad de los Cuatro Santos Mártires Coronados, que amparan espiritualmente al Gremio de la Construcción. Con tal motivo, el citado grupo sindical organizó una misa que tuvo lugar en la parroquia Iglesia de San Sebastián, a las nueve y media de la mañana, en la que ofició el reverendo don Bartolomé Martorell, quien «intra missam» pronunció una «adornada homilía».

Sin duda uno de los motivos que decidió al Sindicato de la Construcción a celebrar la santa misa en la iglesia de San Sebastián fue que en la citada parroquia se venera la hermosa imagen de Cristo crucificado que durante más de trescientos años presidió en las procesiones el grupo de trabajadores pertenecientes al gremio de la Construcción.

Ocuparon lugares distinguidos

en la misa, el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada; el Delegado Provincial del Montepío y Mutualidades, don Jaime Riutort Catalá; Presidente del Sindicato de la Construcción, don Antonio Borrás Sabater; Presidente de la Sección Económica, don Antonio Frau; Presidente de la Sección Social, don Pedro Llinás Guasp; Secretario, don José María Fuster Llabrés, y otros mandos del Sindicato.

Finalizada la santa misa, a la que asistió numerosísimo público, se trasladaron los asistentes a un típico celler, donde festejaron la fiesta patronal.

Los dirigentes sindicales se trasladaron más tarde a los domicilios de los diez obreros más ancianos del gremio, quienes fueron obsequiados con un donativo individual de cinco mil pesetas y una ensaimada.

Cincuenta años de sacristán

Los celebró don Bartolomé Vich en la parroquia de San Nicolás

El sábado por la noche la Misa vespertina en la iglesia parroquial de San Nicolás, de nuestra Ciudad, revistió un carácter solemne, de celebración jubilar. Dias antes unas sencillas invitaciones habían anunciado a los feligreses que Bartolomé, «En Tomeu», celebraba sus Bodas de Oro como sacristán de la parroquia. Y todos comprendimos la importancia de esta fecha: todos, los pobres y los ricos, los grandes señores y los humildes trabajadores, los pequeños y los mayores. Todos, porque todos en San Nicolás conocemos y amamos «En Tomeu». El durante cincuenta años ha pasado muchas horas, la mayor parte del día, en la sacristía: recibiendo encargos, anotando misas y otros actos de culto, atendiendo a los sacerdotes y a los feligreses. A todos él acogía con su sonrisa y con su servicio esmerado y puntual.

He ahí, pues, el motivo de esta acción de gracias jubilar, con caracteres de fiesta mayor. El Rvdo. Cura Ecolono, don Lorenzo Lliteras, celebró la santa Misa: la Misa de San Diego, el humilde lego franciscano, que con sus pobres servicios ganó una santidad heroica, una gloria eterna. Un ejemplo de un santo, que cuadra perfectamente en estos cincuenta años de Bartolomé, gastados con ilusión, entrega y amor, en el servicio humilde, pero necesario y eficaz, del culto parroquial. El celebrante, en la homilía, le expresó el agradecimiento de toda la parroquia, glosó la significación de la fiesta jubilar en acción de gracias a Dios, le prometió una gran recompensa de parte del Señor, que a lo largo de estos cincuenta años había llevado fiel cuenta de los actos de servicio del sacristán de San Nicolás: cuántas Misas había ayudado, cuántas veces había abierto, muy de mañanita, las puertas de la iglesia, cuántas velas había encendido en honor del Señor y de sus Santos, cuántas campanadas había dado para invitar a los fieles a los divinos oficios. Todo estaba anotado allá en los cielos. En primera fila, acompañado de sus hermanos, de las Juntas de Acción Católica, de los sacrista-

nes de la Ciudad, Bartolomé escuchaba y aprendía cuán grande es ante el Señor el más pequeño servicio, prestado por amor de su Nombre. «Ni un vaso de agua, dado en mi Nombre, quedará sin recompensa», dice Cristo en el Evangelio.

Terminada la Misa, empezó a recibir las felicitaciones de todos los asistentes. Y así, entre la alegría de la parroquia, se dirigió al «Club Juventus», en la calle Brossa, donde se sirvió a los presentes un refresco, en familia.

Así terminó esta celebración cincuentaria. De ella todos conservaremos un grato recuerdo, porque siempre es grata la memoria de haber sido un poco agradecidos hacia estas personas, que humilde y calladamente, prestan un servicio, que en muchas ocasiones pasa desapercibido. Era un homenaje muy merecido, y lo tributamos a «En Tomeu» de todo corazón. No le pagamos, estamos de ello bien convencidos, todo lo que ha hecho por San Nicolás y su feligresía. Pero a nuestro homenaje, a nuestro más sincero agradecimiento, podemos añadir hoy, con toda verdad, no como quien dice una frase rutinaria: «Dios se lo pague!» «Molts d'anys, Tomeu!»

CONFERENCIA EN EL CIRCULO MALLORQUIN

El viernes disertará el economista don ANGEL TOSAT

Prosiguiendo su interesantísima campaña cultural de todos los años, la Sección de Cultura del Círculo Mallorquín anuncia para el próximo día 19 al ilustre economista aragonés don Angel Tosat y Rin, el cual dará una conferencia sobre el tema: «¿Existe, los milagros económicos?».

Dada la personalidad del conferenciante y el interés de la materia a desarrollar es de augurar una gran concurrencia en el Salón Rojo de nuestra primera Sociedad.

¡¡ ATENCION MALLORCA !!

PRESENTADO POR

Paramount Films de España S. A.

Por fin va a poder deleitarse con el nuevo film que muchos han visto «rodar» en nuestra isla de Mallorca



PLAYA DE FORMENTOR



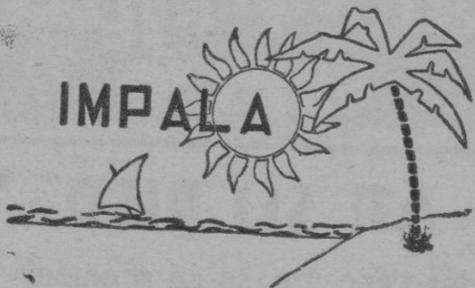
Película excepcional, donde el buen amor y el mal amor surgen en el marco de las más bellas playas de la tierra

Véala en el local de moda



A partir de HOY MARTES

OFRECEMOS AL PUBLICO MALLORQUIN LA GRAN OPORTUNIDAD DE PODER COMPRAR UN APARTAMENTO DE LOS MUNDIALMENTE CONOCIDOS APARTAMENTOS IMPALA



SON MATEI (CALA MAYOR) MALLORCA

SIN ENTRADA NI FIADOR. EN COMODAS CUOTAS MENSUALES, GARANTIZAMOS RENTABILIDAD E INVERSION OFICINA CENTRAL "N.A.S.A"

AVDA JAUME III N.º 48 ENTRESUELO

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

OVIEDO

Mi marido no está loco y nunca dio importancia a las noticias sobre «bonzos»

Afirma la esposa del ovetense que se prendió fuego

Oviedo. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Juan Ríos Suárez). Ante el natural asombro de no pocas personas, sin que aún se pudiesen concretar las causas, sin más anunciar una sola palabra, que anunciara una sola palabra, que anunciara una sola palabra, que anunciara una sola palabra...

casa a las cuatro de la tarde, y a las seis y media, una vecina le vio en la carretera junto a un bar; vecino a la cual nuestro hombre la invitó a tomar una cerveza. —A mi, esto de que me invitase, porque yo apenas si había cambiado unas palabras con él, me extrañó bastante y, por supuesto, no acierto porque iba desprisa. Después, José Antonio se acercó hasta la gasolinera y allí pidió una botella de gasolina, diciendo que se le había parado la «moto» y necesitaba el combustible. Como es lógico, en el surtidor le fué despachada y le vieron como se alejaba hacia La Corredoria. Por su parte, la esposa de este infortunado trabajador, cuya profesión es la de pintor, nos ha dicho que la primera noticia del desgraciado accidente de su marido la tuvo a las once y media de la noche. —Cuando se marchó de casa me aseguré que volvería temprano. Iba a pagar una letra de una cama que habíamos adquirido hacía poco tiempo. Después, cuando comprobé que iban pasando las horas y mi marido no venía, decidí acostar a los niños y yo me puse a recoger las cosas antes de acostarme igualmente. No me explico que es lo que le ha podido pasar, porque de casa se marchó muy contento. Por otra parte, jamás le he notado que estuviera raro, es decir, mi marido no está loco. —No cree usted que será debida la acción de su esposo a la lectura de esas noticias que han venido publicando los periódicos sobre los suicidas quemándose vivos? —Yo no sé que decirle; lo único que les puedo asegurar es que le gusta mucho leer, y que alguna vez ha comentado conmigo de como en América las personas se

prendían fuego. Pero a esto él no le daba ninguna importancia. Se comprenderá fácilmente que la noticia aquí en Oviedo ha causado la máxima impresión y está siendo objeto de toda clase de comentarios. Se descarta, desde luego, la posibilidad de que José Antonio Benítez tomara esta decisión porque estuviera en contra de cualquier movimiento bélico y se supone, como más seguro, que lo hiciera debido a un proceso momentáneo de locura, influenciado por esas lecturas de las noticias en las que los pacifistas norteamericanos han sido protagonistas. —Yo no me lo explico —afirma una y otra vez su mujer— reiterando: No está loco; yo tenía ninguna razón para hacerlo. José Antonio Benítez ahora en el Hospital General de Asturias, se recupera, como ya hemos dicho, de las quemaduras que le cubren, totalmente su cuerpo.

Se reorganiza la Dirección General de Prensa

Le corresponderán las funciones relacionadas con las publicaciones periódicas, sus empresas, agencias y periodistas

Madrid, 15. (Pyresa). — La Dirección General de Prensa ha sido reorganizada por un Decreto del Ministerio de Información y Turismo que ha publicado hoy el Boletín Oficial del Estado. Se señala en el artículo 1.º de dicho Decreto que a la citada Dirección General le corresponden las funciones relacionadas con las publicaciones periódicas, las empresas periodísticas, las agencias informativas y los profesionales de la información. En otros artículos se indica que la Dirección General estará compuesta por la Subdirección General de Prensa, la Subdirección General de Servicios Informativos, la Secretaría General y la Hemeroteca Nacional, estando además adscritos a ella el Consejo Nacional de Prensa, la Escuela Oficial de Periodismo y la «Institución San Isidoro». En la Subdirección General de Prensa se integran el Servicio de Prensa Nacional y el Servicio Técnico Jurídico. La Subdirección General de los Servicios Informativos está compuesta por el Servicio de Información, el Servicio de Documentación y la Sección Central de Coordinación y Enlace. El Servicio de Información se articula en las siguientes secciones: Sección de Información Nacional, Sección de Información Exterior y Sección de Elaboración y Distribución de Material Informativo. El Servicio de Documentación constará de las secciones de Estudios y Archivo documental. La Secretaría General de la Dirección General de Prensa estará

constituída por la Sección Técnico-Administrativa, el Servicio de Régimen de Empresas y medios informativos, la Sección de Periodistas y la Sección de Prensa extranjera. En las delegaciones provinciales del Departamento, y a las órdenes directas del Delegado Provincial, existirá un servicio de prensa, al que corresponderán las funciones atribuidas a la Subdirección General de Prensa dentro del ámbito de competencia de dichas Delegaciones. Dicho servicio asumirá asimismo, en la esfera provincial, las misiones informativas y de enlace y coordinación que corresponde a la Subdirección General de los Servicios Informativos. La organización de estos servicios provinciales de Prensa se determinará por orden ministerial. El Consejo Nacional de Prensa será el organismo consultivo y asesor del Ministerio de Información y Turismo en materias relacionadas con las actividades del mismo. Mediante otro Decreto publicado en el mismo Boletín Oficial se crea en la Dirección General de Radiodifusión y Televisión el servicio de programas para el exterior. Se señala en el Decreto que España debe acrecentar en toda dirección su producción exportable, tomando como base los programas de TVE y RNE sobre el supuesto de que la extensión de nuestra comunidad lingüística lo permite, utilizar estos modernos medios de comunicación social como instrumento de difusión cultural de extraordinaria eficacia.

El Concilio debe condenar el comunismo

Lo han pedido 450 conciliares

Ciudad del Vaticano, 15. (Efe). Cuatrocientos cincuenta padres conciliares han solicitado que el Concilio Ecuménico Vaticano II, formule una expresa condena del comunismo. Esta petición ha surgido al iniciarse la votación del capítulo acerca de la Iglesia y el mundo moderno. La parte sobre el ateísmo ha sido aumentada y reforzada con el fin de denunciar el determinismo ateo, basado sobre una estructura económica, aunque no hace mención específica del comunismo ni del marxismo. Este grupo de padres conciliares, que desean se haga una expresa condena del comunismo suscribieron anoche una propuesta de enmienda en este sentido. Esta propuesta estipula que «el comunismo debe ser rechazado no sólo porque está contaminado de ateísmo, sino también porque ya ha sido declarado intrínsecamente perverso por la autorizada enseñanza de la Iglesia».

Un mono causa de conflicto matrimonial en Cartagena

Cartagena, 15 (Cifra). — «Se vende un mono» anuncia un diario de Cartagena. El motivo es un conato de conflicto matrimonial. Don Manuel Simón Merino, de profesión marino, compró en Guinea, hace tres años un mono que hasta ahora ha vivido en su casa, donde ha compartido las travesuras con dos hijos del matrimonio. Ante la proximidad de una visita de la «cigüeña» la señora de Simón ha planteado a su marido una cuestión de confianza: «Antes de que venga el tervet

Se habla de cortinas de humo para distraer la atención electoral en Francia

MANIOBRA DE DISFRAZ

París, 15.— (Crónica del corresponsal de Pyresa Manuel de Agustín, recibida por telex).— Los observadores se preguntan la razón de tanta publicidad en torno al «affaire» Ben Barka. Nada hasta ahora justifica «la indignación» francesa, puesto que conforme van descubriéndose más detalles, los pormenores y hasta los orígenes, prueban que el secuestro (si existe) fué organizado y llevado a cabo por dos agentes de la policía local. En este caso lo prudente y sensato sería esperar esclarecer lo ocurrido antes de lanzar acusaciones mal fundadas. Entonces, ¿por qué tanto escándalo público frente a un acontecimiento que cada día aboca a una nueva conclusión?

Muchos de los más penetrantes especialistas afirman que se trata de «una cortina de humo», lanzada para encubrir otros problemas de mayor trascendencia. El procedimiento no es nuevo, puesto que la historia prueba que ha sido aplicado en muchísimas ocasiones pero... ¿qué es lo que tratan de «camuflar» en esta circunstancia?

NO ES LA UNICA CAUSA

DE INQUIETUD

Ante la mayoría es una simple maniobra de disfraz lanzada como una manta para ahogar el fuego de la campaña electoral. El Presidente De Gaulle sólo hablará al pueblo en un sólo discurso de proselitismo. La fórmula es buena e inteligente. Demasiadas palabras pueden únicamente aportar el des crédito al que las pronuncie, porque las circunstancias difícilmente resisten al análisis y explicar es abrir las compuertas de la prensa que contiene la discusión. Lo mejor decididamente sigue siendo el discreto silencio, pero resulta difícil limitar la expansión de las actividades prodigadas por los otros candidatos que se hacen oír y hasta algunas veces crear. Entonces las maniobras de distracción, absorbiendo el interés público con otros capítulos de actualidad no carecen de importancia.

No obstante parece difícil que se intente absorber el interés de la mayoría a tan largo plazo, y además, ¿es éste el único motivo? Según los críticos, están vigentes las empeoradas relaciones del Gobierno con las autoridades norteamericanas compensadas por el público apoyo que reciben de los gobiernos comunistas hace apenas una semana cuando los amigos fieles del Presidente De Gaulle presenciaron el estreno de una película que revive la carrera del General De Gaulle, desde el exilio al poder, el Embajador que asistió para aplaudir con entusiasmo esta hora larga de panegírico histórico, fué el de la China Roja.

A pesar de ello, este cambio en lo político internacional no puede ni debe ser la única causa de inquietud, en el ámbito de la Cancillería. Los devaneos con el Mercado Común y las discrepancias con Alemania merecen también su parte de atención. Las relaciones franco germanas, llegaron según un importante diario, «al nivel más bajo». ¿Por qué? Simplemente porque mientras Francia firmaba un pacto de cooperación, con una mano, con la otra retenía las armas que hubiera permitido a esta cooperación que fructificara. Desde entonces, la alianza eficaz entre París y Bonn quedó comprometida.

DISTRAER LA ATENCION

Siendo así resulta posible que la inmensa difusión dedicada a los incidentes de actualidad, desmesurados por unos reportajes sensacionalistas, tan llenos de irresponsabilidad, como carentes de base, respondan al deseo de distraer la atención que normalmente absorbería el análisis de los profundos y permanentes problemas, cuya evolución menos folletinesca y más lenta pero infinitamente más trascendental, podría hacer meditar en torno a conclusiones graves. Las autoridades conscientes de su deber optan seguramente por evitar al pueblo inquietudes sobre problemas que no puede resolver.

66.000 coches del nuevo «Renault-8»

SE FABRICARAN EL PROXIMO AÑO

Madrid, 15 (Cifra). — Sesenta y seis mil coches del nuevo modelo «Renault-8», fabricará el año próximo la «Fasa-Renault» en las nuevas factorías que se inauguran mañana en Valladolid, según ha declarado en la conferencia de prensa celebrada hoy en Madrid, M. Dreyfus, Presidente Director General de la «Regionale des Usines Renault». La nueva factoría que creará más de mil nuevos puestos de trabajo, viene a renovar lo ya existente y, en parte, a ampliar notablemente otros aspectos de la factoría, ya que a la fase de montaje hay que añadir la de fabricación propia de diversos elementos auxiliares.

Según las disposiciones vigentes del Ministerio de Industria los primeros vehículos saldrán con material francés sobre el 30 por ciento de su fabricación. Los del primer año con un 20 y los del segundo, muy inferior al 20. Este es debido a que gran número de las partes mecánicas se construirán, desde ahora, en Valladolid, como asimismo la carrocería. Todo ello merced al intercambio de técnicos entre los dos países.

Por ese intercambio de técnicos —añadió— puede afirmarse rotundamente que la calidad de vehículos de España y Francia son idénticas.

Un joven alemán se escondía en el cementerio de Plasencia

Plasencia, nov. 15. (Cifra). — Un hombre que al ser descubierto por los agentes de la autoridad intentó pasar por un cadáver, ha sido encontrado en el interior de una capilla-panteón del cementerio local. La policía y la Guardia Civil practicaron un registro por haber observado el conserje del cementerio violencia en puertas, oficinas y en el osario de la necrópolis. El hallazgo de este hombre coincide con varios actos de violencia registrados en la ciudad y las autoridades investigan sobre la relación que pueda haber entre ambos hechos. El «muerto vivo» ha declarado ser subdito alemán, de 18 años de edad y llamarse Karl Heinz.

baron 1.700 pesetas a Miguel Armenteras Grayo a quien, además, causaron daños en su indumentaria. Los agresores se dieron a la fuga y el suceso se produjo en un establecimiento de bebidas en la barriada de Pueblo Nuevo.

SORPRENDIDOS CUANDO

ROBABAN

Barcelona, nov. 15. (Cifra). — Dos desconocidos que estaban desvalijando una vivienda en Oñés Redondo, nueve, fueron sorprendidos por la inquilina Dolores Galindo Montoro, de 69 años. Los delincuentes antes de darse a la fuga causaron a Dolores diversas lesiones en la cabeza.

HUNDIMIENTO DE

UN PESQUERO

Arrecife de Lanzarote, nov. 15. (Cifra). — El motopesquero «Cholín» de la base de Huclva, se hundió en alta mar, salvándose todos sus tripulantes, según noticias recibidas hoy en Arrecife. Por causas que se ignoran sufrió una vía de agua y ante el inminente peligro de naufragio, se dirigió rápidamente al lugar del accidente otro barco, cuyo nombre se desconoce, que recogió a la totalidad de los tripulantes sanos y salvos. El barco salvador hubo de cortar las redes que tenía tendidas en la popa y perderlas con objeto de llegar a tiempo para rescatar a los naufragos. El «Cholín» fue construido en Vigo en 1948 y era propiedad del armador don Ramón Conde. Tenía un desplazamiento de 190 toneladas de registro bruto. Había salido la pasada semana de Arrecife con destino a la costa africana para dedicarse a las faenas de pesca. AGRESION Y ROBO

PIDIO UNA PROPINA

AL DENUNCIADO

Méjico, nov. 15. (Efe). — El policía de tráfico Francisco Marban paró ayer a un automovilista por una serie de supuestas infracciones a las normas de tráfico y después le pidió una propina bajo la amenaza de conducirlo a la Comisaría. «Vamos», dijo el automovilista y al comparecer ante el Sargento de la oficina, el conductor se identificó resultando ser un inspector de la policía. Marban fue arrestado inmediatamente.

AGRESION Y ROBO

Barcelona, nov. 15. (Cifra). — Tres desconocidos agredieron y ro-

El Delegado Nacional de la Prensa del Movimiento, en Barcelona

Visitó las instalaciones de las emisoras y periódicos de la cadena

Barcelona, 15. (Pyresa). — El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo que llegó a nuestra ciudad el domingo, asistió por la noche a la entrega de los Premios Ondas. Hoy dedicó el día a visitar personalmente las dependencias de la Delegación Nacional en Barcelona. Por la mañana el señor Fernández Sordo estuvo en Radio Juventud-La Voz de Cataluña, siendo atendido por el Director General de las Emisoras del Movimiento, señor Merino, y alto personal, con el que departió ampliamente. A mediación el señor Fernández Sordo llegó a las dependencias de «Solidaridad Nacional» y «La Prensa», siendo recibido por el Inspector Regional de Prensa y Radio del Movimiento, don Luys Santamarina; Director de «Solidaridad Nacional», don Fernando Ramos; Director de «La Prensa», don Valentín Domínguez Isla y Administrador de ambos periódicos, don Francisco Zafra, en compañía de los cuales inspeccionó las instalaciones de ambas publicaciones.

Seguidamente se reunió en la Redacción de «La Prensa» con todo el personal, al que dirigió unas palabras, destacando que su primera visita a instalaciones de Prensa del Movimiento había sido para Barcelona. Por la tarde, el Delegado Nacional, que a mediodía había sido entrevistado para Televisión Española, se reunió en «Solidaridad Nacional» con el Jurado de Empresas de los dos periódicos y estudió diversas cuestiones. Por la noche volvió a «Solidaridad Nacional» para tener un amplio cambio de impresiones con los redactores del periódico, a los que expuso los objetivos que se ha marcado al asumir la dirección de Prensa del Movimiento. El Director de «Solidaridad Nacional», en nombre de todos, dio las gracias al Delegado Nacional por su extensa visita y le expresó la lealtad y decidido apoyo que ha de prestarse a su gestión directiva. Mañana, a primeras horas regresará a Madrid por vía aérea el señor Fernández Sordo.

Lotería Nacional PREMIOS MAYORES

Madrid.— Números premiados en el sorteo «Doble Suerte» de la Lotería Nacional celebrado hoy. Primer premio.— 1.200.000 ptas. Número 56.320 (Barcelona) Aproximaciones: Anterior 56.319 y 56321, premiados con 80.000 ptas. Centenas: 5.000 pesetas, números 56.301 al 56.400 excepto el número 56.320. Premios de 5.000 ptas.: a los números terminados en 20. Reintegros de 500 ptas. a los números terminados en 0. Otro primer premio.— 1.200.000 pesetas. Número 52.226 (Guecho y Las Arenas)

Aproximaciones: Anterior: 52.225 y posterior 52.227 premiados con 80.250 pesetas. Centenas: 5.000 pesetas, números: 52.201 al 52.300, excepto el número 52.226. Premios de 5.000 ptas.: a los números terminados en 26. Reintegros de 500 ptas. a los números terminados en 6. Premios de 200.000 ptas. 2.324 (Villafranca de los Barros, Horta, Alicante, Valladolid y Barcelona); 45.677 (Madrid); 60.764 (Alcoy Barcelona, Vigo, Cartagena y Madrid). Premios de 50.000 pesetas: los números siguientes: 42.255; 16.565; 14.589; 22.494 y 26.938. Premios de 20.000 pesetas a los números terminados en: 8.241, 6.866, 0.664, 6.428 y 4.296. Premios de 5.000 pesetas cada uno de los números terminados en: 769, 743, 447, 149, 213, 902, 992, 965 y 194.

Baleares. tiene su Redacción, Dirección en el Paseo de Mallorca (Casa Alcega, de los Santos Oliver) (teléfonos: 35940 (Redacción) 32186 (Dirección))

REQUIEM POR UNA PEQUEÑA ESTATUILLA

El «MANNEKEN PIS» vistió en una ocasión el traje mallorquín



La noticia ha sido difundida a los cuatro vientos, causando general indignación. Pero donde el vandálico suceso ha causado mayor consternación, lógicamente ha sido en toda Bélgica, ya que el mundialmente famoso «Manneken Pis» era el símbolo de Bruselas desde que esta estatuilla de bronce fue colocada en una esquina de la ciudad hace tres siglos. En su lugar, sólo quedan ahora las piernas truncadas del simpático y morciludo «meoncito». Y la fuente, sin el remate de su estatuilla mana ahora tristemente por un caño que semeja una arteria rota. La fuente llora.

Recuerda el periodista cuando en su no muy lejano viaje a Bruselas, rindió tributo de visita y cortesía al pimpante y descarado «Manneken Pis», como cita tan obligada como la del «Atomium» o «La Grande Place» con el mágico encaje de orfebrería de sus fachadas. Si, el «Manneken Pis» era el símbolo de Bruselas y sus reproducciones a tamaño de «souvenir» se vendían como recuerdo de la Ciudad. Era el símbolo, como pueda serlo el «Bing Beng» de Londres, La Cibeles de Madrid, o la pequeña sirenita de Copenhague, por cierto también bárbaramente decapitada no hace mucho tiempo.

Y es precisamente en este caso, al igual que en el de la sirena danesa, lo que sorprende e indigna: el afán de lastimar lo que es grato y querido, de ofender lo que es públicamente estimado. Creo firmemente que donde hay un monumento o una obra de arte, hay en torno a él un hombre con el secreto deseo de destruirlo. Siempre hay un «bárbaro» para la Biblioteca de Alejandría, los brazos de Venus o la cabeza de Samotracia. También es verdad que muchas veces hay un niño dispuesto a destruir la muñeca de su hermanita, sólo porque ella la quiere y porque le ilusiona.

Muy posible es que estos «destruidores» de pequeños monumentos queridos por toda una ciudad, de símbolos que son considerados por todos como «de la familia» hayan sido en su infancia uno de esos niños que rompen la muñeca de su hermanita por el simple placer de «hacerla rabiar» de destrozarle sus ilusiones de hacerle ver que no era más que trapo y serrín lo que había dentro de su ser.

En esta manía iconoclasta y destructora creemos adivinar algo más que este «gamberrismo», calificativo con lo que la prensa con casi absoluta unanimidad ha etiquetado el asunto. Creemos adivinar la presencia de un ser terriblemente resentido gratuitamente vesánico y cruel. Un individuo de esos que en el colegio disfrutaba pregonando la verdad sobre los Reyes Magos a sus compañeros que todavía ponían los zapatos en el balón. Un ente de esos que son incapaces de dedicarse al petardismo, pero que en compensación están dispuestos a mutilar y destrozarlo lo más ingenuo, inocente e ilusionado.

Las ciudades, como las personas, tienen también sus enemigos, por mucho que a uno le parezca raro que una ciudad pueda granjearse enemistades. También se las granjea «la sociedad», que es algo mucho más vasto e inconcreto. Hasta el «Manneken Pis» —ya ven ustedes— también lo tenía.

El «Manneken Pis» que queremos recordarlo ahora a título póstumo —vistió un día el traje típico mallorquín, el «vestit al ample» de nues-

O'Kelly, el hombre que recibe «misteriosos mensajes» de detrás del «telón de acero»

ACIARACION: ES UN CAMPEON MUNDIAL DE AJEDREZ POR CORRESPONDENCIA

«FRECUENTEMENTE» NOS DICE: ME ACUESTO CON UN PROBLEMA Y ME LEVANTO CON LA SOLUCION

Alberik O'Kelly es un súbdito belga que desde Bruselas recibe «misteriosos mensajes» llenos de letras y cifras desde numerosos países de detrás del «telón de acero» y del resto de Europa y otros continentes. Y sin embargo no resulta ni tanto así de sospechoso ni a la «Interpol» ni a los privilegiados cerebros del «contraespionaje». La explicación —sencilla explicación— radica en que O'Kelly es un mundialmente conocido campeón de ajedrez por correspondencia, obteniendo el título de Campeón del Mundo en esta modalidad en una partida múltiple mantenida entre los años 1960 y 1964. Entre todos los campeones que actualmente participan en el «Torneo Internacional» que se está celebrando en el Hotel Jaime I, hemos elegido a O'Kelly para entrevistarlo en primer lugar, en la creencia de que su curiosa modalidad ajedrecística habrá de despertar la curiosidad incluso de los lectores que no sienten un interés especial por este deporte.

—Muy sencillo: el jugador hace una jugada, la escribe en una carta y la envía a su contrincante. Este reproduce la jugada en su tablero, hace la suya y la comunica a su vez al otro. Y así sucesivamente, hasta que se acaba la partida.

—¿Y cómo se efectúan las competiciones internacionales de esta modalidad?

—Se realizan simultáneamente. Por ejemplo: si son diez los que intervienen, yo hago las cinco salidas de las blancas y escribo estas jugadas mandándolas por correo. A su vez espero que me escriban las cinco negras..., etc.

—¿Se nombra un árbitro?

—Naturalmente. Existe un juez que controla el sorteo, las jugadas, el tiempo...

—Esto es lo que íbamos a preguntarle precisamente: si se controla el tiempo y mediante qué sistema.

—El reglamento exige que se efectúen 10 jugadas en 30 días, sin contar el tiempo postal, o

mucha frecuencia que me he acostado dándole vueltas a un problema, a una jugada, y por la mañana me he despertado con la solución. Es curioso: diría que la ha resuelto mi «subconsciente» mientras yo dormía.

Alberik O'Kelly de Galway ha publicado cinco libros sobre ajedrez y es un asiduo colaborador de prensa en esta especialidad deportiva. Mantiene que el ajedrez es un verdadero deporte pues exige horas y horas de tensión e incluso de esfuerzo físico. Cree más en el entrenamiento y la constancia que la inteligencia, si bien reconoce la existencia de jugadores eminentemente intuitivos. Opina que este Torneo Internacional que se celebra en Mallorca es digno de destacarse por su organización excelente y por las grandes figuras participantes. Finalmente a requerimiento nuestro cree que los más temibles rivales serán Darga, Ducstein y Pomar.

Sin embargo, los otros le sitúan a él, entre los candidatos a la victoria. La cuestión se presenta difícil, y el Torneo realmente apasionante. Un éxito, en todos los sentidos.



O'Kelly aprendió a jugar al ajedrez a los doce años. Campeón de Bélgica, defendió el tablero de su país en la Olimpiada de Estocolmo. En los últimos años ha participado en más de un centenar de torneos teniendo en su haber un brillantísimo historial de importantes títulos y premios.

—¿Por qué se ha especializado en el ajedrez por correspondencia, señor O'Kelly?

—Porque en mi país, Bélgica, no tenía la oportunidad de desarrollar estas buenas partidas que contribuyen a formar un buen campeón.

—¿Es que no abundan los buenos jugadores en su país?

—Pues no, la verdad. Supongo que esto se debe a que la gente tiene muchas facilidades para «divertirse» y que prefieren «ver» cosas como espectáculo pasivo, que tener que ejercitar la inteligencia y esforzarse. Concretamente creo que la televisión puede ser un enemigo del ajedrez en todo el mundo.

—¿Cómo se desarrollan las partidas de ajedrez por correspondencia?

sea el que tardan las cartas en cubrir su destino.

—¿Es más difícil jugar por correspondencia que frente a frente?

—Eso depende. Desde luego el jugador tiene la ventaja de que dispone de mucho más tiempo.

—¿Y no cabe la posibilidad de que se «asesore», de que le ayude algún amigo?

—Esto es una cuestión de amor propio. Además, en este caso el consultado tiene que ser a su vez un gran ajedrecista y es muy difícil que se preste a ello.

—¿El principal «handicap» del juego por correo?

—Saber cuando se tiene la posibilidad de la victoria. En el juego por correspondencia la más mínima ventaja puede ser esencial, porque no cabe esperar «precipitaciones» del rival.

—¿Juega usted en estos momentos algún torneo internacional por correspondencia?

—Acabo de jugar las diez partidas del «Torneo Argosin» en memoria de este Gran Maestro soviético fallecido en octubre de 1962. Hasta ahora no he perdido ninguna de las partidas, pero la cuestión se plantea bastante difícil, porque participan figuras como el ruso Simaguin y el húngaro Barcza que son temibles rivales.

—¿Cuánto tiempo ha pensado usted la jugada más larga?

—En una ocasión estuve unas tres semanas pensando una jugada, durante varias horas cada día.

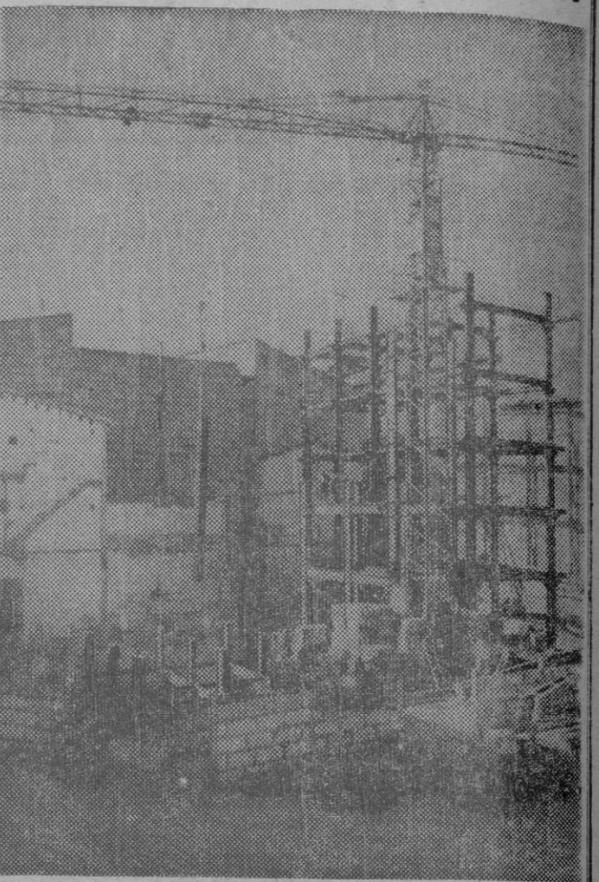
—¿Cuándo está usted más «inspirado»?

—Generalmente por las noches. Pero me ha sucedido con

Asociación de Propietarios y residentes de Ca'n Picalfort

Por la presente se invita a todos los propietarios, usufructuarios, arrendatarios y residentes de Ca'n Picalfort para el próximo día 5 Diciembre, a las 11 horas, en el Bar Flamenco, Jaime I, núm. 23 de Ca'n Picalfort, a la reunión constitutiva de la Asociación y nombramiento de la Junta gestora.

CRECE LA TORRE DE INCA



esta página

escribe Antonio Piza. confecciona Brondo.

NOTICIAS RESUMIDAS

- 1 Hoy es esperada en Palma la «Maniqui de España, 1965». La señorita Encarnita Pacheco permanecerá en Mallorca una semana. Tendremos entendido que se preparan diversos actos en su honor. Su venida estaba prevista para ayer, pero ha tenido que retrasarse el viaje a causa de haberse demorado su regreso a Barcelona desde Roma, donde fue como enviada especial en un desfile de la moda.
- 2 Ha sido estrenada en París, con gran éxito, la película «Trampa bajo el sol» enteramente rodada en Mallorca este verano último con Jean Marais y la estupendísima Marisa Mell.
- 3 El Ayuntamiento de Ibiza ha ofrecido un vino de honor al Comisario de España en la Feria Mundial de Nueva York don Miguel García de Sáez, en el transcurso del cual se expresó el reconocimiento de las islas por la labor realizada en pro de Baleares en el Pabellón de España.
- 4 El diario «Pueblo» de Madrid ha desplazado a Mallorca a uno de sus más ágiles reporteros y a su más acreditado fotógrafo para efectuar una serie de páginas especiales sobre el caso de la niña tan bárbaramente agredida y asesinada, circunstancia que ha conmovido la opinión de toda España.
- 5 El extraordinario del domingo último del diario «A B C» dedica su portada a todo color a uno de los típicos molinos del «Plá de San Jordi», acompañando la magnífica foto de un acertado pie. Menos mal que en páginas interiores no incluye esta vez alguna de las «inspiradas» crónicas de su corresponsal.
- 6 El Ayuntamiento de Manacor ha autorizado la construcción de una casa de diez pisos en el solar del antiguo caserón de «Ca'n Oleza».
- 7 «Buenas noches, amor» es la novela del joven escritor mallorquín Rafael Ferrer Massanet que en breve va a ser publicada por la «Colección Baleria». Se trata al parecer de la historia de una muchacha extranjera que vivió un amor obsesionado bajo la luz subyugante de Mallorca.

VENDO

magnífico ático con todo confort y servicios, en Jaime III, espléndida vista sobre puerto. Temple, Morey, 35 — PALMA

Magníficos pisos - Entrega inmediata

Entrada 60.000 ptas.

resto cómodos plazos 10 años

3 DORMITORIOS—COMEDOR—ESTAR—COCINA—ASEO Y TERRAZA—ASCENSORES SUBIDA Y BAJADA

INFORMACION Y VENTA

Isleña de Construcciones, S. A.

(Comercial Mallorca, S. A.)

O/. REINA ESCLARAMUNDA 8 AL 14 TELEFONO 16507

Casi en vísperas del famoso —justamente famoso— «Dijous Bò» de Inca, presentamos a nuestros lectores esta reciente fotografía del imponente edificio que llevará el nombre de «Torre de Inca» y que tendrá nada menos que 16 plantas sobre el nivel del suelo y una altura sobre los cincuenta metros. En la Plaza General Mola, su solar y emplazamiento, fué colocada la primera piedra de este edificio precisamente en el «Dijous Bò» de 1963. La «Torre de Inca» es a nuestro entender como un símbolo del crecimiento, auge y empuje de esta industriosa ciudad del corazón de Mallorca. Esta estructura de cinco plantas apunta ya hacia lo alto, pero principalmente apunta hacia el futuro de Inca, y es como una afirmación de fe y de esperanza en el desarrollo y engrandecimiento progresivo de la Ciudad. Porque evidentemente ni la iniciativa privada ni la pública, construyen una gran colmena donde no se crea que en su día habrá abejas, valga la comparación, al igual que ni se siembra en la arena ni predica en el desierto. En Inca tenemos todos una cita el jueves. Todos sabemos que en otro «Dijous Bò», tal vez del año próximo, tal vez dentro de dos o tres, la Ciudad y su Feria podremos contemplarla desde lo alto de esto que ahora apunta como imponente atalaya.

«ORIGEN GENEALOGICO DE ALGUNOS APELLIDOS DE MALLORCA E HISTORIA DE LOS JU-DIOS DE ESPAÑA

UN LIBRO QUE TRATA EL ORIGEN, GENEALOGIA, PRUEBAS DE NOBLEZA Y BLASONES DE LOS APELLIDOS: AGUILA, BONNIN, CORTES, FORTEZA, FUSTER, MARTI, MIRO, PICO, PINA, POMAR, REY, SEGURA, VALLS, VIVES. TUVIERON RELACION DICHOS NOBLES LINAJES CON LOS HEBREOS?

Más de 300 páginas, gran formato 21 x 15 cm., con 50 grabados de los Escudos de Nobleza de los apellidos citados. Tapa plastificada a cuatro colores. 130 títulos de obras, códigos, documentos, archivos, etc., que avalan el contenido científico de esta monumental obra sin precedentes de próxima aparición en Mallorca.

Si quiere recibir el libro directamente a su domicilio, escribanos indicando el número de ejemplares. ¡No envíe dinero, pagará al Cartero al entregarle el pedido!, pudiendo revisarlo antes de abonarlo.

Ejemplar (a reembolso sin otro gasto). 25170 pts.

Cada ejemplar más al mismo destinatario. 23200 pts.

EDICIONES FRANVA — APARTADO 169 — PAMPLONA

DEPORTES

OIGA... y VEA... con EL MEJOR

VANGUARD

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA... y OIGA... con EL MEJOR

Jugando el mejor partido de la temporada, el «Mallorca» goleó al «R.C.D. Español» (3-0)

SENSACIONAL GOL DE BERGARA. ¿QUIEN METIO EL SEGUNDO? JOSE LUIS ESTRENO GOL.- EL OCASO DE DI STEFANO

CRONICA POR «RAT»

¡Qué semana amigos! Fue lo que se dice de ordago. Tuvimos que resistir todos los comentarios adversos al equipo decano y por último, la gran desgracia de las lesiones, las descalificaciones etc. etc. que obligaban a la directiva a efectuar nuevos fichajes, nuevos sacrificios; y a la afición, a tener que soportar la alineación de Alberto Bergara... que estaba poco menos que divorciado del todo con ella.

Nervios, nervios, muchos nervios por doquier y hasta el vaticinio de los «pitonisos», concediéndole mucho al «Mallorca» auguraban su derrota por 1-3.

César, del que habremos de acabar convenciéndonos es: un buen entrenador, o por lo menos que «se las sabe todas» en cuanto al manejo de sus jugadores, estaba seguro en su decisión y tapándose los oídos marchó de la ciudad con tiempo para que nadie le estropeará «la guitarra» y se retiró con sus hombres en el Hotel Tomás, cerca de Portals, para allí, entre pinos y lejos de mareos, aguardar la hora del encuentro.

Mientras tanto, Palma era como una enorme caldera en ebullición, fabricando unos problemas que no existían y procurando aportar soluciones a otros, que por lo visto no tenía el entrenador.

Y asistimos al fichaje de dos nuevos elementos. Y despedimos rumbo a la concentración al exterior derecha Herrera: por si a última hora pudiera hacerle falta al «mister». Todo parecía poco para solventar la «papeleta» difícil del «Español».

La sorpresa fue grande en todos, al observar que César no admitía ninguna innovación en el equipo. El propio Presidente del «Huelva» compartía la opinión de César en el sentido de que no debía exponer ni al jugador ni al club en un encuentro de tanto compromiso. Y así las cosas, llegaba el «Español» cargado de optimismos y de figuras, dispuesto a darle un nuevo susto al «Mallorca».



ALGUNOS DUDABAN DE SI LA PELOTA HABIA REBASADO LA LINEA DE GOL, CUANDO BERGARA I -ACOSADO POR DUCA- SE VIO PRECISADO A RETRASAR EL BALON HACIA SU META. EN LA FOTO DE «JUANET» SE PUEDE APRECIAR EL ESFUERZO DE CARMELO PARA IMPEDIRLO, PERO LO UNICO QUE CONSIGUIO FUE ENTRAR EL Y EL BALON

Digamos rápidamente que César

mantuvo la alineación decidida con anterioridad, que no quiso aventurar un pronóstico, pero que conocía a la perfección el estado de sus hombres. Luego, la realidad del encuentro, se encargaría de otorgarle toda la razón. EL «MALLORCA»

VA SURGIENDO

Cuando hace unas semanas estuvimos presenciando el partido que disputara en Madrid el «Real Mallorca» frente al Atco., dijimos que nuestros representantes habían actuado muy bien, que sólo que hubiera habido un poco de lógica, el «Mallorca» merecía el empate y con lógica y suerte, hasta la victoria. Suponemos que muchos lectores debieron considerar exagerado el comentario, pero ha bastado que pasaran unas fechas; y que le viéramos actuar ahora frente a un equipo tan incómodo como el «Español», para que cobrara fuerza aquel comentario.

El «Mallorca», aquel «Mallorca» que prometiera César a don Juan de Vidal y a su Junta Directiva, aquel «Mallorca» que debía ocupar una clasificación digna en la Liga, aquel «Mallorca» que se mantendría en I División, según se informara a toda la afición isleña, está surgiendo paso a paso, paulatinamente, sin prisas, pero pisando firme y con seguridad.

De aquel «Mallorca» que vimos en Madrid hemos de decir ahora, que todo se ha superado. Y no desmerecamos los méritos del «Español», para luego desmerecer los méritos propios. Digamos que el «Español» fue quien es y quien debía ser, pero con la dificultad de encontrar frente a él a un equipo que supo jugarle y buscar su punto vulnerable, para después forjar su gran victoria.

Quien estuvo realmente bien fue el «Mallorca». Un equipo que va convirtiéndose en el equipo deseado y en el que cada pieza comienza a funcionar en su sitio, empieza a haber inteligencia entre los jugadores y la máquina compuesta por César ya da su rendimiento. Esto es exactamente lo que había previsto.

El «Mallorca» nos dio la impresión de haber adquirido el fondo necesario para aguantar bien los noventa minutos. Aquellos jugadores, nos referimos a los más criticados, y cuya alineación el vulgo hubiera desechado ya, dieron la gran sorpresa. Así vimos por ejemplo como Duca se nos está mostrando como el interior indispensable en una delantera, como Martínez bascula en la media tal cual se esperaba, como enlaza perfectamente con Iguarán y como todo el conjunto en fin, se muestra homogéneo y no desperdicia oportunidad para tirar a gol.

Si queremos que el delantero se encuentre cómodo ante la meta contraria, es preciso que sean varios los elementos peligrosos y esto es exactamente lo que ocurrió en el quinteto de ataque. José Luis, más movedido que de costumbre y más en la línea que le corresponde. Los dos interiores Bergara y Duca perfectos en su labor; y en los extremos Company y Rovira no dejaron de inquietar, siendo no solamente peligrosos en los servicios, sino también

en las internadas y en el tiro a gol. Unamos a esto la entrada en juego de Martínez, siempre dispuesto a infiltrarse y a convertirse en un delantero más y también Iguarán con un fuelle extraordinario, tendremos la explicación de la potencialidad ofensiva del «Mallorca».

Pero hubo de contarse igualmente con el muro de contención. Y este muro estuvo estupendamente servido, al recobrar Sans su antigua forma, estar Bolao hecho un jabato toda la tarde, Doro cumpliendo como normalmente suele cumplir y en la puerta Vicente, que nos deleitó con algunas intervenciones que le descubrieron como el maestro indiscutible que es.

No exageramos pues al anunciar, que el «Mallorca» está ya en el camino de convertirse en el equipo deseado. El domingo frente al «Español» lo demostró en Palma, pero insistimos lo había demostrado ya en su desplazamiento a Madrid, frente a los líderes del «Atco.» EL OCASO DE DI STEFANO

Si el «Español» sufrió un error éste fue a nuestro modo de ver, girar todo él en torno a la figura de Alfredo Di Stefano. Desgraciadamente, las figuras del fútbol no son eternas y a Alfredo le ha llegado ya la hora de su retirada. Es realmente lamentable, que aquél que fue famoso «Saeña Rubia» en el «Real Madrid» no haya sabido interpretar la hora que marcaba el reloj de sus actuaciones y persista en su empeño de seguir paseando por esos campos de Dios, su respetado nombre, pero acompañado ahora, no de una «melena rubia», sino de una «venerable calva». Alfredo, cuyo nombre sonó en todos los confines deportivos del mundo deportivo, que escuchó aplausos «en todos los idiomas» está pisoteando su fama y su prestigio al tener que apelar a los recursos de todo jugador viejo. Impresiona ver cómo un hombre de la talla internacional del que nos ocupa ha de enfrentarse, y no siempre con ventaja, a un jugador como Company, ponemos por caso, que acaba de dar el salto desde un equipo juvenil a otro de I División. Es lamentable.

El «Español» que disfruta de elementos jóvenes llamados a ser (Continúa en la página once)

AYER SE INICIO EL

TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ MALLORCA 1965. Hotel Jaime I. PATROCINADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA CON LA COLABORACION ESPECIAL DE IBERIA.

Victorias de O'Kelly y Darga. Tres partidas aplazadas



Momento de efectuarse el sorteo del Torneo Internacional de Ajedrez, que dió comienzo ayer tarde.— (Foto: «Juanet».)

Ayer, a la una de la tarde, tuvo lugar en el Hotel Jaime I el acto de apertura del Torneo Internacional de Ajedrez, que debía iniciarse en la tarde del mismo día. Acudieron a este acto los jugadores que intervienen en la competición, así como también representaciones de nuestras dignísimas autoridades que con su (Continúa en la pág. siguiente)

Restaurante TROPICANA. PAGUERA - TELEFONO, 64. ABIERTO TODO EL AÑO

VIVES MUEBLES METALICOS. Despachos y oficinas. Extenso surtido. Acabado perfecto. Precios sin competencia. Font y Monteros 56 58 • Telf. 15072

2-1 en LA CONDOMINA

EL CONSTANCIA FUE ENEMIGO DIFICIL PARA EL MURCIA

Los últimos minutos fueron de agobio para la meta murciana

Murcia, 14.—Ha gustado mucho el Constancia en su encuentro de esta tarde en «La Condomina» frente al Real Murcia. Estuvo en poco que el conjunto isleño se llevara uno de los dos puntos en litigio, ya que el Murcia tuvo una actuación que fue más endeble en la línea delantera, cuyos componentes no acertaron a rematar los muchos balones que tuvieron disponibles.

El Constancia jugó marcando de cerca a sus contrarios. El primer tanto local fue logrado en medio de un barullo, sin que pueda culpársele de él ni al portero ni a los defensas visitantes, que le valió su único tanto. Durante este período atacó con brío llegando fácilmente hasta la meta que defendía Campillo. Hubiera logrado el empate de persistir en sus esfuerzos, lo que hubiera puesto el encuentro muy cuesta arriba para los murcianos.

Al iniciarse el encuentro se produjo una buena parada de Beitia a disparo de Gerardo, enviando el balón a córner. Siguió una fase de tanteo de fuerzas, con juego en el centro del terreno. Después se produjeron dos tiros casi seguidos de Julito que detuvo el meta Campillo. Poco más tarde se registran dos jugadas peligrosas por parte murciana, pero que son desperdiciadas por sus delanteros. A los 24 minutos hay un tiro de Tatono que sale fuera por poco y cuatro minutos más tarde un cabezazo de Julito es neutralizado con se-

guridad por el portero local. Sigue una buena jugada de Mena, que Campillo desvia a córner con apuros. Sigue poco más tarde la jugada que valió el primer gol local, que consiguió Breal. A partir de este gol se produjo un ligero dominio por parte murciana, que no se tradujo en el marcador.

Nada más iniciarse la segunda parte el Murcia tiene dos buenas ocasiones que desperdicia la delantera. Hay poco más tarde una gran jugada de Beitia que termina (Continúa en la pág. siguiente)

TELEVISOR 23 PULGADAS



SYLVANIA Internacional. DISTRIBUIDOR ELECTROMUS. PASEO BOBILLON 22

el televisor con UN año de GARANTIA TOTAL.

DEPORTES

desde mi ATALAYA por RAT
CONTRASTES

Al situarnos hoy frente a la mesa de trabajo para hilvanar el la-
brillo de todos los días, teníamos elegido ya el tema. Sabíamos desde
el domingo lo que queríamos tratar, pero no pensamos siquiera que
en el preciso instante de ir a teclear la máquina de escribir íbamos a
recordar los tiempos estudiantiles nuestros. Sí. Nos acordamos de
muchas cosas porque guardan cierta consonancia con el tema que nos
ocupa.

La opinión generalizada entonces, cuando se suspendía a un alum-
no, era o bien que el profesor fuese malo o que no se prestase al
alumno toda la atención que su educación requería. Nadie —a los pa-
pés nos referimos— se entretenía en pensar en la posibilidad de que
su hijo fuera un zoquete muy duro de mollera. Si por el contrario el
alumno aprobaba o sacaba brillantes notas, entonces el profesor no
diremos que pasara a un segundo plano, sino más bien que se le ol-
vidaba totalmente. Su labor no había tenido ninguna importancia, lo
interesante, lo realmente sensacional eran las «luces del hijo». El
muchacho era un «fenómeno».

No queremos caer en el pecado del olvido, precisamente hoy. Si
cuando Alberto Bergara cometió aquella incorrección —de la que que-
remos olvidarnos— lanzamos «los perros» como vulgarmente se dice,
contra el entrenador César por no haber ordenado su inmediata reti-
rada del campo, hoy debemos decirle a César que quizás sus métodos
estaban más de acuerdo con los sentimientos y la inteligencia del
alumno, ya que en el inmediato examen, ha merecido la calificación
de excelente.

Y no podemos olvidar tampoco las palabras sinceras de César Ro-
dríguez, el entrenador del «Mallorca», cuando a raíz de nuestro
comentario, sin demostrar siquiera disgusto decía:

«Sí, yo podía haberle ordenado a Alberto Bergara que abando-
nase el campo, pero entonces, aparte de no conseguir su rectificación;
aparte de permitirle el diálogo con él para hacerle ver lo que está
bien y lo que no lo está, lo único que lograba era aumentar su incom-
prensión, hacer más difícil su rectificación y lo más probable, aje-
rarle del equipo, donde —si quiere— puede ser un elemento apro-
vechable».

Los hechos demuestran bien a las claras la razón que asistía al
maestro al pronunciar estas palabras en defensa del alumno. Este
dejarse sacrificar en beneficio del alumno esta entrega en favor de él,
que no es una exclusiva del entrenador César, sino que se puede apli-
car a muchos, a muchísimos de los que son y han sido profesores de
cualquier materia o ciencia, obliga por tanto a no olvidarse de ellos.

Seguramente que cuando niños nos quedábamos castigados a estu-
diar, a permanecer unas horas más en clase. Entonces lo que se nos
olvidó totalmente, fue que acompañándonos en nuestro castigo esta-
ba también el sufrido y abnegado profesor, que se quedaba castigado
voluntariamente con nosotros, robándose horas a su descanso o a su
entrenamiento. Y nosotros salíamos protestando de este castigo
del profesor olvidándonos de que nuestro abandono en los estudios,
nuestras faltas, le habían castigado a él también.

No, no queremos cometer de nuevo el error de olvidarnos del
maestro. Y a él, antes que a Bergara, queremos decirle que el mucha-
cho estuvo muy bien, que la rectificación nos pareció completa y ma-
ravillosa. Así se enseña, maestro. Hoy pues con más razón si cabe que
en otras, podemos decir la célebre frase: «Dar al César, lo que es del
César y de César es no sólo el comportamiento de Bergara el pasa-
do domingo, sino la forma espléndida de juego en que se presenta,
su estado físico y el pundonor profesional que pudo reponerle del
golpe sufrido por su equivocación anterior, debido a que su maestro
autosacrificándose y exponiéndose a la crítica, supo dictarle el mé-
todo más adecuado, para su rápida reacción».

TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ MALLORCA 1965
PATROCINADO POR LA ASOCIACIÓN DE LA PRENSA CON LA COLABORACIÓN ESPECIAL DE IBERIA
Hotel Jaime I

(Viene de la página anterior)

presencia dieron realce al acto. Seguidamente el Presidente de la Asociación de la Prensa, nuestro compañero de redacción Miguel Vidal Seguí pronunció unas palabras en nombre de los periodistas mallorquines para dar la bienvenida a los maestros del ajedrez y para agradecer a la Federación y al Hotel Jaime I organizadores de este certamen, el honor que se había dispensado a la entidad periodística de ser su patrocinador.

Finalizó su breve parlamento deseando que el éxito de la competición acompañe al magnífico esfuerzo realizado por los organizadores en su montaje.

Seguidamente por el Presidente del Comité Organizador se dió lectura a las bases por que se registró el torneo y luego el señor Pomar representante de la Federación declaró abierto el mismo.

La primera operación que se efectuó fue la del sorteo de las partidas para la formación del calendario. Seguidamente se sirvió a todos una copa de vino español.

LA PRIMERA RONDA

Por la tarde se inició el Torneo, siendo el desarrollo del las partidas, el siguiente:

O'KELLY - GARCIA ORUS. — Apertura peón, dama. Partida lenta, eminentemente defensiva y a la expectativa por parte del negro. Tras cuarenta jugadas, O'Kelly, aprovechando un pequeño error de García Orús, logra mejor posición, lo que le vale el control de todos los movimientos del contrario y la ganancia de los peones centrales lo que le da finalmente la victoria.

BORREL DARGA. — Apertura peón dama. Bonita y fina partida por parte de Darga, que respondió a las ansias de lucha de Borrell, con un ofrecimiento de pieza, que encerraba una brillante combinación, ganadora. Borrell no aceptó el sacrificio, y Darga en pocas jugadas se impuso netamente y obligó a Borrell a rendirse.

MEDINA - RIVERA. — Apertura peón rey. Defensa irregular. Brava y encarnizada defensa por parte de Rivera, nuestro campeón

de balear que logró incluso llevar ventaja en calidad a su contrario. La partida queda aplazada hasta mañana, sin que podamos conjeturar cómo será su final. Rivera lleva la calidad, pero Medina amenaza con un fuerte ataque.

POMAR - DUCKSTEIN. — Apertura de dama. Con fuerzas muy equilibradas se ha desarrollado esta partida, que también ha tenido que ser aplazada. Pomar lleva un peón de ventaja, pero Duckstein tiene otros dos peones pasados y jugados que pueden ser un obstáculo para la victoria de Pomar.

GIUSTOLISI - BUKICC. — No se ha jugado en espera de la llegada del jugador yugoeslavo, CASASAYAS

El jueves no habrá velada de boxeo

En contra de lo anunciado, el próximo jueves no podrá celebrarse velada de boxeo en «La Protectora», debido a que en esa fecha no se puede disponer del local debido a necesidades de programación del cine.

Un día de esta semana saldrá para Barcelona el promotor Hans Hasse, aprovechando esta suspensión, para dejar preparada la visita de una serie de elementos destacados, pertenecientes todos ellos a la Federación Catalana. Lo más probable es que la próxima velada de boxeo se celebre el día 24 o 25 de los corrientes.

La Se'cción de Aficionados venció al «Soledad» (2-0)

El pasado domingo en el «Estadio Balear» se enfrentaron en encuentro de entrenamiento, la Selección Balear de aficionados y el Soledad.

El partido fue muy disputado e interesante, y los espectadores pudieron presenciar jugadas de gran calidad. La Selección, al igual que los anteriores encuentros causó buena impresión y vimos muy a los jorados, respecto a precedentes actuaciones a Buele y Fiol, los cuales juntamente con Taberner, Soler, Parera, Sancho y a ratos Gomila, fueron los más destacados.

La primera mitad terminó con ventaja mínima. El gol lo consiguió Tauler en una jugada de gran inteligencia. Fue un gol muy aplaudido por su brillantez.

El segundo gol fue logrado en la continuación y su autor fue Bordoy de un excelente cabezazo.

Ambos equipos introdujeron variaciones en la alineación inicial. Actuaron por el:

Soledad: Darder; Saez, Parri, Mir; Fou, Fita; Arques, Martín, Puig, Monzón y Company.

S. Balear: Vallespir (Gost) Sancho, Oliver, Soler (Taberner), Serra (Fiol), Parera, Bordoy, Fiol (Ferragut), Tauler, Buele y Gomila.

Real Murcia, 2 - Constanica, 1

(Viene de la página anterior)
na con cabezazo de Mena que de- tiene Campillo. Sigue el Murcia dominando ligeramente aunque los continuos contraataques balears llevan siempre mucho peligro.

Tras el gol murciano logrado a los 14 minutos por Lalo, se registra una reacción del Constanica, con disparos de Julito y Beitia que son neutralizados por la defensa local, hasta que por fin Mena marca el solitario tanto de su equipo, a los 32 minutos. A partir de este momento prosigue el acoso balear con contraataques murcianos. En el minuto 39 se

produce la mejor jugada de la tarde. Lalo arranca de atrás, sortea a varios contrarios y lanza un fuerte disparo con la izquierda que Beitia manda a córner con apuros.

A las órdenes del colegiado señor Muñoz, que tuvo una actuación discreta. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: **CONSTANCIA:** Beitia; Ponce, Aveiro, Feruga; Buz, Colom, Beitia I, Noda, Julito, Castilla, Mena.

MURCIA: Campillo; Taton, Quinceos, Soriano; Silvio, López, Brevil, Arce, Olano, Lalo y Gerardo.

Copa Navidad de tenis de mesa

NOTA DE LA FEDERACION BALEAR

Se pone en conocimiento de todos los Clubs de Tenis de Mesa, que el próximo día 27 termina el plazo de inscripción para la competición **COPA NAVIDAD.**

Los Clubs interesados, adjunta a la solicitud de inscripción, deben presentar relación de jugadores que han de participar en la citada competición.

LA OPINION DE QUIQUE
Terminado el encuentro el entrenador balear declaró que hasta última hora no tuvo el Murcia seguro el resultado del encuentro y que él confiaba en haber conseguido un empate, para lo cual cree que el Constanica tuvo méritos suficientes. Indicó que el primer gol murciano fue un regalo que ni los mismos jugadores esperaban. Se muestra muy satisfecho del comportamiento de juego. El cuanto al Murcia le pareció que no supo sacar ventaja de los dos goles de ventaja que llegó a conseguir.

COPA DAVIS AUSTRALIA viajes especiales
SALIDAS: 19 y 26 Diciembre VISITANDO COLOMBO - RANGOON SINGAPUR - BANGKOK AGRA y SIDNEY
CON LA GARANTIA DE **ULTRAMAR EXPRESS S.A.**

PARA SU DISTINGUIDA OFICINA LE VENDEMOS SU MEJOR LOCAL EN EL «PALACIO DE LA PRENSA». LISTO PARA HABITARLO, Y CINCO AÑOS PARA PAGARLO.
NASA
Avenida Jaime III, 48
Teéfono 24923

QUINIELA PHILIPS
Se ha reunido el Jurado formado por el Director de «BALEARES», D. Francisco Javier Jiménez, el Jefe de la Sección de Deportes del diario «BALEARES», D. Miguel Vidal «Rat», y el Director-Gerente de CASA BUADES, don Gabriel Buades, para elegir la QUINIELA PHILIPS GANADORA, que tanto interés va tomando día a día.
En esta ocasión la tarea del Jurado ha sido más laboriosa, puesto que se han recibido más de seis mil boletos, de los cuales ha habido numerosos acertantes, que después de un estricto escrutinio, la suerte ha favorecido a doña M.ª Magdalena Maimó, domiciliada en Palma, calle de Anselmo Clavé, número 25, primero, y cuya quiniela mostramos a ustedes.

QUINIELA PHILIPS
Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1
JORNADA 14 Noviembre 1965.

	Goles	Goles	Nombre
MALLORCA - ESPAÑOL	3	0	M.ª Magdalena Maimó
MURCIA - CONSTANCIA	2	1	Dirección: Anselmo Clavé 25
			Población: Palma

Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estas se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

NORMAN WISDOM
EL TIGRE DE SCOTLAND YARD
JENNIFER JAYNE, RAYMOND HUNTLEY, DAVID LODGE
DIRECTOR: ROBERT ASHER

El que no ríe es porque no quiere hacerlo
SOLUCION

Autorizada todos los públicos porque todos tienen derecho a reir...

SI, ES EL MISMO es el cómico que le hizo disfrutar en «ENFERMERO A LA FUERZA» convertido ahora en «EL TIGRE DE SCOTLAND YARD» ¡la película más explosiva del año!

Mañana estreno

LIRICO BALEAR PROGRESO
HOY: La película de la máxima simpatía
«MAS BONITA QUE NINGUNA»
con ROCIO DURC AL (Programa mayores 14 años)

DEPORTES

Mallorca, 3 - Español, 0

(Viene de la página nueve)
 alguien en el fútbol, se ve frenados al tener que centrar toda su atención en Di Stefano. Aun cuando el ex-famoso se defiende todavía en el centro del campo, no cabe la menor duda de que resta velocidad a sus acompañantes y cuando los balones llegan a sus pies se nota perfectamente la retención del juego. Habrá todavía alguien que interprete estos días, estas sacudidas hacia frenazos, como actos de autoridad, atrás, como actos de serenidad con intención de imponer serenidad a sus compañeros. Nosotros, dada otra cosa, es esta la expresión clara y manifiesta de una falta de facultades físicas.

Por lo demás, el "Español" jugó un partido muy aceptable. A ratos el encuentro en conjunto nos pareció hasta bello, pero a la hora de la verdad le faltó al adversario del "Mallorca", el punto ese de velocidad, que moría precisamente por el lado de Di Stefano.

El encuentro jugado por el "Español" fue duro, a ratos impetuoso, y fruto del mismo las constantes interrupciones sufridas, consecuencia de lesionesafortunadamente no graves, que se causaban los propios jugadores en su afán de nivelar una contienda que estuvo perdida desde el mismo instante en que el gol de Bergara obligaba al "Español" a desdoblarse en plan de ataque, cosa que no va con las características peculiares de su juego netamente de campo contrario y de contragolpe, que son las que le han hecho temible en esta edición de la competición Nacional de Liga.

Carmelo estuvo bien todo el tiempo que contó con la vigilancia de sus mosqueteros en la defensa, pero luego anduvo a la deriva, cuando por la premura y por la exigencia del tiempo hubieron de adelantarse las líneas más de la cuenta obligándose a salidas esporádicas, como la que le costó el tercer gol, al ser desbor-

dado magistralmente por el centro delantero mallorquinista José Luis.

El "Español", contrariamente a lo que muchos puedan opinar, demostró ser un gran equipo. Un fallo de vimos de manera descarada, y este fallo no fue otro que lo que damos en llamar "el ocaso de Di Stefano".

EL ARBITRAJE

Estuvo acertado e imparcial el juez de la contienda. Creíamos que el tercer gol concedido al Mallorca había sido precedido por fuera de juego, pero pudimos comprobar que no fue así, ya que el balón venía rebotado de un contrario y si inicialmente pudo existir con muy poca diferencia desde luego una posición antirreglamentaria de José Luis, ésta desaparecía totalmente al recibir el balón de un propio jugador españolista.

Por lo demás, el colegiado de turno, aunque fue enérgico en sus

decisiones, dejó jugar. Y conste que a ratos llegó a endurecerse demasiado.

Digamos en honor a la verdad, que si triunfó el árbitro de turno, buena parte de este triunfo se la debe a la perfecta colaboración tenida en las dos bandas. Y tenía que ser así, por cuanto en ningún momento desautorizó los decisiones de ninguno de los dos.

Y AHORA...

Dicho lo que antecede, no nos queda más que esperar. Esperar cosas buenas de este equipo, que puede puntuar donde menos se lo piense uno. Ya sabemos que el próximo desplazamiento es a Zaragoza, equipo que acaba de puntuar en el Nou Camp de Barcelona. Aun así, seguimos en la creencia de que el Mallorca, tal y como está jugando ahora, dentro y fuera de casa, puede dar una sorpresa. Peligroso en el ataque con Duca y Bergara y muy difícil de batir con un muro como el que puede exhibir. Y si no al tiempo.

LOS JUGADORES a uno

El Mallorca desarrolló juego como para superar a un rival de muy dura y resistente defensiva que antes de la hora de juego ya arriaba bandera ante la superioridad local, que esta vez se apoyó mucho en el estado físico. Individualmente actuaron así:

VICENTE. — Casi sin fallos. No tuvo un trabajo abrumador pero cuando fue requerido intervino a satisfacción. Se le anotó hasta dos acciones que ponen en evidencia sus reflejos. BIEN.

DORO. — Se adelantó por lo general a José María, anulando sus intervenciones. En la segunda parte, se le vio llevar el balón hasta el borde del área contraria y realizar acertados centros. ACEPTABLE.

BOLAO. — Su colocación fue precisa. En los primeros veinte minutos fue desbordado a medias en algunos avances españolistas, pero siempre reaccionó para volver a ser un escollo. Rechazó con precisión y hasta se le vio apoyando a sus delanteros. BIEN.

SANS. — Fue un buen complemento para Bolao en los momentos difíciles. Sus centros obligaron a apresuradas salidas al portero contrario. Se le apreció decidido y con mucho más vitalidad que en otras oportunidades. BIEN.

IGUARAN. — Trabajó sin altibajos. Desde un principio batalló en una línea con Bolao. Posteriormente adelantó su colocación, pero siempre fue un dique de contención para los interiores rivales. BIEN.

MARTINEZ. — Fue el que por lo general contrataba en su camino a Di Stefano o tenía que hacer de valla en el camino del veterano delantero. De este compromiso salió ganador por puntos. Llegó bien el balón e hizo acertados pases en terreno comprometido. BIEN.

ROVIRA. — Su velocidad es una de sus armas principales, la defensiva contraria debió recurrir al juego prohibido para poderle contener. Estuvo a punto de marcar el cuarto tanto. Por su lado se trabajó intensamente en la segunda parte. BIEN.

DUCA. — Tuvo un comienzo eficazísimo. Tiró a puerta con violencia y puntería, poniendo en serios aprietos a Carmelo. En la segunda parte bajó su rendimiento. Mostró como de costumbre su dominio del balón pero siempre acusa falta de alieno en las internadas veloces. BIEN.

JOSE LUIS. — Realizó la acción acostumbrada por lo que se le vio más por los extremos que por el centro. Sólo dio en la diana cuando aprovechó con mucha precisión el pase que convirtió el tercer gol de su equipo. ACEPTABLE.

BERGARA. — Muy nervioso al principio, pero dio una brillante oportunidad de gol, que luego pagó con su certero —primer gol— con el que se adelantó a la intervención del portero españolista. Batalló mucho durante todo el partido. BIEN.

COMPANY. — Algo medroso. Se le notaba como fuera de sitio, dando la impresión de que necesitará más tiempo para tomar confianza. Se jugó poco por su banda. Tuvo una buena oportunidad para tirar a puerta, pero echó fuera. MAL.

La poco resolutiva delantera del Español trabajó, en algunos momentos, con mucho entusiasmo y calidad entre su área y el comienzo del área contraria pero más allá fracasó. Y ahí empezó el fracaso de su equipo. Individualmente actuaron así:

CARMELO. — Sumamente inseguro. No acertó en las salidas y dentro de su marco no atrapó con seguridad el balón. El único gol en que prácticamente quedó a merced de la suerte, fue en el tercero. MAL.

BERGARA. — En el quite estuvo acertado, ante sí tenía un muchacho debutante que no le dio mucho trabajo. Tiró varias veces pero en forma defectuosa. Sus pases fueron precisos pero no siempre los más necesarios. ACEPTABLE.

MINGORANCE. — Duro y firme para rechazar, se amparó mucho en el juego prohibido. Actuando de hombre escoba, tuvo aire suficiente como para marcharse adelante cuando sus compañeros avanzaban y meterse en el área rival. BIEN.

ALVAREZ. — Rovira lo tuvo a mal traer. Debía en más de una ocasión ser ayudado por sus compañeros o recurrir a alguna acción ilícita, para salir del apuro. Por su lado se produjeron los avances más peligrosos del Mallorca. MAL.

SABATE. — Retrocedió para salirle al paso a José Luis. Y era el hombre que quedaba como responsable del área cuando Mingorance se lanzaba al terreno contrario. Su comportamiento no influyó casi para nada en la actuación del delantero mallorquinista. ACEPTABLE.

RIERA. — Decidido, trabajó a un paso de Bergara tratando de evitar sus embates. Retrocedió muchas veces para echar un cable a sus compañeros. Se le vio apoyando a Rodilla que retrocedía con frecuencia. Fue de los que más luchó. BIEN.

AMAS. — Lleva bien el balón, justo hasta un metro antes de entrar al área, luego ya no tiene mucho sentido de la conducción. Troca constantemente de puesto evidenciando velocidad. Pero no representa una amenaza contra la puerta contraria. ACEPTABLE.

RODILLA. — Su misión era la de formar un puente con Di Stefano, sobre el cual pasaría la fuerza españolista dispuesta a llegar a la puerta contraria. Pero naufragó en el centro del campo en un mar de desaciertos. MAL.

DI STEFANO. — Trabajó más en su área que en la contraria. Algunos de sus pases salieron medidos, como en sus buenos tiempos. Tuvo una gran oportunidad de tirar a puerta y lo hizo pero halló bien colocado a Vicente. ACEPTABLE.

MIRALLES. — De momento en momento surgía su impetuosidad. Después de la lesión que sufrió terminó por apagarse. No fue ni elemento defensivo ni ofensivo, aunque en la segunda parte va corriendo sin cojear. MAL.

JOSE MARIA. — Dio una buena primera impresión, pero fue perdiendo seguridad a medida que el Mallorca ajustaba sus líneas. Finalmente en su duelo con Doro resultó perdedor por amplio margen. MAL.

Notas para el archivo

MALLORCA, 3 — ESPAÑOL, 0

ALINEACIONES

MALLORCA.— Vicente; Doro, Bolao, Sans; Iguarán, Martínez, Rovira, Duca, José Luis, Bergara II y Company.

ESPAÑOL.— Carmelo; Bergara I, Mingorance, Alvarez; Sabaté, Riera; Amas, Rodilla, Di Stefano, Miralles y José María.

ARBITRO

Señor Gomez Arribas, del Colegio Vizcaino.

GOLES

1-0: 38 minutos. De resultas de un disparo de Duca, se ve obligado a ceder corner Carmelo. Sacado el mismo, muy cerrado, remata de cabeza Bergara II anticipándose al intento de despejar del meta españolista.

2-0: 60 minutos. Bergara I, cede un balón retrasado a Carmelo, acosado por Duca, entrando el balón a gol, pese al esfuerzo desesperado de Carmelo para hacerse con la pelota.

3-0: 85 minutos. Rovira, en posición de delantero centro, adelanta un balón a José Luis, quien tras ganar la acción a Mingorance, espera la salida de Carmelo para burlarle y tirar a placer.

INCIDENCIAS

Buen tiempo. Poco más de media entrada. A los 25 minutos, al intentar rematar un balón, ante el portel de Vicente se lesionó —sin intervención de otro jugador— Miralles, el cual debió ser retirado del campo para reaparecer diez minutos más tarde. Contra la meta del Mallorca se lanzaron cinco corners, por siete contra la del Español.

CARGA FRIGORIFICA PARA BALEARES

Aceptamos carga para Buque. Servicio regular BARCELONA - PALMA - IBIZA - VALENCIA - IBIZA - BARCELONA. Informes, NIRODA, S. L. Barcelona. Tel. 243.17.07

El partido, comentado con los entrenadores

Cuando parecía más difícil esperar una mejora del Mallorca, debido a las bajas de Hector Núñez y Molina, se vio un equipo bien conjuntado. El cambio se tradujo en una victoria frente a un Español que no mostró su potencia defensiva, confirmando, eso sí, la inoperancia de su ataque.

—**COMO VIERON LOS ENTRENADORES A SU EQUIPO?**

CESAR: —En franca línea ascendente. Ha mejorado todo el conjunto. Hoy, el equipo ha ofrecido esta sensación grata que sólo se obtiene jugando partidos.

ARGILA: —Mi equipo —el Español— ha actuado con mucha desgracia. El segundo gol fue auténtica mala suerte. Y el tercero, estuvo precedido de un «offside» clarísimo. No ha actuado el conjunto como suele rendir normalmente.

Ahora los entrenadores han de opinar del adversario. Lo hicieron en estos términos:

CESAR: —Esperaba más del Español. Hombres que podían haberse adelantado se

quedaban atrás, cerrándose en la defensa. Quizá era porque nosotros profundizábamos mucho.

ARGILA: —Al Mallorca lo he visto bien. Un fútbol y un sistema normal en un equipo que juega en casa. Cuando han conseguido su segundo gol, gracias a un fallo garrafal nuestro, las dificultades del partido han disminuido de tal manera que se les ha allanado.

Los masajistas tuvieron que intervenir muchas veces. Según nuestra opinión, fue un partido duro, con alguna jugada mal intencionada. Preguntamos a los entrenadores:

—**CONSIDERA QUE EL PARTIDO HA SIDO DURO?**

CESAR: —Ha sido un encuentro de poder a poder. Un poco fuerte en algunos momentos.

ARGILA: —Como la mayoría de partidos. Se ha actuado con bastante fuerza.

El resultado parece fiel reflejo de la diferencia mostrada

por los dos equipos sobre el terreno de juego, especialmente de las oportunidades de gol. Si bien es cierto que el Mallorca no debió sumar el segundo tanto, antes tuvo tres ocasiones clarísimas.

—**ES JUSTO EL RESULTADO?**

Los directores técnicos contestan:

CESAR: —Me conformo muy a gusto con este 3-0. ¡Si pudiera repetirse muchas veces! Creo que es justo.

ARGILA: —Me parece exagerado, porque antes ya he dicho que el segundo gol nos lo marcamos nosotros y el tercero era fuera de juego. Sin embargo, el Mallorca ha luchado para ganar, cosa que en justicia debo reconocer ha merecido.

En la sala de prensa, los directivos mallorquines sonreían muy satisfechos. Hacia tiempo no habían tenido una oportunidad tan rotunda para expresar su alegría.

Lorenzo RIPOLL

II ENBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

ESTA TARDE, a las 14.50 aproximadamente, escuchen en la sintonía de RADIO MALLORCA, un comentario sobre la ruta efectuada, por la ENBAJADA DE MALLORCA por España, en emisión ofrecida por los Distribuidores Exclusivos de KELVINATOR.

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S. A.

4 V. A. ROSSELLO 82. PLAZA PIO XII Y JAIME III

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Loden®

FABRICADO POR **BAS Y CUGUERO S/a**

ligero repele el agua caliente

de venta en:

Almacenes Fuster

PRIMERA DIVISION

Escandalosa derrota del Betis en su propio campo

El Atlético de Madrid, con su triunfo en Sabadell, lider destacado

Ponterra, 2 - Valencia, 0

ALINEACIONES

PONTEVEDRA: Celdrán; Azcueta, Batalla, Cholo; Calleja, Vallejo; Fuertes, Martín Esperanza, Ceresuela, Neme y Odriozola. VALENCIA: Zamora; García Verdugo, Mestre, Vidagañy; Roberto, Paquito; Arnal, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Muñoz. ARBITRO

Bueno, del Colegio Aragonés. Acertado en su actuación. Enérgico e imparcial. Gran visión para aplicar la ley de la ventaja. LOS GOLES

1-0. Cuarenta y cuatro minutos y medio. Vallejo realiza un extraordinario cambio de juego sobre el ala derecha. Fuertes recoge el balón, intermendiándose con mucha rapidez para salvar la entrada de Vidagañy, cer'ra sobre puerta, se origina un desconcierto, y Ceresuela, de potente disparo al ángulo, estrella el balón a la red. 2-0. Cincuenta y un minutos. Ceresuela recibe el balón de Odriozola. Se interna por el centro, enviando el cuero al espacio libre. Allí fue Neme, y antes de que Mestre, pudiese evitarlo, disparó con gran potencia. Zamora rechazó la pelota con el puño, que volvió al mismo Neme, quien por alto y con serenidad, logró el remate definitivo. INCIDENCIAS

Pasarón registró la novedad de estrenar la cubierta de grada de preferencia, con capacidad para diez mil personas. El tiempo, muy lluvioso, restó público al Estadio, ya que, pese a la categoría del partido y la trascendencia que tenía para la clasificación, fueron muchos los que se abstuvieron. Se jugó con dureza. Ahora bien, siempre con buenas intenciones. El árbitro cortó todo asomo de violencia con energía. Neme, casi al final, fue objeto de calambres, que le restaron facultades. Sabadell, 0 - At. Madrid, 1

SABADELL: Martínez; Pedreño, Sertucha, Muñoz; Isidro, Arqué; Ortuño, Navarro, Pala, Martí y Castaños. ATLETICO DE MADRID: Madinabeytia; Colo, Griffa, Rivilla; Ruiz Sosa, Glaría; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Collar. ARBITRO

Dirigió el partido el señor Ortiz de Mendivil. A lo largo de su arbitraje estuvo casero e hizo caso omiso de ciertas violencias dignas de sanción reglamentaria, o por lo menos de advertencia al autor. Técnicamente el partido tras el descanso permitió una colada peligrosísima de Palau, que terminó en gol de milagro. Y Palau estaba en off-side, como le había hecho notar su compañero de equipo arbitral el linier de la banda derecha. En resumen, Ortiz de Mendivil hizo uno de los arbitrajes más flojos que le he visto. EL GOL

0-1. Setenta y siete minutos. Tras dos saques de esquina consecutivos, Mendoza se hace con la pelota en la banda derecha, pasa a Ufarte y éste larga un centro-chut que coge en mala posición a Martínez. Aunque el portero local hace por bloquear el balón, termina por escapársele y Adelardo, que está junto a él, tiene ocasión de enviarlo a la red. INCIDENCIAS

Noche fresca. Unos dos tercios de entrada. El hecho de que el partido fuese televisado influyó en la taquilla. A causa del ardor con que se disputó el juego y de algunos desmanes antirreglamentarios, hubo que atender a varios jugadores. Entre ellos los más perjudicados fueron: Mendoza, por los madrileños, y Castaños por los vallesanos. Ambos anduvieron cojeando durante alguna fase del encuentro pero finalmente se recuperaron y dieron el rendimiento que cabía esperar de ellos. Barce'ona, 0 - Zaragoza, 1

ALINEACIONES

BARCELONA: Sadurní; Foncho, Olivella, Eladio; Muller, Gallego; Rifé, Pereda, Re, Fusté y Vicente. ZARAGOZA: Yarza; Cortizo, Santamaría, Relja; Isasi, Violeta; Canario, Endérez, Marcelino, Pais y Lanetra. ARBITRO

El señor Birigay, con algún error que otro, pero en general discreto. EL GOL

0-1. Quince minutos. Un centro de Endérez lo embalma magníficamente Canario de cabeza a las mallas. INCIDENCIAS

Tarde con sol, pero muy fría, y una gran entrada en los graderíos, como siempre que nos visita el Zaragoza. A los veintidós minutos de juego, Ga-

llego, en un topetazo, quedó renqueante; a los ocho del segundo tiempo volvió a lesionarse y obligó a que le pusieran de delantero centro, pasando Rifé a la media, y faltando cuatro minutos para terminar el partido, salió del terreno cojeando, con lo que dejó a los suyos en los momentos más difíciles del encuentro en inferioridad numérica. Momento crucial el registrado a los treinta y siete minutos, a raíz de un golpe franco contra el portero aragonés, cerca del área de defensa, que dió la impresión de que Isasi lo atajaba con una mano. Y aquí el eterno dilema del "ser o no ser", ya que Birigay no dictaminó que la mano había ido al balón y consideró que éste había ido a la mano. Pero hubo "bollo" en los graderíos. Bi bao, 1 - Sevilla, 0

ALINEACIONES

ATLETICO BILBAO: Iribar; Orúe, Echevarría, Aranguren; Larrauri, Zugazaga; Aguirre; Argoitia, Arieta, Uriarte y Rojo. SEVILLA: Molina; Eloy, Costa, Rebellón; Lax, Achúcarro; Arieta, Oliveros, Pintado, Dieguez y Velasco. ARBITRO

Arbitraje sin complicaciones a cargo de García Rodríguez, del Colegio Galaico, nuevo en San Mamés. EL GOL

1-0. Diez minutos. Argoitia, al recibir un pase de Arieta en combinación con Uriarte, se adelanta a la acción de Lax, quien no puede impedir el tiro fuerte y cruzado del interior blanquirojo, que bate al meta sevillano por el lado derecho de su portería. INCIDENCIAS

Buena temperatura. Terreno pesado a causa de las recentísimas lluvias. Casi lleno en San Mamés. El segundo tiempo se jugó con luz artificial. Aunque intervinieron un par de veces los cuidadores, el encuentro se jugó con virilidad, pero con corrección. Betis, 0 - Córdoba, 4

ALINEACIONES

BETIS: Carmet; Montaner, Ríos, Grau; Santisteban, Moreno; Girón, Mateos, Ansoa, Pallarés y Zacarizo. CORDOBA: Reina; Simonet, Martí, Navarro; Martínez, Costa; Jara, Juanín, Castro, Rabelo y Cabrera. ARBITRO

Gómez Plaza lo hizo bastante mal; perjudicó notoriamente al equipo sevillano, al no sancionar graves faltas cometidas dentro del área visitante, especialmente en los comienzos. LOS GOLES

0-1. Veintinueve minutos. Fallo de Grau al borde del área, y Jara se interna sin estorbo hasta la portería local, batiendo al portero de duro chupinazo. 0-2. Cincuenta y ocho minutos. Jara avanza velozmente por su lado, desborda a la zaga bética, centrando largo sobre Cabrera. Carmet sale a la desesperada, intentando cubrirle el hueco, pero el paraguayo le gana la acción por milésimas de segundo, disparando sin contemplaciones. 0-3. Setenta y nueve minutos. Carmet se lanza a los pies de Cabrera cuando el americano volvió a desbordar la defensa blanquiverde, atrapando el cuero; pero éste salió rebotado, y Rabelo, que seguía la jugada de cerca, desvía imparable. 0-4. Noventa minutos. Chutazo de Castro a menos de dos metros de Carmet. El cuero rebota en el larguero, y Rabelo, que apoyaba la internada, no tiene más que cabecear el balón lejos del alcance de Carmet. INCIDENCIAS

Tarde con sol, aunque con abundante nubes. Clima templado. Terreno en buen estado. Estupenda entrada, rozando casi el lleno; en los graderíos se nota la presencia de numerosos seguidores cordobésistas. A los sesenta y un minutos, cuando el marcador iba 2-0 en contra del Betis, 1, fue anulado un gol a Mateos porque, según el colegiado, empujó la pelota con la mano. Málaga, 1 - Las Palmas, 0

ALINEACIONES

MALAGA: Juanito; Montero, Arias, Vallejo; Ben Barek, Garay; Oñiñano, Chuzo, Pepillo, Martínez y Moli. LAS PALMAS: Ulacia; Aparicio, Tonono, José Luis Luis; Castellano, Niz; Vegazo, José Juan, Lizani, Gilberto y León. ARBITRO

Pardo Hidalgo, bien, aún cuando se le protestaron algunas decisiones. EL GOL

1-0. Veinticinco minutos. Falta de Tonono a Pepillo al borde del área. La ejecuta el central malagüista Arias, especialista en este menester, y aprovechando que no se había formado barrera, lanza un fortísimo disparo, deficientemente dirigido a donde estaba Ulacia, quien, aunque cogió la pelota, no puede impedir que se le escape por debajo de las piernas y se convierta en el único gol del partido. INCIDENCIAS

INCIDENCIAS

Buena entrada y buen tarde. Por primera vez se pone al servicio de los aficionados malagueños un nuevo sector en la tribuna alta del Estadio malagueño. Hubo algunos jugadores lesionados, y de todos, el de más importancia Juanito, al parecer con lesión de ligamentos, lo que no le impidió seguir en su puesto.

HIPICAS

Una emocionante carrera estelar

Fandanguil'o, Iris G, Fil d'Or, Bufón, Lapín e Iloto, vencedores

Carreras interesantes por lo indecisas y luchadas que fueron y un número bastante elevado de trotones distanciados, bien sobre la meta, bien durante el curso de la carrera. Nota destacada de este programa es la marca registrada por "Gengis Khan", tanto por lo que significa ella en sí como por las distancias sobre la que fue lograda, como por los poderosos rivales con que combatía; detalles, todos, que señalan las posibilidades del joven trotador de la cuadra Pomar-Cerdá. En el lado negativo de esta reunión, positiva en conjunto, señalamos el peligroso terreno en que se vio obligada a correr "Not Cabane" en la carrera estelar y las protestas de un pequeño sector del público sobre la clasificación de la última carrera. BERNARDO CONTESTI

la última recta en la que Not Cabane y Gengis Khan atacaron espectacularmente. El mando del pelotón lo llevó inicialmente Lapín, que fue luego sustituido por Lansac, con menos resistencia en los últimos metros para sostener el ataque de Kasimodo y Not Cabane y Gengis Khan, este último batiendo sus records. En la recta final Not Cabane se encontró en terreno peligroso entre un Kasimodo que resistía, un Gengis Khan que por fuera remataba fortísimo y un Lapín que conseguía sacar cabeza. 1. Lapín 27-8 2500 m. 2. Gengis Khan 25-6 2560 m. 3. Kasimodo 28-3 2500 m. Quiniela a 1337 pesetas. MALOGRADA CARRERA

destacar algunos momentos de Iloto y la velocidad de Imagen que tuvo dos desmontadas decisivas. 1. Iloto 41-5 2560 m. 2. Guerrita 44-13 2500 m. 3. Humorada L. 44-4 2500 m. Quiniela a 140 pesetas. EN MANACOR Primera carrera. 1. Impar 50" 2. Intervalo 52"-2 3. Garrit 53"-9 Segunda carrera. 1. Intrépida 42" 2. Galán 43" 3. Demisól 41"-8 Tercera Carrera. 1. Zibibbo 41"-1 2. Gran Kan Ap. 39"-5 3. Zurrubanda 38"-8 Cuarta carrera. 1. Danlia 36"-6 2. Egali 36"-4 3. Vitamina 35"-5 Quinta carrera. 1. Dalius 29"-8 2. Bird 34" 3. Dalia 34"-4 Sexta carrera. 1. Berlina 30"-2 2. Española 31" 3. Florencia 32"-4. CENTAURO

DE IVAN KID El grupo formado por Imagen, Iloto e Ivan Kid, se fue acercando al de cabeza integrado por Guerrita y Humorada. En la recta final alcanzaron los "I" a sus rivales pudiendo más un Iván Kid de fuertes arrancadas pero que tuvo la fatalidad de galopar sobre la meta. Se discutió si era Guerrita o Humorada los segunda y tercero clasificados debiendo

MORA

Todos los conductores llevaban brazalete negro en señal de duelo por la muerte del joven conductor Bernardo Contesti Mora, acaecida durante la pasada semana a causa de un accidente. FANDANGUILLO

VA A MAS

Muy recuperado, con pocos momentos discutibles, Fandanguil'o sumó un nuevo triunfo tras un claro dominio inicial sobre una Fedora rápida y sólo falta de un poco de preparación y sobre un Emperador que malogró su peligroso ataque final. Buen remate de Bella y una vuelta de Bohabud. 1. Fandanguil'o 35"-2 2540 m. 2. Emperador 37"-2 2500 m. 3. Bella 36" 2540. Retirados: Audaz y Juti.— Quiniela a 367. IRIS G. VERDADERA

PROMESA

Iris G desarrolló un magnífico recorrido en cabeza después de autoeliminarse Hurón. Iris G, no obstante, no se vio nunca abandonada por un grupo de combativos rivales formado por un Garín peligroso hasta 500 m. de la meta; una Fru Fru bien conducida por el debutante Juan Mora Jr.—que en los últimos metros no pudo contener una larga desmontada— y una Reina Rubí y una Gabina que se iban acercando después de dura lucha y batián sus marcas. 1. Iris G. 32"-8 2500 m. 2. Reina Rubí 31"-8 2540 m. 3. Gabina 32"-1 2540 m. Retirados: Itú, Baba y Belinda. Quiniela a 77 pesetas. TIRA Y AFLOJA

V. Chamaco y Fil d'Or se vieron siempre en las primeras posiciones pero continuamente acosados por una Bella Luz que perdió su gran oportunidad al desmontarse; una Anovera M.C. que después de quedar muy rezagada reaccionó espectacularmente, se vio en cabeza y se desmontó sobre la meta cuando ya Fil d'Or había vuelto a desbancarla. Zoroastro se vio perjudicado por las desmontadas de sus rivales y su reacción fue fortísima disputando el sprint final. 1. Fil d'Or 34" 2500 m. 2. V. Chamaco 34"-1 2500 m. 3. Zoroastro 34"-3 2500 m. Retirados: Gamin y Lord B. Quiniela a 436 pesetas. UNAS DESMONTADAS

DECISIVAS

Comete II se destacó mucho de sus rivales pero una serie de desmontadas fueron suficientes para que sus rivales que corrían en grupo, la alcanzaran. Bufón se mostró superior a la hora de la verdad y Majestic B combatió hasta el final en excelente posición pero fue distanciado. Cristina remató bastante bien y Ogotaí perdió su oportunidad en dos desmontadas en los últimos 300 m. 1. Bufón 29"-9 2540 m. 2. Comete II 31"-6 2500 m. 3. Cristina 30"-3 2540 m. Quiniela a 81 pesetas. UNA GRAN RECTA FINAL

El grupo de cabeza tenía las de vencer y mantuvo una prudente distancia sobre sus rivales hasta

¡DIABOLICA! ESTE HOMBRE... en 36 horas envejeció 6 años ¡! ¡la más extraña aventura vivida por un hombre envuelto en el peligroso mundo del espionaje!

QUINIELA PHILIPS Casa José Buades JORNADA 28 Noviembre 1965. Goles Goles Nombre Dirección Población Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estas se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

IBERIA

OFRECE A PRECIO DE REGALO UNA MAQUINILLA POR COMPRA DE 2 PAQUETES DE 10 HOJAS



PRIMERA DIVISION

Málaga, 1	Las Palmas, 0	Mallorca, 3 - Español, 0	
Pontevedra, 2	Valencia, 0	Barcelona, 0 - Zaragoza, 1	
Madrid, 2	Elche, 1	Betis, 0 - Córdoba, 4	
Sabadell, 0	At. Madrid, 1	Bilbao, 1 - Sevilla, 0	
Equipos	J	G. E. P. F. C. P.	
A. Madrid	9	6 3 0 16 5 15	+7
Madrid	9	6 2 1 12 8 14	+4
Pontevedra	9	6 1 2 13 5 13	+5
Valencia	8	5 1 2 12 5 13	+5
Bilbao	9	5 1 3 14 10 11	+1
Córdoba	9	4 2 3 13 7 10	+2
Elche	9	3 3 3 10 13 9	-1
Zaragoza	9	2 4 3 15 13 8	-2
Barcelona	9	3 2 3 13 13 8	-2
Mallorca	9	4 0 5 13 15 8	-2
Las Palmas	9	3 2 4 7 10 8	-2
Málaga	9	2 3 4 4 7 7	-3
Español	9	5 3 7 13 7 7	-1
Sevilla	9	0 5 4 4 8 5	-3
Sabadell	9	2 0 7 7 13 4	-4
Betis	8	2 0 6 9 22 4	-6

SEGUNDA DIVISION GRUPO NORTE

Lérida, 3 - Burgos, 3
Badalona, 2 - Celta, 1
Europa, 0 - Santander, 0
Langreo, 4 - Hospitalet, 2
Condal, 1 - Oviedo, 3
Gijón, 7 - Baracaldo, 1
Coruña, 4 - Osasuna, 0
R. Sociedad, 4 - Indauchu, 1

Equipos	J	G. E. P. F. C. P.	
Coruña	9	7 1 1 19 6 15	+5
Gijón	9	6 2 1 23 10 14	+4
Oviedo	9	6 1 2 20 7 13	+5
Celta	9	6 0 3 18 10 12	+2
R. Sociedad	9	5 1 3 18 14 11	+1
Badalona	9	5 1 3 15 10 11	+1
Burgos	9	4 2 3 15 15 10	+2
Condal	9	4 1 4 16 16 9	-1
Indauchu	9	4 1 4 14 16 9	+1
Santander	9	3 2 4 9 10 8	-1
Europa	9	3 1 5 10 14 7	-1
Osasuna	9	3 1 5 8 14 7	-2
Lérida	9	2 2 5 11 14 7	-2
Langreo	9	3 0 6 12 17 6	-4
Hospitalet	9	2 0 7 10 21 4	-6
Baracaldo	9	1 0 8 6 23 2	-6

GRUPO SUR

Tenerife, 3 - Mestalla, 0	Badajoz, 1 - Algeciras, 2
Levante, 0 - Calvo Sotelo, 1	Ceuta, 1 - Huelva, 2
Rayo, 2 - Granada, 0	Cádiz, 1 - Melilla, 0
Murcia, 2 - Constanza, 1	Hércules, 3 - Valladolid, 3

Equipos	J	G. E. P. F. C. P.	
Granada	9	7 0 2 14 6 14	+4
Calvo Sotelo	9	6 1 2 13 8 13	+3
Hércules	9	4 3 2 13 8 11	+3
Tenerife	9	5 0 4 19 7 10	+2
Levante	9	4 2 3 14 6 10	-1
Rayo	9	4 2 3 10 8 10	-1
Mestalla	8	3 3 2 11 9 9	+3
Valladolid	9	2 5 2 12 14 9	+1
Constanza	9	4 1 4 9 15 9	+1
Cádiz	8	3 2 3 8 8 8	-2
Huelva	9	4 0 5 8 9 8	-2
Ceuta	9	3 2 4 10 14 8	-2
Algeciras	9	3 1 5 7 7 7	-1
Murcia	9	3 1 5 6 10 7	-1
Badajoz	9	2 2 5 7 16 6	-4
Melilla	9	1 1 7 7 22 3	-5

Partidos para la próxima jornada

PRIMERA DIVISION

(Grupo primero)
Santander - Real Sociedad
Osasuna - Langreo
Oviedo - Gijón
Badalona - Lérida
Indauchu - Burgos
Baracaldo - Europa
Hospitalet - Condal
Celta - Coruña

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)
Valladolid - Cádiz
R. de Huelva - Rayo V.
Constanza - Badajoz
Levante - Tenerife
Melilla - Mestalla
Algeciras - Hércules
Granada - Murcia
Calvo Sotelo - Atco. de Ceuta

CIBELES

CAJA PREVISORA DE CREDITO, S. A.

ENTIDAD DE CAPITALIZACION Y AHORRO Ronda de San Pedro, 38 BARCELONA
Títulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de noviembre de 1965.

X. B. M. E. Y. S. - C. N. N. - O. X. N.
U. K. X. - Z. C. G. E. Q. F. - U. P. Q.
(Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro).

BALONCESTO

El Perlas también logró vencer al La Salle Mahón, en la II División

En Juveniles, normalidad casi absoluta

Bastante interesante resultó la jornada del domingo, ya que si en la Liga II División se registró esta nueva derrota del Alcázar, que al fin y al cabo era bastante normal y la competición no pierde nada de interés, en juveniles se mantuvo esta tónica de igualdad que en términos generales ha presidido todas las jornadas. II DIVISION

En la Liga de II División, desconocemos los resultados del domingo conseguidos por nuestros Patronato y Molinar en Menorca. Intentamos llamarles por teléfono, pero al no poder establecer la comunicación, nos quedamos sin poder ofrecerles sus resultados, aunque por otro conducto sabemos que el Molinar fue vencido por el La Salle, en un encuentro jugado con abundante lluvia y fuerte tormenta.

En Manacor, el Perlas le pudo, al igual que el Hoac, al Alcázar, aunque el triunfo de los manacorrenses no fue nada fácil, toda vez que el Alcázar, ratificando su actuación del sábado, dio sensación de su potencialidad y del excelente juego de conjunto, a lo que hay que añadir su correcto comportamiento que también cuenta.

Fue muy igualado el primer tiempo, en el que el Perlas no llegaba a tener la actuación que de él se espera y todavía no ha ofrecido esta temporada. Se iba aventajando al Alcázar, pero sin la sensación de seguridad de hacerse con el encuentro y se llegó al descanso con ventaja local de 22-16. El principio de la segunda mitad fue igual, pero un mejoramiento del Perlas, unido a estar cargados de personales los visitantes, motivaron que los manacorrenses fueran distanciándose en el marcador, por 52-32, resultado merecido y gracias a que Seguí y Olivé lograron salvar los momentos difíciles para los locales, al cuajar ambos una excelente actuación, así como el visitante Pérez, que a nuestro juicio fue el más destacado de los visitantes.

Arbitraron los señores Benañar y Amengual y en términos generales su actuación fue buena. Acaso no señalaron todas las personales que se cometieron y en cambio señalaron algunas que podían haber pasado, pero su actuación no tuvo ninguna influencia en el resultado final. JUVENILES

En el Campeonato juvenil, pese a que continúa este clima de igualdad, Palma y Luis Vives, en sus grupos respectivos, van dejando constancia de su superioridad, manteniéndose ambos imbatidos, así como el Patronato, pero sin que todavía ninguno de los citados pueda entonar el alirón.

En el Grupo I, el Molinar fue vencido a domicilio por el Carmelitano, por 30-35, ventaja adquirida mayormente en el primer tiempo, ya que en la continuación fue mucho más nivelada la contienda.

No tiene mucha suerte el Campos en este Campeonato, ya que el domingo, después de aventajar al Perlas durante casi todo el partido, al final tuvo que inclinarse por un 38-40 en contra.

Fácil victoria se apuntó el Luis Vives sobre el Hoac al que venció por 36-18, diferencia que a decir verdad no era del todo esperada, si tenemos en cuenta el mejoramiento sufrido por el Hoac.

En el Grupo II, el Palma se apuntó otra abultada victoria, venciendo en esta ocasión al Lluchmayor, por 79-25, diferencia que refleja la marcha del encuentro desde el principio.

También era esperado el triunfo del Patronato en Felanitx, al que venció por 37-66, aunque tuvo mucha influencia en esta diferencia el hecho de que los locales jugaron solamente con tres jugadores bastante tiempo de la segunda mitad. Más nivelado estuvo el Hispania-La Salle, siendo los visitantes los que dominaron mayormente en el primer tiempo y si bien los locales tuvieron una buena reacción en la segunda parte, no pudieron evitar encajar un 36-40 en contra.

TONY

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

LIGA SEGUNDA DIVISION

Grupo undécimo	Perlas, 52 - Alcázar, 32
Perlas	6 5 1 329 231 11
Hoac	6 5 1 338 278 11
Palma	4 2 2 218 217 6
Alcázar	4 2 2 207 206 6
Patronato	4 1 3 176 222 5
Hispania	4 1 3 176 222 5
Molinar	3 1 2 174 184 4
La Salle	3 1 2 129 143 4
Ciudadela	2 0 2 66 110 2

CAMPEONATO JUVENIL

Grupo segundo	Molinar, 30 - Carmelitana, 35
Campos, 38 - Perlas, 40	
L. Vives, 36 - Hoac, 18	
Luis Vives	3 3 0 125 90 6
Perlas	3 2 1 94 101 5
Campos	3 1 2 103 105 4
Molinar	3 1 2 82 88 4
Carmelitana	3 1 2 114 120 4
Hoac	3 1 2 70 84 4

Grupo segundo	Palma, 79 - Lluchmayor, 25
Felanitx, 37 - Patronato, 66	
Hispania, 36 - La Salle, 40	
Palma	3 3 0 228 105 6
Patronato	3 3 0 162 124 6
La Salle	3 2 1 121 108 5
Felanitx	3 1 2 98 172 4
Hispania	3 3 0 131 160 3
Lluchmayor	3 0 3 78 149 3

TROFEO «PATRONATO»

Infantiles

Grupo A

Patronato, 31 - S. José, 32	
Pío XII, 14 - Hoac, 11	
Pío XII	2 1 0 14 11 2
San José	1 1 0 32 31 2
Patronato	1 0 1 31 32 1
Hoac	1 0 1 11 14 1

Grupo B

Palma, 40 - La Salle, 22	
Nazaret, 26 - Molinar, 15	
Palma	1 1 0 40 22 2
Nazaret	1 1 0 26 15 2
Molinar	1 0 1 15 26 1
La Salle	1 0 1 22 40 1

Grupo C

Palmito, 17 - Hispania, 10	
Palmito	1 1 0 17 10 2
Hispania	1 0 1 10 17 1
Luis Vives	0 0 0 0 0 0
Porciúncula	0 0 0 0 0 0

MINIBASKET

Grupo A

Nazaret, 36 - La Salle, 20	
Nazaret	1 1 0 36 20 2
La Salle	1 0 1 20 36 1
Hoac	0 0 0 0 0 0

Grupo B

Molinar, 26 - Palma, 19	
Patronato, 19 - Soledad, 13	
Molinar	1 1 0 26 19 2
Patronato	1 1 0 19 13 2
Soledad	1 0 1 13 19 1
Palma	1 0 1 19 26 1

Grupo C

San José, 25 - Pío XII, 21	
San José	1 1 0 25 21 2
Pío XII	1 0 1 21 25 1
Luis Vives	0 0 0 0 0 0

Goleadores

Con siete: Neme (Pontevedra).
Con seis: Vavá (Elche).
Con cinco: Luis (Atco. de Madrid) y Re (Barcelona).
Con cuatro: Aguirre (Atco. de Bilbao), Canario (Zaragoza), Molina (Mallorca) y Sánchez Lage (Valencia).
Con tres: Adelar (Atco. de Madrid), Ansoña (Betis), Cabrera (Córdoba), Girón (Betis), Jara (Córdoba), Menoza (Atco. de Madrid), Noya (Sabadell), Pereda (Barcelona), Puskas (R. Madrid), Rifé (Barcelona), Roberto (Valencia), Rodilla (Español) y Santos (Zaragoza).
Con dos: Amancio (R. Madrid), Arieta I (Atco. de Bilbao), Arieta II (Atco. de Bilbao), Cardona (Atco. de Madrid), Ceresuela (Pontevedra), Gento (R. Madrid), Grosso (R. Madrid), Jones (Atco. de Madrid), José Luis (Mallorca), José María (Español), Lapetra (Zaragoza), León (Las Palmas), Marcellino (Zaragoza), Morollón (Sabadell), Muñoz (Valencia), Héctor Nuñez (Mallorca), Odrizola (Pontevedra), Pírrri (R. Madrid), Rabelo (Córdoba), Riera (Córdoba), Uriarte (Atco. de Bilbao), Vicente (Las Palmas), Villa (Zaragoza), Waldo (Valencia) y Zacarizo (Betis).

«LA BITACORA» aire acondicionado



HOY NOCHE, a las 10: DIVERTIDISIMO PRE-ESTRENO

Una gran lección para «ellos» y para «ellas» NO FALTEN!



La Caza del Hombre



JEAN-PAUL BELMONDO
JEAN CLAUDE BRIALY
CATHERINE DENEUVE
MARIE LAFORET

«Complemento: Tempestad en Ceylán Cinemascope - Color

Desde mañana continúa desde las 3:15

Neumáticos MICHELIN NO DERRAPAN DISTRIBUIDOR: BIBILONI, S. A.
Neumáticos MICHELIN MAYOR SEGURIDAD DISTRIBUIDOR: BIBILONI, S. A.
Neumáticos MICHELIN MAS CONFORT DISTRIBUIDOR: BIBILONI, S. A.
Neumáticos MICHELIN MENOR CONSUMO DISTRIBUIDOR: BIBILONI, S. A.
Neumáticos MICHELIN SERVICIO ARTURO RIZZI, 17 BIBILONI, S. A.

FINCAS

COMPRARIA finca rústica, indicar cabida, clases de cultivo, situación, importancia y precio. Escribir: Apartado Correos, 720, Palma. (17)

SE VENDE finca señorial en Son Serra a 4 kms. medio de Palma muy apropiada para Residencia Informes: San Miguel 73, Entlo. (23)

VENDO pisos en construcción en Santa Catalina 1.ª Soledad Plaza Toros Entrada 70.000 ptas y 2.000 a 3.000 ptas. al mes. Informes: Dameto, 33, 2º (Junto Plaza Progreso)

VENDO finca 7 pisos amueblados, lujo rinde 40.000 ptas. mes. Informes: Fincas VALENTI. Muntaner, 4. (15)

JOSE BONNIN CARRERAS
Agente Propiedad.
Arco Merced, 7, 2.º

En calle Luis Martí, a 100 metros Avenida, vendo pisos magníficos terminación 1966. Facilidades.

Pisos espaciosos y modernos; terminación inminente. Entrada y diez años sin otro gasto en Blanquerna

Otros pisos en Piferrier, Son Nadal, Manos, etc. 400 mil. Móvil entrada y muchas facilidades.

Vendo dos sobretacos y dos pisos en Obispo Maura, núm. 60. Resto finca vendido.

VENDO PISOS terminados, dos, tres y cuatro dormitorios, baño, aseo. Informes: Pedro Martel, 22. (14)

CAMBIARIA planta baja con solar situada en calle Valdargent por piso nuevo. Telf. 17417. (14)

VENDO piso calle Bmá, Pou con facilidades. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (13)

VENDO piso Son Gotleu, 100.000 entrada y 2.500 mes 3 dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (17)

VENDO piso grande soleado llaves mano. Héroes Manacor 283, 3º. (10)

BELT. Alquileres. Administraciones. Velázquez, 38, 2º, 2ª. Tel. 27219-22211. (10)

VENTA PISOS en Pons Gallarza, 15 Entrega inmediata. Vestibulos, salón comedor, tres dormitorios, baño, cocina, galerías, aseo y ascensor Facilidades. (21)

VENDO casa baja desocupada, 200 mts. terreno en Guillermo Massot, 32. (11)

SE VENDE finca a punto de terminar desde 300.000 a 350.000 pts. (diez años plazo). Entrada 60.000 ptas. Inmobiliaria Balaguer Velázquez, 38. Telf. 21933. (24)

SE VENDEN tres pisos lujo, cinco habitaciones, llaves mano, exento contribución. Precio 1.200.000. (cinco años plazo). Imb. Balaguer. Velázquez, 38. Telf. 21933. (23)

SE VENDE apartamento en Torremar, Edificio Sol, La Caleta, Porto-Pi. Imb. Balaguer. Velázquez, 38. Telf. 21933. (17)

SE VENDE finca en construcción, pisos cuatro habitaciones, desde 450.000 a 475.000 ptas. (cinco años plazo). Inmobiliaria Balaguer. Velázquez, 38. Teléfono 21933. (22)

PISOS sin intermediarios, vendemos exentos contribución. Cocina, calefacción, ascensor, llaves inmediatas. 100.000 entrada. Resto 2.880 mensuales. Avenida Jaime III, 135, 4º, 2ª. (15)

VENDO casa en calle Apuntadores, libre. DIAZ, San Miguel, 124. (15)

LOCALES comerciales en Cala Mayor, vendo con facilidades. Peña-Marín. Calvo Sotelo, 593, Tel. 30605. (15)

VENDO espacioso piso, en Margarita Calmari. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

VENDO locales desde 300, 500 m2. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

VENDO chalet primera línea playa Ca'n Pastilla BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

VENDO planta baja libre, precio convenir. Bien situada. Informes: Comandante Alorda Bujosa, 60. (13)

VENDO chalet 425.000 ptas. 2 años facilidades. Agencia San Miguel. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mes.

■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mes.

VENDO en km. 5 carretera vieja de Sineu, casa campo, 450.000 ptas. Facilidades. Agencia San Miguel. (16)

VENDO dos piso, 1º y 2º y dos con una parte derecho edificación. 425.000. Informes: Telf. 24301. 5 a 7. (18)

CASA libre, 3 viviendas, 900 metros solar huerto, frutas, económico. Facilidades. 27388. (12)

VENDO chalet en La Cabaneta. Baratísimo. Muchas facilidades. 30.000 metros vista al mar, apropiado para chalets. Francisco Martí Mora, 21. (20)

VENDO o alquiler finca apropiada ganja, 35.000 metros. Francisco Martí Mora, 21. (12)

PISO, 3 dormitorios, 90 m2, terminado; ascensor, calefacción, pintado. Zona Plaza Toros, 100.000 entrada; 2.880 mes. Teléfono 35963. (18)

PARTICULAR vende piso en construcción 3 dormitorios; esquina; buena vista; mucho sol. Ascensor. Facilidades. 350.000 Ptas. Telf. 35963. (18)

VENDO 5.000 metros terreno Son Inglada. Baratísimo. Francisco Martí Mora, 21. (11)

COMPRARIA casita en Génova piso o apartamento en Santa Catalina, Son Armadams, Terreno, Bona nova, apartamento próximo al mar desde Palma a Andraitx. Escribir: ALAS, núm. 1.355. Generalísimo, 30, MADRID. (29)

VENDO pisos en varias situaciones Palma y zonas turísticas, solares en Cap Blar, Porto-Pi, Paguera demás zonas Mallorca Agencia Quetglas, Tl. 12603. (24)

VIVIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo, Facilidades. Situación inmejorable. BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

PISO TERMINADO en Carretera Valldemosa, 3 dormitorios, entrada 150.000, pesetas, resto 9 años. Facilidades. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (21)

PISOS zona Blanquerna, dormitorios, ascensor, años facilidades. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (15)

NECESITA usted comprar vender alquiler traspasar etc.; Acuda a nuestra Sección de Anuncios cuanto antes rápido y económicamente

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS
en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas • Informes: De 1º tarde a 11 noche: Calle General Ricardo Ortega núm. 6, bajo.

★ APARTAMENTOS Y LOCALES COMERCIALES
PI BLAU en PALMA NOVA (Junto HOTEL DELFIN) Informes y venta: CONSTRUCCIONES BARO, S. A. En Palma: CALLE LONJETA, 18, Entlo. 2 a 1 y 5 a 7 EN BARCELONA: Rda. Universidad, 7, 2.º

★ PISO SEÑORIAL
VENDO AMUEBLADO. ALREDEDOR 200 M2. — 2 DORMITORIOS—GRAN LIVING COMEDOR—HALL COCINA.—OFFICE.—LAVADERO.—CUARTO BAÑO.—MAS CUARTO ASEO.—DORMITORIO SERVICIO.—ASCENSOR.—PORTERIA.—TELEFONO NO.—TELEFONO INTERIOR.—GARAGE PROPIO 33 M2.—LUGAR CENTRICO Y TRANQUILO PRECIO: 2.475.000 PESETAS.— Teléfono 12747

SOLARES Y TERRENOS
COMPRARIA casa o solar lindante mar. Telf. 12911. (10)

VENDO solares diferentes situaciones, desde 300 pesetas m2. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (10)

INVERSIONISTAS: Vendo terreno 36.000 m2, a un kilómetro ciudad. BOVER. Plaza Mayor 45. (13)

VENDO parte de 27.000 m. de terreno a 25 ptas. Agencia San Miguel. (13)

VENDO solar 200 mts., Rafael Vey, detrás Gasolinera. Telf. 17137. (10)

VENDO solar con chalet empezado en La Vileta, 350 m2. Telf. 24628 (12)

VENDO solar en S'Indiote. Informes: calle Navarra, 35, 3º, 4º. (10)

SE VENDE solar urbanización a 4 kms. Palma. Facilidades. Telf. 60999 (11)

★ VENDO
en Ca'n Pastilla, solares 1.ª y 2.ª línea
INFORMES: TELEF 50845

VENTAS
NINGUNA articulo usado podrá venderse según la dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de por 100 ochavado en la tasa

COMEDORES 3.000 y mejores; dormitorios 6.000 y mejores. Gran variedad. Facilidades pago. calle José Martínez, 109. Teléfono 13022 26687 (19)

VENDO lancha, eslora 840, 2 motores, 4 literas. N.C. cocina. Telf 21781. (12)

PIANO alemán vendo. calle Luna, 12. Hostalets. (10)

OCASION vendo laboratorio fotográfico amateur completo, cámara y tomavistas, a muy buen precio. Informes: Tel. 51196. (16)

VENDO cachorros Pastor alemán, 2 meses edad pura raza. Telf. 13859. Horario comercio. (13)

CUADROS y cama, somier plaza y media, madera, vendo, baratísimos, Luis Martí, 85, mañanas. (14)

★ ATENCION TODA MALLORCA
TORMENTA DE PRECIOS EN ARTICULOS DE ANTE y NAPPA.
EN: CONFECCIONES A L B A VALLORI, 16. — PALMA

VARIOS

OCASION SNAK BAR MINA GOLF. Busco socio por no poder atender. Informes: Pasaje Golf. Cala Mayor. (16)

MAESTRO DE OBRAS, en cualquier sitio en la isla hago obras y reformas condiciones a convenir Telf 46262 (18)

CELLER «SA CANOVA» Campos Frente Farmacia Se come bien. (10)

CONSTRUCCIONES y reparaciones de fincas en general. Sindicato 150, 3º Telf. 25092. (12)

SI PRECISA una reparación de fontanería o albañilería. Llaman al Teléfono 33591. (12)

BLANQUEO pintura TUR Casa Pepe. San Magin Teléfono 30034 (10)

MASAJISTA diplomada, masaje corporal facial, celulitis, nervios. Telf. 11853. (10)

PELUQUERIA busca primera oficiala para 3 meses o más. SALON DANES. Calvo Sotelo, 8 (14)

MODAS JUANITA ROJAS. «MIMOSA». Necesita oficiales. Razón «MIMOSA». Santo Domingo, 39. Dominilio particular, Conquistador, 21.

VIAS URINARIAS Antonio Alomar, especialista en enfermedades sexuales: Blenorragia, Sífilis, Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, 5 (encima Banco Exterior España) y Sindicato, 198 (encima Café Triquet) Teléfono 12664. Horas: 11 a 2. (31)

AUMENTE SUS INGRESOS colaborando con OFICINA TECNICA DE SEGUROS Antonio Torres. Velázquez, 38, 2º 13202. (14)

ALBAÑILERIA Reparaciones y construcción de viviendas. Llamar horas laborales. Telf. 14940. (11)

LE AJUSTAREMOS a moda actual, su traje o abrigo usado MARQUEL (Sastre) Paseo Generalísimo, 76, 1º, 1ª. Borne. (19)

COPIAS a maquina multico-pistas: Circulares, Listas de Precios, Apuntes, etc. Rápidas. Económicas. Teléfono 34961 (15)

★ DESEO
PARA TRABAJAR EN SU PROPIA CASA, NUESTROS PROPIOS DISEÑOS. — OFERTAS —
Apartado núm. 55526, Diario «BALEARES».

HABITACIONES

HABITACIONES económicas. «Pensión San Carlo» Céntrica. Piedad 12. (10)

ALQUILO cómoda habitación ventilada, individual, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (11)

ALQUILO habitación. Gater, 9. (Travesía San Miguel) (10)

CEDERIA habitación independiente, moderna, baño, cerca centro, a señor o dos amigos formales. Telf. 50780. (15)

HABITACION caballero, 140 semanales. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º (10)

HABITACION céntrica, baño, 21 pts. dormir caballeros. Tel. 34386. (10)

NO MENOS DE 3 personas debe diariamente estar amueblado

★ AGENCIA INAGIN
Calle Padre Bartolomé Pou, 103.
VENDE DIRECTAMENTE

Pisos céntricos, todo confort, con 4, 5 y 6 dorm., 3 baños, calef., etc. desde 750.000 ptas. Facilidades. VENDE

Pisos en Ensanche, 3 dorm. calef., pintados. 400.000 ptas.; 100.000 ptas. entrada; 2.800 ptas. mensuales. Intereses incluidos. VENDE O ALQUILA

Pensión en plena marcha, equipadísima, con Bar-Restaurante, en Cala Mayor, precio 4.000.000 ptas. Facilidades. Alquiler: 1.000 ptas. diarias. ALQUILA

20 apartamentos, amueblados, frente al mar, cerca de Palma. — 2.500 Pesetas.

SALA RIVOLI

HOY ESTRENO

Usted lo ha visto en la realidad de cada día y de cada verano en Mallorca. Pero ahora le causará mayor impacto en la pantalla: Le parecerá que son cosas distantes, que no han podido ocurrir aquí, pero luego pensará: «Yo conozco este caso... y esta situación... y esos tipos y... esos lugares. Esa es la gran producción...»

«Playa de Formentor»

ENRIQUE ESTEBAN presenta un film de GERMAN LORENTE

GABRIELE TINTI MARGIT KOCSIS

SOLEDAD MIRANDA GERARD TICHY ANA CASARES LILI MURATI y la presentación de 36 CAR PELLICER

PLAYA DE FORMENTOR
Director: GERMAN LORENTE

Una película seria sobre las cosas menos serias del verano mallorquín.

Además, Mallorca, es un personaje también de esta importante película española.

De complemento:
«COLINAS ARDIENTES»
EN TECHNICOLOR

GIGANTESCA!

GRANDIOSA!

LA CABALLA DEL TIGRE



AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Seat 600, toda prueba y bien de precio. Llamar al Teléfono 17269, de 12 a 4 y de 7 a 9 noche. (24)
SE VENDEN 2 camiones propios para reparto bebidas carbónicas. 1 Isso. Carro. Informes: calle Antillón, 160. (18)
OCASION: varios 4-4 últimas series y Ondine. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (13)
VENDO Barreiros 115 H.P. Azor 20. Volquete Ibañez, 8 toneladas, muy bien. M-313.623. Baratísimo. Informes: Capitán Maestre, 26. Son Españollet. (21)
VENDO Seat 600, facilidades. Benito Pons, 12. (10)
TAPICE su coche sin tener que prescindir de él. En media hora le solucionamos su problema Juan Muar 61. (19)
VENDO Bahilla buen estado. Calle Ausias March, 27. Telf. 50696. (10)
VENDO Seat 600 y Dauphine. Precios razonables. Informes: Váscos de Gama, 7. (12)
GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE: B.M.W. modelo 3.200 año 1962; Mercedes Benz modelo 220S, 1958; Seat 1.400-A; Jeeps Willys Viasa motor Perkins; Motocarras Triak. Cambios. - Facilidades. (14)
VENDO Seat 600 D PM Informes: Pl Mayor 46. (10)
SEAT 600 vendo, PM. 57.951. Telf. 24500. (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS Aragón, 52. (11)
PARTICULAR vengo 600 PM semi-nuevo. Patronato Obrero, 59. (15)
MERCEDES 220 S, vengo, particular a particular abstenerse intermediarios Telf. 51014, de 5 tarde a seis y media. (18)
GARAGE AUTOMOVILES Vendo sin estrenar Seat 1.500 y 600-D Garage Balma E. Estada 126 (15)
GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Vendo con facilidad, des 1.500 a estrenar, 600.D. (16)
VENDO Seat 1.400 especial muy buen estado y 600 exento impuesto, calle Patronato Obrero, núm. 59. (16)
VENDO 600-D 25.000 ptas. entrada. Telf. 25286. (10)
VENDO con muchas facilidades Seat 600 y 1.400 G; Renault 4-4; Dauphine baratísimo; Ford 8 HP. 10 mil ptas.; Autocar Land-Rover 12 plazas baratísimo; Packard 7.000 ptas.; Seat 1.400 35.000 ptas.; Opel 9 HP. casi regalado. calle Francisco Martín Mora, 21. (44)
GRUAS SALAS. Héroe Macnator, 23 25. Teléfono: 12052 y 14933. (11)
VENDO Adler 6.000 pts. calle Servet núm. 11, 10, Dcha (10)
VENDO Seat 600 D y 1.400 L buen estado. Informes: Garage Canals Palma Nova (14)
SEAT 600-D impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

2903 - PERSONA COMPETENTE PARA CARGO DE RESPONSABILIDAD EN ADMINISTRACION O CONTABILIDAD BUEN SUELDO SEGUN APTITUDES. RESERVA ABSOLUTA. RADIO BORNE SAN MIGUEL, 135.

(2.919) SE NECESITA aux. para administrativo para oficina y gestión calle, máximo 18 años Fincas JAU. ME. Avda. A. Rosselló, 30. (10)
(2.918) SEÑORITA para oficina, necesita Establecimientos Bartolomé Nadal, Marqués Fuehsanta, 82. (10)
(2.914) SE PRECISAN botones en Hotel Mediterráneo, Para informes en Conserjería. (10)
(2.875) SE NECESITAN coladores puertas, calle Capitán Cortés, núm. 48. (10)
(2.898) SEÑORITA española dominando inglés correctamente se necesita para oficina. Telf. 15223, de 2 a 4. (15)
(2.909) NECESITAMOS un queador. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (10)
(2.887) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. Cristina Modas, Jaime II, 37, entlo. Telf. 15879, y Oficina Colocación. (23)
(2.866) SE NECESITA mecánico con carnet de segunda especializado en Seat o coches. Informes: Garage Canals, Palma Nova. (17)
(2.884) MODAS MADRIGAL necesita aprendizas. Trabajo continuo. Velázquez, 25, Entlo. (10)
(2.786) SE NECESITAN oficiales Planchistas y encargado para Sección Pinturas Automóviles calle Pérez Galdós núm 64-68 Telf. tonec 25029 (15)
(2.927) AUXILIAR oficina menor diez y seis años. Interesa en Conde Sallent, 6 y 8. Presentarse de once a una o de cuatro a cinco. (24)
(2.970) SE NECESITA sirvienta para dormir en la casa. Arquitecto Benassar, 158. (11)
(2.928) SE NECESITA sereno. Darder, Fiat, Seat, calle Rosselló y Cazador, 44. Telf. 52240. (12)
(2.926) AYUDANTE dependiente tienda venta tapicerías, se necesita, libre servicio militar. Informes: Tapicerías MANDI. Plaza Olivar, 3 y 4. (18)
(2.932) SEÑORITAS para promoción, 100 ptas. diarias más primas. Presentarse: Vázquez de Mella, 23, 2o. (Tardes). (15)
(2.844) NECESITO chóferes moto carro; aprendizas auxiliar administrativo. La Vanguardia. Gilabert de Centellas, 29. (14)
(2.931) JOVENES ACTIVOS se necesitan para promoción ventas en Empresa ámbito nacional. Excelente comisión. Presentarse: Sr. Barredo. Fonda «Las Palmeras». Plaza Mayor, 20, hoy 5 a 7 tarde. (28)
(2.933) PELUQUERIA SAN AGUSTIN, necesita oficiala, presentarse: San Felio, 11, 2o. A. Ocho diez noche. (15)
(2.887) IMPRENTA urge mecanista, cajista y encuadernador 3a 6a 2a, buen sueldo y horas. Teléfono: 53866. (15)
(2.907) SE NECESITA aprendiz Establecimientos Bartolomé Nadal Miguel Marqués, 83. (10)

(2912) SOLDADOR NECESITAMOS DIRIGIRSE A: CALLE HONDEROS, 32. PALMA.

2916 - SE PRECISA TECNICO T.V. Y MECANICO ELECTRODOMESTICOS, AMBOS CON CARNET DE CONDUCIR. SUELDO SEGUN APTITUDES - Presentarse en: calle San Magín, 166. - Telf. 32028.

2925 JEFE DE PUBLICIDAD Se precisa en importante Empresa mallorquina, domiciliada en Palma. Dedicación absoluta. Enviar amplios informes y «curriculum vitae» al Apartado 334.

2857 ELEGIRICISTA OFICIAL 2.º preferible carnet conducir turismo. - Presentarse tardes de 6 a 7,30 horas: LLOMPART TOMAS. Avenida General Primo Rivera, 3 al 5.

2921 - CAJERA SE NECESITA EN CABOT, CALLE MOREY, 11 y 13.

2924 - IMPORTANTE FIRMA DEL AUTOMOVIL PRECISA: Oficiales mecánicos de 1ª, 2ª y 3ª categoría. Electricistas mecánicos y especialistas en Diesel. INFORMES: ARAGON, 95.

(2885) AGENTES VENTAS Y SUB-AGENTES Interesan para varios artículos. Escribir edad y referencias a: Sr. QUETGLAS. Luis Martí, 195.

(2.882) FILADURA de necesitan aprendizas (10)
(2.835) INTERESAN operarios de 1ª y 2ª especializados. Taller Oro y Plata. San Miguel 73. (14)
(2.811) SE NECESITA mozo para trabajos garage con conocimientos de mecánica y carnet 1ª intilil presentarse sin experiencia. Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló 60, Palma (10)

2879 - HOTEL DELFIN PLAYA PALMA-NOVA - Necesita urgente personal pisos, lencería y limpieza. Presentarse en el Hotel, de 12 a 15 horas.

2906 - ITAL NECESITA EMPLEADO MOSTRADOR CON CARNET DE CONDUCIR 2ª, HABLANDO INGLÉS Y FRANCÉS, LIBRE SERVICIO MILITAR. ESCRIBAN CON «CURRICULUM VITAE» Y PRETENSIONES A ITAL, AVENIDA CONDE SALLENT, 33.

2922 - OPORTUNIDAD Precisamos agentes de ventas, sueldo más comisiones, posibilidad de ascenso. Nuestros vendedores conocen el anuncio. Presentarse de 6 a 7,30 en Vía Alemania, 5, 7 y 9

2920 - ¿UD. NOS INTERESA!! Si reúne las siguientes condiciones: x Cultura x Buena presencia x Afán de superación. estamos ampliando nuestra oficina de ventas y precisamos personas que busquen una oportunidad. Le formaremos mediante cursillo y les ofrecemos importantes ingresos. Presentarse hoy, de 10 a 1 y de 4 a 7 en: BLANQUERNA, 137.

2839 - DIBUJANTES PUBLICITARIOS Precisamos creadores y organistas. ARIES PUBLICIDAD. - San Miguel: 72 4.º

2920 - Señoras y Señoritas De 22 a 35 años. DE PRESENCIA DISTINGUIDA, AMPLIA CULTURA Y SOLTURA EN EL TRATO SOCIAL. precisa importante Empresa de rango internacional para presentar su producción a un sector de público determinado y selecto. Cursillo previo de orientación profesional, ingresos mínimos de 7.000 pesetas mensuales, mediante sueldo-comisión. Presentarse hoy en HOTEL SARATOGA de 10 a 1 y 4 a 7. Recibirá SEÑORA PLA. SELECCION LIMITADA A DOS PLAZAS.

OFERTAS (255) TAPICERO, rapidez, calidad, economía, puestos sin compromisos. Llaman Telf. 21895. (10)
SE OFRECE soldador eléctrica, autógena, horas. Telf. 30150. (10)
TEJEDORA zorzidora, repararía ropa en su domicilio. Razón: Capitán Cortés, 93, 4º, 1ª (13)

EXTRANJERO, diez años residencia España, unos 40 años, amplia cultura, amable, don de gentes, buena presencia, hablando escribiendo español, inglés, alemán, francés y holandés perfi, busca ocupación en empresa seria prefer. plan Relaciones Públicas, recepción, agencia viajes. Escribir a 626 esta Administración.

(291) - SR. ALEMAN VARIOS AÑOS RESIDENCIA MALLORCA. 5 idiomas, experiencias turísticas, administrativas y referencias ofrece sus conocimientos a hoteles o agencias de viajes u inmobiliarias. Señas: APARTADO CORREOS, 76 - PALMA.

SE ALQUILA piso centro, Informes: Telf. 15095 (10)
MAGNIFICO apartamento, muy céntrico, teléfono, calefacción, se alquila. «TRUST». Telf. 14299. (11)
ALQUILO almacén travesía calle Fátima. Telf. 32770. (10)
PISOS nuevos, amueblados, 1.000 por persona al mes. Telf. 32236. (10)
SE ALQUILAN pisos amueblados, situación tranquila, soleados, confort. Teléfono 33263. (10)
ALQUILO despachos calle Sindicato, primer piso, tres piezas, grandes balcones. Telf. 11234. (12)
ALQUILO bar. Traspaso bar, calle Alfarrería, 32, esquina San Agustín, 42. (13)
ALQUILO piso amueblado, Pedro Martel, 66, pral., quinta Blanquerna, de tres a seis, 51215. (14)
ALQUILO piso amueblado, Cerdofia, 11, 3º, 2ª. Mañanas y miércoles, de 12 a 1. (14)

MAQUINARIA SE VENDE transportadores muy buen estado. Razón: Ricardo Ankerman, 3. (10)

MOTOCICLETAS PROCEDENTE de cambio vengo Lambretta 125, P.M. 51920. Miguel Marqués, 83. (11)
VENDEMOS Vespa buen uso. Tel. 14426. (10)

ARRIENDOS PISITO AMUEBLADO todo confort. Calefacción central. Telf. 30467. Terrero. (10)
DESEO entresuelo o primer piso céntrico. 5 ó 4 habitaciones, para despacho. 3.000 mensuales. Teléfono: 17526. (16)
SE ALQUILA bar. Informes: Bar CHAMPART. Hostales, 7. Telf. 26191. (10)
OFREZCO en alquiler despachos centro Palma. Informes: calle Casa Española, 2, 2º. (13)
INTERESAN pisos para alquiler con o sin muebles. CARDELL FERRANDE San Antonio 65 (17)
AGENCIA FERNANDE alquileres apartamentos amueblados 2.500 ptas. Plaza Santa Catalina Thos. más 51 (11)
ALQUILO apartamentos amueblados desde 2.000 pts. y pisos desde 3.200 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47, pral. (20)

PROPIETARIOS. Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thoms 51. (10)
NECESITAMOS vivien de amuebladas Agencia FERNANDE Plaza Santa Catalina Thoms 51 (12)
ALQUILO local fuerza motriz y teléfono. calle Miguel Porcel, 25. (10)
SE ALQUILA almacén de 100 m2. en Can Capas. Informes: Telf. 34286, de 9 a 1. (16)
CHALET con jardín, cuatro habitaciones e s, amueblado, necesito alquilar todo año, zona Terrero, Cas Catalá. Telf. 35963. (16)
ALQUILO local Plaza Fleming. Indicado futbolines. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (10)
ALQUILO piso cerca Avenidas. Informes: Alzubide. Siete Esquinas, 11, pral. Telf. 22313, mañanas. (13)
ALQUILO piso amueblado. Informes: Alzubide. Siete Esquinas, 11, pral. Teléfono no 22313, mañanas. (12)

TRASPASO tienda centro Palma, apta para cualquier negocio, alquiler 800 ptas. Trato directo. Telf. 25436. (Hora comercio). (17)
TRASPASO local zona comercial Cort. Informes: Telf. 17417. (10)
TRASPASO coimado con vivienda. Informes: Teléfono 17417. (10)
TIENDA comestibles traspaso alquiler antiguo. Balcón Galmés, 23, nuevo noche. (10)
SE TRASPASA discoteca, permiso licería y boletería en excelente zona Palma. Vivienda. Médico alquiler. Informes: Teléfono 31678. (17)
TRASPASO local calle primer orden. Teléfono 36773. (10)
TRASPASO tienda grande, céntrica, cerca Corcos. Alquiler antiguo, daría alguna facilidad. Tel. 11609 (13)
TRASPASO coimado en Calle Mayor. Informes: Telf. Fono 30074, extensión 222. (10)
BAR TRASPASO por no poder atender. Buena clientela. Telf. 26076. (10)
LOCAL en centro Avenidas. Apto cualquier negocio. Situación magnífica Traspaso Tel 21333 (12)
TRASPASO planta baja con teléfono para negocio. Ha. ce esquina. Informes: Ha. redero, 20. Son Españollet. Telf. 30339. (16)
TRASPASO panadería con vivienda, buena clientela. Facilidades pago, calle Tiziano, 40. (11)
TRASPASO peluquería señoras centro turístico. Facilidades. Telf. 11853. (10)
CAMBIARIA tienda de género. ros de punto en Palma por solar o pisos. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (17)

SE TRASPASA o alquila panadería señoras bien situada. Ideal para viuda o matrimonio sin hijos. Informes: Fábrica, 22, 1º de 3 a 6. (23)

ENSEÑANZAS CLASES REPASO Bachillerato. Telf. 17570. (10)
NATIVOS dan clases de inglés, francés alemán. Pedro de Praga, 7, 1º. B. Travesía Barón Sta. Maris Sepulcro. (18)
SECRETARIAS la mejor profesión para la mujer. Estupendas plazas, cursillos de preparación. Cursillos de perfeccionamiento. Colocación garantizada. Informes: Tel. 21593, de 14 a 17. (24)

HIPOTECAS DISPONGO capita para hipotecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, reserva y rapidez. CABRER Sindicato, 158, entresuelo, de 11 a 13. (17)
PRESTAMOS hipotecarios bonedemos todas cuantías buenas condiciones. BEIRAN Velázquez: 9.500.000 pesetas para colocar rústicas y urbanas. Tramitación rapidísima. PALMER. Margarita Calmarí, 35, 1º, 4, de 12 a 2. (23)
TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

SANMARTIN Plaza Mayor 43 y

ALQUILO piso junto Jaime III. Informes: Alzubide. Siete Esquinas, 11, pral. Telf. 22313, mañanas. (14)
ALQUILA APARTAMENTO máximo confort Garage calefacción Calle Mayo Arborea Piza Velázquez 18 Telf. 21737. (15)
CAN PASTILLA alquiler tiendas y viviendas. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (11)
ALMACEN 300, 600 metros en La Soledad. Llaves en Enero. Informes: Vallori, 2, 1.º, izq. Horas oficina. (17)
LOCAL 600 metros próximo terminar para almacén, 2,90 altura, entre carretera Inca y Manacor. Otro 300 metros. Vendo mitad entrada. Resto cuatro años. Telf. 21332. Oficina. (26)
ALQUILO local 200 metros. Informes: calle Velázquez, 28-p. (de 10 a 1 h. J. Gual). (16)
ESPACIOSAS oficinas muy céntricas se alquilan. Informes: «TRUST». Teléfono 14299, mañanas. (11)

In la selva surafricana, aventuras para desentrañar el misterio de una poderosa banda LA MONTANA DEL DIABLO JUEVES en RIALTO ORIENTAL DORADO VICTORIA LEX BARKER ANN SMYRNER RONALD FRASER VERONIKA VENDELL DIRECTOR ROBERT LYNN El extraordinario LEX BAXTER, CONVERTIDO EN UN INVENCIBLE AGENTE ESPECIAL

291 - SR. ALEMAN VARIOS AÑOS RESIDENCIA MALLORCA. 5 idiomas, experiencias turísticas, administrativas y referencias ofrece sus conocimientos a hoteles o agencias de viajes u inmobiliarias. Señas: APARTADO CORREOS, 76 - PALMA.

Baleares El diario de más actualidad en Baleares Hoy 22 páginas

CINES
ACTUALIDADES. Desde las 3:15: «EL HOMBRE DE OKLAHOMA», Joel McCrea y Bárbara Hale; Cinema-Scope, color. — **IMAGENES** números 1.086-1.087, «Estudios de Espeleología» y «El oro y la paz». **NODOS A y B** números 1.193. El turista trece millones llega a Mallorca; Los Seis Días Ciclistas de Madrid. (Tolerada menores).

AUGUSTA

Desde las tres
 «TELEFONO ROJO» y «TAMY Y EL DOCTOR»
ASTORIA — Desde las 8: «SANGRE EN LA PRADEIRA» y «PERLAS NEGRAS» (May. 14 años)
AVENIDA (Refrigerado) — «JERRY CALAMIDAD» con Jerry Lewis «LA NUEVA CENICIENTA» con Mari-

sol y Antonio (May. 14 años)
BALEAR — Desde las 8: «MAS BONITA QUE NINGUNA» (Rocio Durcal Luigi Giuliani y Gracita Morales) y «GARRAS DE MUERTE» (Gernard Riedman y Margit Nunke) (May. 14 años).
BORN (Cimatizada) — «CASO CLINICO EN LA CLINICA» con Jerry Lewis y «LAS HIJAS DE ELENA» (Tol. Menores).
CAPITOL — Desde las 8:15 «UN ITALIANO EN LA ARGENTINA» (Vittorio Gassman y Silvana Pampanini) y «LA PIEL SUAVE» (Jean Desailly) (Aut. Mayores 18 años).
PANJASIO — Desde las 8: «TAMBORES LEJANOS» y «MONTECARLO PALACE HOTEL» (Tol. Menores).

cartelera de ESPECTACULOS

DURAIN — Desde las 8: «COMO YO NO HAY DOS» y «LA TABERNA DEL IRLANDES» (Tal Menores)
HISPANIA — Desde las 8:15 «UN ITALIANO EN LA ARGENTINA» (Vittorio Gassman y Silvana Pampanini) y «LA PIEL SUAVE» (Jean Desailly) (Aut. Mayores 18 años)
A LA HORA DE ELEGIR RECUERDE GREGORY Joyero
LIRICO — Desde las 8:15 «MAS BONITA QUE NINGUNA» (Rocio Durcal Luigi Giuliani y Gracita Morales) y «PILOTO A LA LUNA» (Tom Tryon y Brian Keith) (May. 14 años)
METROPOL — Desde las 8: «LA PANTERA NEGRA» y «TODOS ERAN CULPABLES» (May. 18 años).
MODERNO — Desde las 8: «DESNUDA FRENTE AL MUNDO» y «YOUNG SANCHEZ» (Prok, Económico)
ORIENTAL — Desde las 8: «COMO YO NO HAY DOS» y «LA TABERNA DEL IRLANDES» (Tal Menores)
PRINCIPAL — A las 10: — Preestreno de «LA CAZA DEL HOMBRE» con Jean Jaul Belmondo y «TEMPERSTAD EN CEYLAN».

PROGRESO — Desde las 8: «MAS BONITA QUE NINGUNA» (Rocio Durcal Luigi Giuliani y Gracita Morales) y «PILOTO A LA LUNA» (Tom Tryon y Brian Keith) (May. 14 años).
PROTECTORA — Desde las 8: «FESTIVAL DEL CHARLOT» y «LA LEY DE LA FUERZA» (Kirk Douglas) (Aut. Todos públicos).
RIALTO — Desde las 8: «COMO YO NO HAY DOS» y «LA TABERNA DEL IRLANDES» (Tal Menores).
RIVOLU — Desde las 8: «PLAYA DE FORMENTOR» con Margit Kocsis y Soledad Miranda y «COLINAS ARDIENTES».
VICTORIA — Desde las 6:00: «DESNUDA FRENTE AL MUNDO» y «YOUNG SANCHEZ» (Programa económico).
SALAS DE FIESTAS
 * **CABALA (Hotel de B. A.)**

moderna — Desde las 8: «MAS BONITA QUE NINGUNA» (Rocio Durcal Luigi Giuliani y Gracita Morales) y «PILOTO A LA LUNA» (Tom Tryon y Brian Keith) (May. 14 años).
 * **CALIFORNIA DANCING (Hotel California)** — Todos los días: Baile y atracciones.
 * **CASA VALLES** — Todos los días: Baile y atracciones.
 * **CLUB SALEM** — Todos los días: Baile y atracciones.
 * **CHUMBE (Hotel Puro)** — Baile y atracciones.
 * **GOLF CALAMAYOR** — Todos los días: Baile y atracciones.
 * **JARIAN'S CLUB** — Noche: Baile y atracciones.
 * **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español.
 * **SESAMO** — Noches: Baile y atracciones.
 * **TROCADERO** — (Fardo) noche: Baile y atracciones.

CIRCULO MEDINA
Sofia Noel en un recital de canciones
 Mañana miércoles, a las 8 de la tarde en el Círculo Cultural Medina, Delegación Provincial del S.E.U. calle San Jaime, 33, tendrá lugar el anunciado recital de canciones.
 La personalidad vitalísima y rigurosa de Sofia Noel, es polifacética. Contando con una sensibilidad de creadora, una vasta y organizada cultura, se dedica de una manera especial a la divulgación cultural que abarca no sólo la faceta musical, sino también la literaria.
 Técnicamente, posee una escuela excelente y unas condiciones vocales espléndidas. Su sonoridad es perfecta, de una calidad conmovedora, en todos los registros y en todos los matices. Es conocida más allá de nuestras fronteras y son destacables sus numerosas actuaciones en la radio-difusión y televisión de casi todos los países europeos, África del Norte, etc. entre otros muchos conciertos.
 El programa está compuesto por música española antigua y popular (canciones sefardíes del siglo XVI) de M. Angulo, de J. de Azpiroz; canciones de Federico García Lorca y en la segunda parte canciones de América Central y del Sur (Indios Caboclos, del Brasil, Macumbas, de Méjico, de Cuba, Argentina, Perú, etc., etc.)
 Jesús González es el acompañante ideal de la voz de Sofia Noel con cuyo arte se complementa admirablemente por estar especializado en acompañamientos de música antigua e hispanoamericana. Jesús González una juventud y capacidad. Promesa certera de la guitarra española, con grandes cualidades interpretativas. Destacan su gran musicalidad y sonido, así como la facilidad de adaptarse perfectamente a todos los estilos.
 El acto como de costumbre será público, pudiéndose recoger las invitaciones de 10 a 1 en Sección Femenina y por las tardes en la Delegación del S.E.U.

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA SE HA PRESENTADO EN MADRID EL CIRCO CHECOSLOVACO DE PRAGA
 ESTE IMPORTANTE CIRCO VENDRA A PALMA DURANTE LAS NAVIDADES PARA ACTUAR EN EL TEATRO CIRCO BALEAR



Los cosacos a caballo de la Troupe Franke Ilof, artistas del circo checoslovaco de Praga.

Madrid, 15. — Manuel Feijóo y Arturo Castilla, los conocidos promotores internacionales de grandes espectáculos han regresado de Ademanía para dar comienzo en Price a la inauguración de la temporada internacional de circo que se ha iniciado en Madrid el pasado viernes con un éxito desbordante. Este año y después de laboriosas gestiones realizadas tras el telón de acero, Feijóo y Castilla han ultimado un acuerdo por el que su circo Español, que se encuentra actualmente con un éxito excepcional en Alemania, actuará en las ciudades de Budapest, Praga, Bucarest, y Moscú, mientras que en España actuarán al mismo tiempo en virtud de este intercambio, programas de circo de estos países mencionados, el primero en actuar sobre la pista del Price en Madrid ha sido el Circo Nacional de Praga, cuyos artistas checoslovacos gozan de una ex-

tendida fama mundial por la originalidad y variedad de sus ejercicios. Este programa constituido por más de 20 atracciones, está integrado por una serie de números verdaderamente espectaculares, que han llamado poderosamente la admiración del público que abarrotaba el coliseo.
 La permanencia del Circo Checoslovaco en España será muy breve. En Price actuarán solamente durante treinta únicos días pasando después a Palma de Ma-

llorca, donde actuarán en el Teatro Balaar, durante las fiestas navideñas. Desde Palma el Circo Checoslovaco regresará a su país.
 Toda la prensa madrileña elogia con verdadero entusiasmo y mérito, la originalidad y carácter espectacular de todas las magnificas atracciones que componen este singular circo checoslovaco.

REPRES ENTANTE
 desea fábrica de grifería de Barcelona, que visite personalmente ferreterías, lampisterías, contratistas, etc. Escribir al núm. 7610 del Apartado 12.176 de Barcelona.

IMPERMEABLES CASA CODINA
 G. MOLA - 22 PALMA
 Galerías Avenida. 14
 General Mola. 22
 PALMA

Baleares
 El diario de más circulación en el Archipiélago
 tiene ya su Redacción y Dirección en el Paseo de Mallorca (Casa Miguel de los Santos Oliver).
 teléfonos: 3594 (Redacción) 32186 (Dirección)

JUVENTUDES MUSICALES
Concierto de jazz por la banda del portaviones Roosevelt

Mañana miércoles, día 17, a las 20 horas, Juventudes Musicales presentará en el Teatro Municipal de la Asociación de la Prensa, edificio Miguel de los Santos Oliver, Paseo Mallorca, cedido gentilmente para esta ocasión, la Banda titular del portaviones Franklin Delano Roosevelt, actualmente surto en nuestra Bahía y cuyo conjunto orquestal lo forman veinte músicos jóvenes, siendo muy sorprendente el alto grado de acoplamiento alcanzado por la referida orquesta, lo que le permite ofrecer en sus audiciones un variado programa del más puro estilo tan solamente posible cuando cada uno de los instrumentistas posee una sólida formación musical y un perfecto dominio del instrumento, lográndose entonces esas portentosas sonoridades de la apasionante música de jazz.
 Para la asistencia a este concierto Juventudes Musicales ruega al público en general tenga la bondad de retirar las invitaciones en la Secretaría de la Entidad, Estudio General Lulliano, San Roque núm. 8 y a los señores socios presenten inexcusablemente el carnet junto con el último recibo.
 Juventudes Musicales agradece al señor Agente Consular de los Estados Unidos así como a los mandos del Franklin Delano Roosevelt su más cordial agradecimiento por su colaboración a la

ENCHUFA EL ASKAR!
 EN RADIOTELEVISION
 Si es ASKAR
 05 mayo

ELECTRICA RAMBLAS
 (Distribuidor Oficial)
 NAVARRA, 25
 PALMA DE MALLORCA

PARA BRASEROS
 EL MEJOR COMBUSTIBLE
Teéfono 16512
 SERVICIO A DOMICILIO
 obra de Juventudes Musicales en la difusión de la buena música para y por los jóvenes.

¡Un muerto sigue viviendo por su cerebro para vengarse...!

Venganza
 DIRECTOR: FREDDIE FRANCIS
 Anne Heywood
 Peter van Eyck
 Cecil Parker
 Bernard Lee

COMPRESORES
SAMUR
 LICENCIAS bernard

 PARA SERVICIO DE:
 OBRAS
 CANTERAS
 MINAS
 ASTILLEROS
 ESTACIONES DE SERVICIO
 GARAGES
 PINTURAS
 INDUSTRIAS QUIMICAS
 FUNDICIONES
 MARMOLISTAS
 ETC.
LOMPART OMAS
 AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5 - TELEF. 26940
 PALMA DE MALLORCA

¡la investigación científica en lucha contra el crimen!
MAÑANA ESTRENO
 (Aut. mayores 18 años)
Palacio AVENIDA
 HOY ULTIMO DIA EN SU 2ª SEMANA TRIUNFAL
JERRY CALAMIDAD
 COMPLEMENTO LA NUEVA CENICIENTA (AUT. MAYORES 14 AÑOS)

INFORMACION REGIONAL

DIJOURS BO-INCA

18 DE NOVIEMBRE

La Ciudad le da su más cordial bienvenida a su tradicional Fiesta, invitándole a los actos que con tal motivo, se celebrarán: FIESTA DE JUVENTUD - ENCUENTRO DE FUTBOL - CINE - TIRO AL PLATO - GRANDES BAILES - ATRACCIONES

Cuantos expositores deseen exponer, por su cuenta, sus productos, dispondrán gratuitamente del terreno que precisen, en el Paseo de la Gran Vía de Colón **SERVICIO ESPECIAL DE TRENES**
LA COMISION DE COMERCIANTES DE LA CIUDAD

Inca celebró con brillánte inusitada la Festividad de «Santa María la Mayor»

Presidió el Vicario General, y con las autoridades locales celebró importante reunión en la que se firmó el Documento solicitando la Coronación Canónica de la citada Imagen

INCA, 14 noviembre. (De nuestro corresponsal informativo "Juan M.ª Palma").— El templo arciprestal de Santa María la Mayor se ha vestido con sus mejores galas con motivo de la festividad de su Titular. Durante toda la semana se han venido desarrollando los actos religiosos preparatorios, con rosario, sermón y novena, a la que se puso fin con las solemnes Completas que se celebraron en la noche del sábado. Señalamos que la asistencia de fieles ha sido extraordinaria, prueba palpable de la enorme adoración que sienten los inqueses hacia la Madre del Salvador, representada en la imagen de Santa María la Mayor.

En la mañana del domingo la amplia nave del templo resultó insuficiente para acoger a los inqueses. Capillas y alrededores del altar mayor se vieron ocupados a la hora de comenzar el solemne Oficio mayor. Presidían las siguientes personalidades: El Ilustrísimo señor Vicario General, don Francisco Payeras, en representación del Excmo. señor Obispo, que se encuentra en Roma; el Alcalde de la ciudad don Alfonso Reina; el Juez de Primera Instancia e instrucción don Luis Vicén; el Jefe Local del Movimiento don Pedro Dupuy.

La representación Militar estaba formada por el Teniente Coronel don Eduardo Haro, Jefe de la 24.ª Comandancia Civil; el teniente de Artillería don Cesáreo García, en representación del Comandante Militar de la Plaza, señor Payeras, ausente por reciente luto.

En sitios destacados figuraban los Tenientes de alcalde don Antonio Perelló, don Gabriel Tortella y don Andrés Munar, y junto a ellos el secretario del Ayuntamiento don Juan Llobera.

Citamos, también, las representaciones religiosas de la ciudad, en cuya lista anotamos al Rvdo. don Gabriel Martorell, párroco arcipreste de la citada parroquia; al Rvdo. don Guillermo Juliá, rector de Santo Domingo; el Rvdo. P. Esteban Cloquell, superior del Convento de San Francisco; al Rvdo. Hno. Pablo, del Colegio La Salle; Ermitaños del "Puig de Santa Magdalena" y Religiosas de las Hermanas de la Caridad, Franciscanas y de La Pureza de María Santísima.

Asistieron también representaciones de Sindicatos, Correos, Telégrafos y Teléfonos, así como dignas personalidades de la banca, comercio e industria locales. Ya hemos señalado que las naves del templo fueron insuficientes para el enorme gentío que acudió a esta función.

Ofició el M. Ilustre señor don Andrés Caimari, canónigo arcipreste de la S.I.C.B., actuando de diácono el Rvdo. don Sebastián Grau y el Rvdo. don Juan Oliver, vicario de la Parroquia de Cristo Rey. De Capa asistente actuó el Rvdo. don Bartolomé Saurina y como Maestro de ceremonias el Rvdo. don Juan Coli.

Ocupó la Cátedra del Espíritu Santo, el Rvdo. don Baltasar Coll, catedrático del Seminario, con brillante sermón de circunstancias y con referencias históricas de la devoción inquesa hacia "Santa María d'Inca" a través del viejo retablo de Dauder, que ha sido aumentada hasta el presente en la imagen que preside el camarín del altar mayor. Hizo alusión a las santas aspiraciones de los devotos inqueses que están empeñados en el logro de la coronación canónica de la actual imagen, para terminar en un amplio capítulo de gracias a la Madre de todos los inqueses.

La parte musical corrió a cargo del orfeón local "L'Harpa d'Inca" que interpretó la "Misa en honor de Santa María la Mayor", del maestro Salas, contemplando su actuación con adecuados motetes que amenizaron el tiempo de la solemne Comunión celebrada "intra missam", siendo digno de citarse el elevado número de fieles que se acercaron a la sagrada mesa.

Finalmente se inició el desfile



templo vibraba de emoción a los solemnes acordes del himno "A Santa María la Mayor", cantado por el orfeón y pueblo en masa. Es posible que muchos inqueses, desde sus casas de la ciudad a desde distantes pueblos de la isla pudieran seguir la magnitud de estas funciones, gracias a la retransmisión que efectuó, con su pericia acostumbrada, "Radio Juventud de Baleares en Inca".

FIRMA DEL DOCUMENTO SOLICITANDO LA CORONACION

Una vez finalizado el oficio, tuvo lugar una reunión extraordinaria en los salones de la Casa Rectoral, que fue presidida por el Ilmo. señor Vicario General y a la que asistieron las autoridades religiosas, civiles y militares de la ciudad, así como diferentes representaciones de las fuerzas vivas y la prensa y radio.

El Vicario General procedió a la lectura del Expediente que se remitirá a Roma, en el que constan los motivos históricos y religiosos que se esgrimen, junto a la devoción de la ciudad toda, para impetrar de las autoridades vaticanas la gracia de la suspirada coronación. Hubo un pequeño coloquio esbozando la idea que preside la comisión encargada de ultimar detalles, siendo dignas de citarse las ideas que pudieron escucharse de labios del presidente de esta reunión, del Ilmo. señor don Andrés Caimari, canónigo arcipreste de la Catedral, del Alcalde, Juez y Jefe de la 24.ª Comandancia.

La premura con que escribimos esta crónica informativa nos impide extendernos más. No obstante, podemos señalar que el entusiasmo crónico deberemos volver sobre tan atrayente tema, que goza ya de la aprobación de los fieles inqueses.

«DIJOURS BO»

Entusiasmo extraordinario en Inca e interés general en toda la isla.-La exposición de maquinaria superará ediciones anteriores

INCA, 15 noviembre. (De nuestro corresponsal informativo "Juan M.ª Palma").— Es ya popular el ambiente que respira la ciudad todos los años cuando las hojas del calendario señalan la proximidad del "Dijous Bo". Y así estamos, con más calor que nunca, porque ciertas "circunstancias de excepción" sembraron la confusión en los inqueses y los mallorquines todos. Sin embargo quien podía informarnos nos dijo que la feria inquesa tiene tanta fuerza y tanto arraigo, que no podía borrarse del programa de actos importantes de la ciudad, aun que se empeñaran todas las circunstancias señaladas.

¿Cómo ha reaccionado el pueblo de Inca? Pues de manera maravillosa, extraordinaria y poniéndose en movimiento para encender el fuego ferial, en el supuesto de que estuviera más o menos frío que en años anteriores.

Señalamos que por parte del Ayuntamiento, y más concretamente por parte de la Comisión de Festejos, todo han sido facilidades para que la Comisión de Comerciantes pudiera desarrollar



su entusiasmo, canalizando el interés que las más importantes firmas de maquinaria nacional o extranjera para que pudieran estar representadas en el "Dijous Bo". Cuando escribimos estas líneas está ya anocheciendo en la ciu-

zación del Comercio y de la Industria de la Ciudad, que son al fin y al cabo los beneficiados en tal diada, demuestra que, en futuras ediciones, debe contarse con la ayuda de todos, aligerando de su inmenso peso a la Comisión de Festejos, con una colaboración íntima y dilatada, que debe iniciarse al día siguiente en que se cierre el programa ferial de cada año.

Si está de moda "la unión hace la fuerza", debemos admitir que esta es una gran verdad. Inca lo acaba de demostrar, al levantarse unánimemente para aprovechar la colaboración de la Casa de la Villa y agrandar más y más la fama de la primera Feria de la Provincia.

ACTOS MAS IMPORTANTES

Como es tradicional, tendrá lugar la exposición de maquinaria Agrícola, de Construcción y de Transporte. En el programa de variedades, se cuenta con un festival de música moderna en el marco del Teatro Principal, así como programas extraordinarios en las salas de fiesta.

En el ambiente deportivo, señalamos la presentación de la "Selección Balear de Añonados" que se enfrentará el "C. D. Constancia" y en el Campo Municipal de Deportes, tirada al plato en el que se disputarán ocho trofeos y habrá, además, tres mil pesetas en metálico.

Y para que la diada no pierda su matiz humano, de compañerismo y de hermandad entre todos, muchachas de la Cruz Roja procederán a su acostumbrada cuestación anual.

Saltemos, pues, por alto, los preparativos de toda índole que tienen los comercios locales, así como el elevado presupuesto de sabrosas viandas que se encontrarán en los "cellers" y restaurantes.

En el ambiente flota el aire de auténtica Feria. Y es que, la diada del "Dijous Bo", tiene una fuerza que arrastra e inqueses y mallorquines todos, que esperan con impaciencia la llegada de tan señalado día.

dad y en la Gran Vía de Colón se nota el ajeteo que pregona a voz en grito que la Feria tendrá su adecuado marco y serán superadas, como sucede año tras año, cuantas previsiones se habían hecho. De ahí resulta que debemos destacar la importancia que registra el hecho de que al fin se haya puesto en movimiento el pueblo, colaborando con el Ayuntamiento, en el montaje de tan importante certamen ferial.

Es muy posible que, a partir de ahora, en Inca se piense en la necesidad de formar un Patronato Pro-Ferías, porque el "Dijous Bo" reviste tanta importancia que no puede confiarse en que las arcas municipales saquen del atolladero al pueblo en masa. Y la experiencia de ahora, con la movili-

La tuberculosis es un problema social. Busca a los que no pueden para lograr su curación y evitar el contagio en velar por la sociedad.

Familia PHILIPS Familia "PHILIZ"



TELEVISORES PHILIPS 1966
● Imagen PHILIPS
● Sonido PHILIPS
● Estilo PHILIPS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

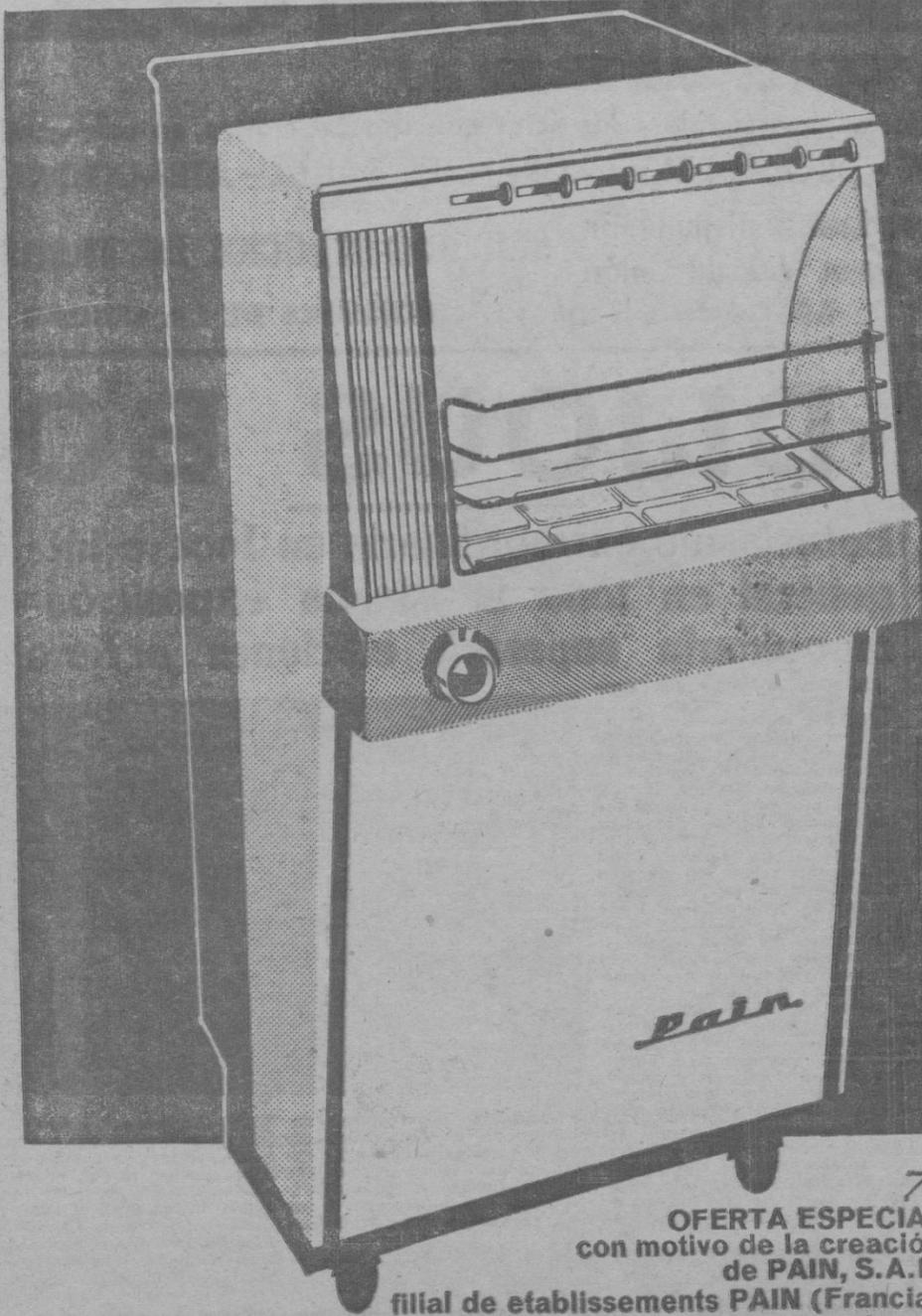
Ferretería Albertí, S. L.

Cerrajería - Herrajes - Herramientas - Enrejados - Telas Metálicas - Puntas - Tornillos y Tiraforados - Pinturas y Pinceles - Plásticos

LES OFRECE Y RECOMIENDA:
Estufas a petróleo ULTIMA NOVEDAD
Estufas, Cocinas y Frigoríficos «FAGOR»
Vidrios VERECO - JENA - DURALEX - PYREX
Batería de cocina en ACERO INOXIDABLE
Plásticos «DURLON»
Guías cortina KLEIN a medida
Infinidad de artículos para su MESA, su COCINA, su HOGAR

Y ADEMÁS:
AUTENTICA INNOVACION en enrejado plastificado inoxidable para Cerca de Chalets Jardines, Solares etc en colores Verde y Amarillo y medidas 0'65, 0'90 y 1'20 m.
Géneros todos de excelente calidad, presentación y precios interesantes

Central: Sindicato, 62
Sucursal: Avda. Alejandro Rosselló, (Esquina Héroes de Manacor)



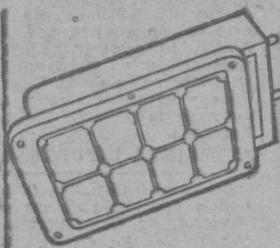
Pain

LA ESTUFA FRANCESA AL PRECIO ESPAÑOL



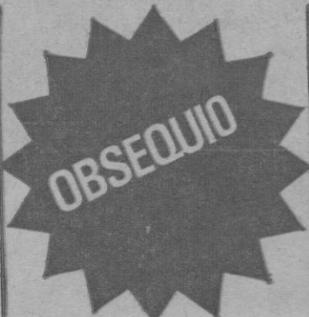
cerds

OFERTA ESPECIAL
con motivo de la creación
de PAIN, S.A.E.
filial de établissements PAIN (Francia)



CARACTERÍSTICAS:

Construida con materiales de primera calidad.
Analizador de atmósfera y válvula de seguridad.
Pantalla reflectora de proyección y repartición de los rayos infrarrojos y el más potente sistema de calefacción móvil con el radiante **SCHWANK** de importación.
Cuerpo quemador en fundición, cámara de mezcla aire-gas, superficie de cerámica especial, emisora de infrarrojos.



Las estufas PAIN obsequian a todos sus compradores con un bello regalo para su hogar, sólo mientras dure esta campaña de lanzamiento.



Y además, en cada obsequio, Ud. comprador o compradora, hallará un sobre numerado conteniendo un regalo monetario que puede oscilar entre 100 - 200 - 500 - 1.000 y 10.000 Pesetas.
Al propio tiempo el número impreso en el sobre, le brinda la oportunidad, caso de coincidir con los cuatro últimos números del primer premio del sorteo de Navidad, de ser poseedor de una magnífica cocina PAIN, de importación.

P.V.P.
3.890 Ptas.
CON



Recortando el cupón que adjuntamos y dirigiéndose a cualquiera de los establecimientos abajo enumerados, u otros distribuidores, Ud. podrá obtener un 30% de descuento sobre el precio de venta al público.

Es un producto de PAIN, S.A.E. al servicio del hogar importador exclusivo de PAIN de LIBSHEIN (Francia)

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| CASA CABOT, S. A. | Moreg, 11 y 13 |
| D. MIGUEL BARCELO ORTEGA | Héroes de Manacor, 17 |
| FIRMITAS | Av. General Primo de Rivera, 93 |
| ELECTRICA OLMOS | Olmos, 35 |
| ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ | Av. Jaime III, 106 |
| ELECTRICA POMAR | Av. Jaime Roselló, 11 |
| G.E.S.A. SALA DEMOSTRACIONES | Av. Jaime III, 69 |
| TALLERES FORTEZA | Vallori, 15 |
| MIGUEL FORTEZA | Santo Espiritu, 42 |
| BARTOLOME SEGUI DOLS | General Mola, 38 |
| FRANCISCO OLIVER | Portería, 40 |
| ANTONIO RIPOLL | Guillermo Santandreu, 7 |
| ALMACENES NICOLAU | Juan Lliteras, 70 |
| JUAN MATEU | Iglesia, 16 |
| MIGUEL ARBONA | Grat. Franco, 20 |

- Palma
- Soller
- Felanitx
- Lloseta
- Manacor
- Buñola
- Montuiri

Sírvase efectuar un **30 %** de descuento al presentador de este cupón, debidamente relleno, al adquirir una estufa **Pain**.

Don _____
Domicilio _____
Población _____

Pida información sobre la más perfecta COCINA del mercado francés, ahora también en España.

COCINA **Pain**



DISTRIBUIDORES DE PAIN DE LIBSHEIN (Francia): PAIN, S.A.E. Provenza, 371 - Tel. 257 97 38 - Barcelona

Pain primera firma europea, de prestigio internacional

INFORMACION REGIONAL

UN RELOJ DE CUATRO ESFERAS PARA CAPDEPERA

CAPDEPERA, 12 noviembre. — (De nuestro corresponsal informativo JATO). — A ritmo acelerado se trabaja para la inmediata instalación de un reloj de cuatro esferas en la cúspide del campanario parroquial, cuya inauguración se tiene prevista para el día 18 de diciembre festividad de la Virgen de la Esperanza. Las aportaciones recibidas, tanto de los vecinos como nativos y simpatizantes residentes fuera de la población, son cuantiosas.

ESCOLARES

Desde hace unos días la Escuela Nacional Graduada de niños se ha visto adecuada con la instalación de nuevas mesas bipersonales, sillas armadas etc. con lo cual queda resuelto el problema de acondicionamiento de los escolares. Dicho material ha sido facilitado por la Dirección General de Primera Enseñanza.

AVICULTURA

Invitados por el Agente de Relaciones Públicas y por el representante en esta plaza de la Casa AUXAM, asistimos a la inauguración de la Granja reproductora F.A.M.S.A. Los asistentes fueron obsequiados con un almuerzo.

DE VIAJE

Después de unas vacaciones en la Residencia de E. y D. de Tarragona y Andorra y diversas capitales españolas han regresado don Sebastián Nebot y señora, don José Vives y señora y don Bartolomé Terraza y señora.

Después de un mes de vacaciones visitando el Sur de España ha reanudado sus actividades al frente de la Delegación de a Caia de Pensiones en esta don Guillermo Cortada.

Para Londres y posteriormente para Holanda ha salido Mr. Tonie Pieter.

Después de un viaje de bodas, de varias semanas de duración han regresado don Miguel Alzina y señora.

NATALICIO

El hogar de los jóvenes esposos don Miquel Lliteras y doña Antonia E. Sureda se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de su primogénito, un varón que se le impuso el nombre de Agustín. Fueron padrinos de Pila don Juan Sancho y doña Margarita Lliteras.

NECROLOGICA

Después de larga enfermedad entró su alma al Creador a los 14 años de edad, en Palma el joven Tomás Riera Blas, hijo de don Pedro Riera, del Cuerpo Geométrista del Aire y doña Bartha Blas Ordinas.

El pasado domingo sufragado por la familia Llabrés, y como en años precedentes, celebró la fiesta de San Cayetano con una Misa Mayor a la que asistieron numerosas amistades de la mentada familia y devotos del Santo. Ocurrió la sagrada cátedra el Rvdo P. Barceló Teatino.

TÍPICA FIESTA

MALLORQUIN

En el Hotel Serrano de la Playa de Son Moll, invitados por su propietario don Pedro A. Serra asistimos a la inauguración de temporada invernal consistente en una típica cena mallorquina, amenizada por un renombrado conjunto musical y folklore balear.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NC. LA OLVIDA LE GARAN LIZAR. S. TRASLAD. SIELE ESQUINAS 1er 1222. CENTRA EN BARI ELONA. M CAMP. SACRADO 21. Telef. 70 72 21.

GAÑE 20.000 PTAS.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprende por correo tan tu creativa profesión con famoso y económico Curso Pies Wick recibiendo como regalo todo el material para sobornar su perheterodino de bolsillo folleto gratis. I.H.A.R. Fallers 27 BARCELONA (1) (Aut.izado Ministerio)

G I L E T

Vía Alemania, 5-9. Telef. 26546. PALMA DE MALLORCA

INTERFONOS

FERMAX

Transmiten sus órdenes al instante con sólo apretar un botón, y por

1.990 ptas.

Para comunicar a VIVA VOZ entre dos personas



UNA OFERTA SENSACIONAL

Libre de todo gasto y sin compromiso alguno por su parte puede Vd. realizar una prueba de ocho días en su propio domicilio. Escribanos hoy mismo y le remitiremos un equipo. ¡Listo para funcionar!

Máquinas de escribir, sumar y calcular, Máquina de facturar contabilidad y estadística. Máquinas de Franquear, de Direcciones y multicopistas. Máquinas registradoras. Muebles metálicos de Oficinas. Cajas de Caudales. Perfiles ranurados, Material de Clasificación y archivo. Armarios para llaves. Intercomunicadores.

BASILIO

CLASES: BALLET ESPAÑOL y FLAMENCO. Informes: MAÑANAS: De 12 a 2. - MONTENEGRO 25. TARDES: De 5 a 6. - CORRALASAS. 23.

El Coro Mixto de Sineu, ayer, hoy y mañana

SINEU, 14 noviembre. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — En repetidas ocasiones, hemos tenido que sufrir críticas adversas porque en el quehacer cotidiano de relatar la vida del pueblo, economizábamos elogios al escribir del Coro Mixto Parroquial, considerado por cierto sector, como el "Non Plus Ultra" en materia musical.

Hoy, después de asistir a un ensayo del Coro Mixto que ha durado 90 minutos aproximadamente y en el que han intervenido 18 voces masculinas y 25 femeninas, agrupadas en una polifonía de 3 voces, creamos llegado el momento oportuno de dedicar una crónica al Coro Mixto de Sineu.

El Ayer del Coro Mixto lo integran una magnífica idea cuajada en realidad hace unos pocos años gracias al entusiasmo de un grupo de jóvenes, unos en edad y otros en espíritu.

El impulso inicial animado con las mejores intenciones logró un conjunto que ha dado categoría a los actos litúrgicos más importantes de un tiempo a esta parte.

Y he aquí que en el momento un poco gris, en que la euforia inicial había menguado por mil y una razones que no es del caso exponer, ha surgido una savia nueva por obra del Patronato, savia que constituye el flamante Hoy noticiable del Coro Mixto.

Los ensayos de ahora, llevados de una mano enérgica en el compás, dúctil en la versión de las obras en estudio y siempre pedagógica en los consejos y normas que constantemente se dan; cimentan las bases de otro Coro, uno que por lo que se presagia si merece el encabezamiento en mayúsculas.

Durante el ensayo de la Misa de Requiem de Perosi y de la "Mater amabilis" de Martorell, hemos visto compás a compás como iba mejorando la dicción, como se daba el auténtico valor a las notas, y sincopadas las diferentes voces y anudadas por el común denominador de la batuta directora, ya no era una melodía amojamada, con arrastres continuos y entradas a destiempo que la mejor buena voluntad no puede superar si falta la técnica musical.

Después, hemos hablado con varios miembros del Coro y en todos, con absoluta unanimidad, he-

mos podido observar un entusiasmo sin límites, un afán enorme de superarse y sacrificarse por conseguir algo realmente digno y notable.

Son dos etapas distintas las del Ayer y del Hoy del Coro Sineuense, que alabar a una no supone, descredito para la otra, porque extraordinario mérito tuvo el fundarlo y alimentarlo en sus albores, como extraordinario lo tiene ahora el de iniciar un coro con visos de "Orfeo" o de "Masa Coral".

En cuanto al Mañana, preferimos dejarlo en puntos suspensivos y soñarlo lo más esplendoroso que sea posible, pero sin concretar nada, porque sería engañarnos a todos el creer que esta Mañana es cercano.

La Música, que tiene todas las cualidades del Arte y la complejidad de las Matemáticas, supone, esfuerzo, tiempo, vocación y aptitudes; no se precipiten los acontecimientos y aumentarán las probabilidades de éxito. Y por encima de todo es esencial que se mantenga este espíritu de trabajo y de camaradería actual que hemos podido captar plenamente; esta armonía, diría en términos musicales que flota en el ambiente. Si surge algún sembrador de cenizas no se vacile en cortarlo, sea quien sea y por quien debe, es demastado fantástica y esperanzadora la idea de contar con un Coro Mixto de categoría en Sineu, para que no valga la pena, suprimir las notas estridentes que rompen la musicalidad del conjunto y de la pieza interpretada.

No podemos terminar esta crónica sin dar públicamente una enhorabuena de aliento a cuantos colaboran en el Coro Mixto; saben positivamente que no pueden ni deben esperar beneficios económicos pero sí deben saber que se hacen acreedores al reconocimiento más sincero de quienes les rodean y escuchan.

Deliberadamente prescindimos de nombres propios, porque las omisiones empañan las alegrías y siempre es grato poder hacer crónicas como ésta, aunque la obligación nos imponga a veces el tener que escribir otras molestas para alguien en particular, pero siempre buscando un bien general o la prestación de un servicio a la verdad.

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS ODAG ES INCOMPARABLE EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS



los Señores tienen FRIGORIFICO ODAG

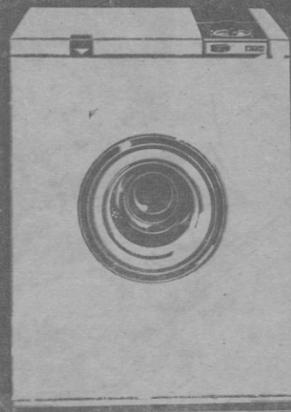
PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG



ESTE EMBLEMA ES GARANTIA DE UN ESTABLECIMIENTO DIGNO DE SU CONFIANZA



la primera marca inglesa de lavadoras automáticas



LA CALIDAD NO SE IMPROVISA,

BTH es la máquina de lavar perfecta. CALIENTA, LAVA, ACLARA, ESCURRE Y SECA a punto de plancha en pocos minutos. ¡HE AQUÍ SU MÁQUINA!

superautomática a tambor

M1520

ES PRODUCTO DE LA TÉCNICA UNIDA A LA TRADICIÓN



distribuidores exclusivos para España: AUTO ELECTRICIDAD S.A.

INFORMACION REGIONAL

Des Salines y sus noticias Noticias de Binisalem

DES SALINES, 12 noviembre.— De nuestro corresponsal informativo BLASVI. — Se han iniciado las clases de estudios primarios, las cuales dirige el maestro nacional don Baltasar Vila. Existe gran interés entre los alumnos, 20 chicos y 30 jóvenes matriculados, los cuales aumentarán su número, ya que ha despertado su deseo entre la gente joven para obtener el certificado de Estudios Primarios.

SOCIALES En los últimos exámenes ha terminado el curso de Maestro Nacional el joven Melchor Verger Burguera. Nuestra felicitación que hacemos extensiva a sus padres.

Ha sido nombrada maestra nacional de niñas de ésta la señorita María Quetglas, natural de Lluchmayor.

CORREOS Tenemos otra vez Cartero. Ya era hora que se solucionara este asunto.

SERVICIO DE URGENCIA Todo el vecindario está satisfecho de los servicios prestados por la nueva ambulancia. Ya son varias las veces que ha tenido que intervenir en casos de extrema urgencia.

CINEGETICA Este año, hay mucha abundancia de perdices y liebres. A los conejos parece que les ha desaparecido la enfermedad, y su cría se ha visto aumentada. Una cosa incomprensible, hemos notado una gran tirantez entre Guardias Jurados de los vedados lindantes, y los cazadores, llegando al extremo de insultos y rotura de escopetas. Es el tema del día en los cafés y tertulias de toda la comarca. Deseamos una rápida solución a dichos conflictos.

LIMPIEZA Se ha hablado en el seno del Ayuntamiento de la recogida de basuras en la Colonia de San Jordi, durante el verano. Esperamos

BINISALEM, 14 Nov. (De nuestro corresponsal Jaime MARTI G). — Los muchachos que componen la Escolanía parroquial (monaguillos y cantores) acompañados por el Económico y el Vicario Rdo. don Antonio Pericas, realizaron una excursión. La salida fué a las nueve de la mañana, en tres coches particulares, dirigiéndose primeramente a Palma donde visitaron la catedral, continuando seguidamente, hacia Palma Nova, donde desayunaron para seguir luego con destino a Santa Ponsa, Paguera Puerto de Andraitx, Estallenchs, almorzando en campo abierto, cerca de una fuente, entre Estallenchs y Banyalbufar desde donde prosiguieron hacia Esporlas, para regresar a la caída de la tarde a Binisalem. Todos los excursionistas se

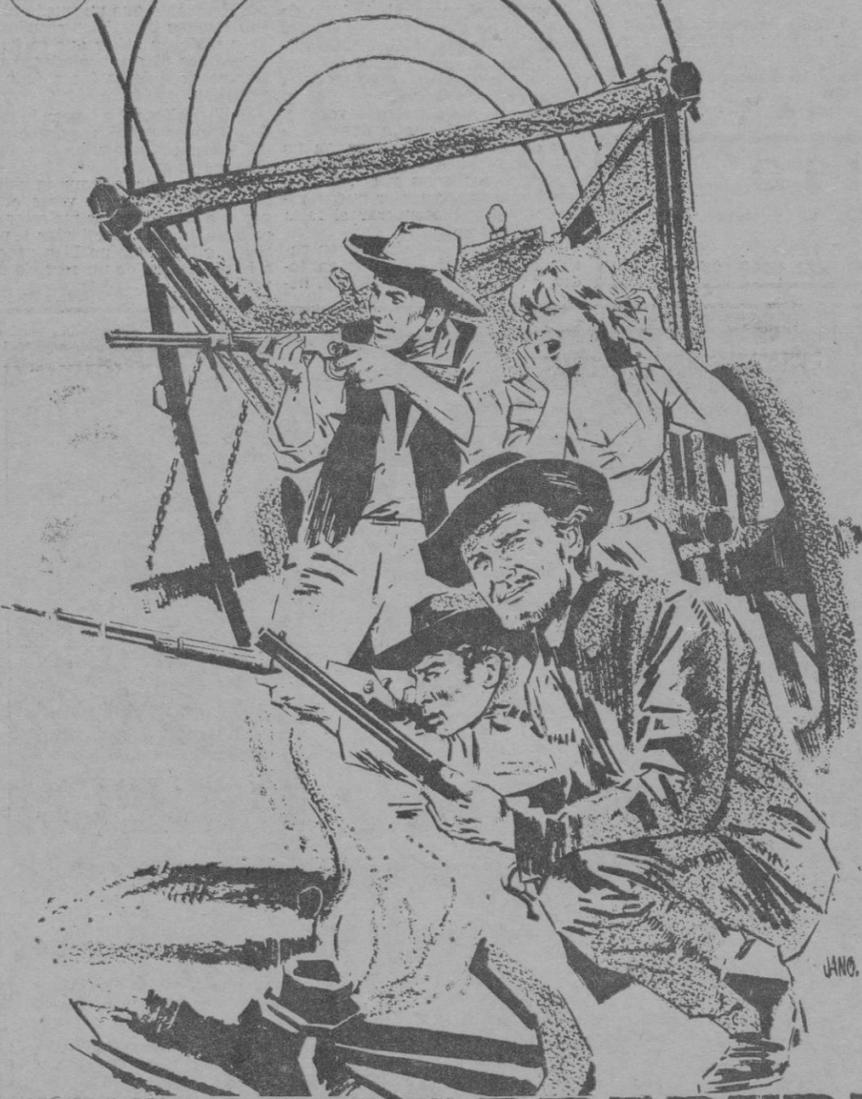
mostraron muy satisfechos y con ganas de repetir. EL ASFALTADO Después de unas semanas de interrupción por fuerza mayor, se ha reanudado el asfaltado de las calles, y es deseo de las Autoridades que este trabajo no se interrumpa hasta que queden asfaltadas todas las calles de la población. LLUVIAS BENEFICIOSAS Ha llovido con frecuencia en Binisalem durante los días transcurridos del mes de noviembre, lluvias muy beneficiosas y de importante alivio para el agro local. De ella se han beneficiado los pastos y los habares que suelen sembrarse a primeros del corriente mes. CERDOS Este año escasea el ganado de cerda en la villa, lo que repercute en los precios, que son altos (de cincuenta a sesenta Ptas.) para los magros y algo menos para los cebados. Ha dado también principio la matanza familiar, que este año al parecer será menguada, calculándose en menos de la mitad de los años normales. TORDOS Y SETAS Hogaño es uno de los que se cazan menos tordos, hasta el punto de que se han desmantelado ya varios arboletes (xibius) por no dar rendimiento, ya que no acudían a ellos o lo hacían en escaso número los preciados tordos. De estas si que hay abundancia aunque los precios se mantienen relativamente altos. NUEVO HORARIO DE MISAS Se anunció en la parroquia, que la misa que se celebraba a las ocho de la tarde se adelantará una hora, teniendo lugar a las siete. Así mismo la Misa Escolar que se venía celebrando los sábados a las ocho de la mañana, se celebrará, hasta nueva orden, a las ocho y media. LAS CLASES DE ALFABETIZACION El Alcalde ha pasado una circular a todas las empresas locales, recordándoles la obligación que tienen de dar cuenta de sus operarios analfabetos y que no asisten a las clases de alfabetización que se dan en la Escuela Graduada desde las cinco a las nueve de la tarde. También pueden asistir a ellas los que estando ya alfabetizados, aspiran a la obtención del Certificado de Estudios Primarios.



HOY ESTRENO ¡UN «WESTERN» FUERA DE SERIE!



BRAD MARIO DIETER HORTS RALF HARRIS · ADORF · BOBSCHÉ · FRANK · WOLTER



SANGRE EN LA PRADERA

ULTRASCOPÉ DIRECTOR PAUL MARTIN COLOR

¡MILLARES DE PIELS ROJAS, EN TERRIBLE ATAQUE CONTRA LOS BUSCADORES DE ORO!

¡Acción desbordante en la aventura más impresionante jamás filmada!

EN EL MISMO PROGRAMA:

PERLAS NEGRAS

(Aut. may. 14 años)

RÉGALAMOS EL GRAN LIBRO Hª del BARRIO CHINO de BARCELONA

encuadernado, vale 70 pts, a todo comprador de la obra

100 FAMOSAS NOVELAS EN UN SOLO TOMO

COMPENDIADAS por ENRIQUE SORDO

- Los Tres Mosqueteros El Conde de Montecristo Los Miserables Los Misterios de París La Dame de las Camelias Guerra y Paz Cumbres Borrascosas Ana Karenina Ben-Hur David Copperfield La Cabaña del Tío Tom Miguel Strogoff Quo Vadis...? Manon Lescaut etc. etc.

OCASION UNICA para conocer todos las OBRAS INMORTALES

Con modernísimos dibujos. Encuadernada en tela y oro con sobrecubierta.

¡Solo por 122 Pts.¡ (franco envío)



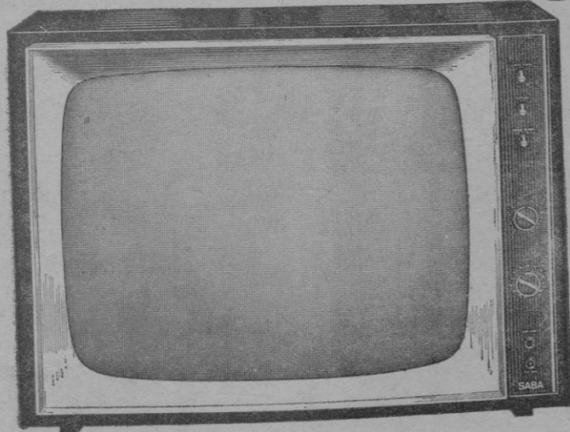
Sírvase enviarme «CIEN NOVELAS FAMOSAS» a REEMBOLSO de 122 pesetas, con el REGALO del libro encuadernado que vale 70 pesetas «HISTORIA DEL BARRIO CHINO DE BARCELONA» (una historia brutal, aunque auténtica, de un barrio que hasta hace poco fue vergüenza para la ciudad condal. En sus callejales al par que se albergó durante años una desenfadada vida libertina, tuvieron su sede la corrupción y el crimen)

Don Calle Población A PLAZOS: Reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas.

Los 500 primeros pedidos irán acompañados de ¡OTROS REGALOS! ¡DOS LIBROS MAS!, de «Aventuras del Oeste» (vaqueros, pistoleros, tahúres, jugadores de ventaja). ¡Acción! ¡Violencia!

Relene este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, y envíelo a ENCICLOPEDIAS DE GASSO Dptº 10 ARAGON, 385. · BARCELONA-13 NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO

SCHWARZWÄLDER PRÄZISION



SCHWARZWÄLDER PRÄZISION Significa precisión de la Selva Negra. La Selva Negra es una región alemana, situada al sudoeste, junto a la frontera de Francia y Suiza. Sus habitantes gozan, de antiguo, de una merecida fama por la precisión con que realizan su trabajo. De la Selva Negra proceden los hombres que dieron fama mundial a los relojes suizos.

Sus descendientes emplean hoy idéntica precisión en la fabricación de los Televisores SABA.

El cuidado que ponen estos hombres en el acabado y en la comprobación de cada televisor SABA renueva cada día la vigencia de la frase: PRECISION DE LA SELVA NEGRA (Schwarzwälder Präzision).

Dispone además en España de todas las piezas de repuesto de origen alemán Modelos 29" y 25" sobremesa y edneta • UHF incorporado y dispuesto a funcionar • Tubo de Visión Directa • Con sintonizador de UHF y FI de vídeo y sonido, transistorizados • Altavoces de concierto • Lujoza presentación.



La otra cara de Europa

(Viene de la página 22)

cho trabajo en la Unión Soviética. La estamos colonizando. De alguna manera hay que agradecer a los rusos sus esfuerzos para sacarnos de la miseria subdesarrollada y de la incultura. Nosotros los pobres negros, queremos de todo corazón a este pueblo, que podría vivir como viven en Norteamérica o en la Alemania revanchista y en Francia, que todavía disfruta de lo que nos ha explotado. Y, sin embargo, también viven pobremente sólo por ayudarnos, igual que lo han hecho con los camara das chinos. Por eso les pagamos enseñándoles a vestirse y a divertirse...»

Los ojos de Víctor y de Alexis están turbios y su botella de coñac, que han ido bebiendo mientras comían arenques ahumados y carne a la Stroganof, anda ya en las últimas. Los de Pierre brillan con destellos de niño travieso. Los míos deben tener la opaca mirada del asombro y quizás de la preocupación ante la idea de verme metido en una gresca. Pero no. Ya me traen el caviar y el cangrejo —especie de centollo en lata de las pesquerías soviéticas del Pacífico que pueden comprarse en todo el mundo incluida España—, únicos alimentos del país que yo soporta mi estómago. Y vino blanco, como el coñac de mis compañeros de mesa, también de Armenia. Lo escancio, para compensar el vodka de antes. Y Pierre, para compensar sus picardías, brinda por Rusia por la amistad de los pueblos... Después saca a bailar a una francesa muy francesa que está con un grupo de compatriotas suyos y ya no vuelve.

LAS CRITICAS DE LOS NEGROS

Esto se acaba. Son las doce y hay que cerrar. A las siete de la mañana se abrirá de nuevo en servicio continuo, porque la gente como a todas horas. Tres largas me ha costado a mí la cena de hoy. Si hace falta tener tiempo para ir al restaurante, especialmente en Moscú. Invito a los dos rusos a que se vayan al bar. «Oh, no; no tenemos «voluntad», ni podemos tenerla». Yo sí la tengo y se lo digo. «Spasiba», o sea, gracias. Y entran. La vida nocturna se ha terminado para los moscovitas. Apenas empieza para los extranjeros que pagan en divisas. «¿Qué quieren?» Piden coñac, pero francés. Yo vuelvo al whisky, por lo de las mezclas. Hablamos.

«Siempre negros, en todos los sitios negros gastando la boca que les damos como capitalistas, diciendo que vamos mal vestidos y mofándose del socialismo», comenta Alexis. Le acuso riendo, de que más me parece un americano del Sur que un soviético del Norte.

«No, no; pero por algo será si allí no los quieren. Ahora nosotros sabemos las cosas y nos enteramos de lo que ocurre en el mundo. Y sin embargo, somos una generación sacrificada. Todo nos lo gastamos en «sputniks» y en ayudar a los africanos. Son los jóvenes quienes podrán vivir mejor después de la revolución que hicieron nuestros padres y nuestros abuelos.»

La rubia platino que conozco y que está aquí casi de servicio permanente como apéndice de la milicia, por si los ciudadanos soviéticos caen en determinadas tentaciones, no nos quita ojo. Inclino la cabeza hacia ella como saludo y sonrío como respuesta. Advierto a mis invitados su presencia y mi sospecha sobre la clase de trabajo que hace. «No se preocupe. Nosotros sabemos muy bien desenvolvernarnos». Estamos ya en el terreno coloquial, confidencial casi. Otros dos coñacs y otro whisky. En una mesa próxima al escritor venezolano Miguel Otero, durante tantos años director de «El Nacional», de Caracas, toma con su mujer la última copa de la noche. La cinta magnetofónica sigue, emitiendo bailables que son familiares de la otra parte del telón de acero, nuevos en la plaza. No hay nada más que tres o cuatro negros y el sosia de Hussein entre blancos salvo media docena de japoneses, incluidas dos muchachas verdaderamente atractivas pero que solo bailan con los de su raza.

ICONOS EN VENTA

Terpsicore y Baco mandan excepto en nuestra mesa, donde solo le damos al trago. Por fin, lo que me estaba temiendo: «¿No tendrá usted alguna cosa que vendernos?». Está claro que no he nacido para comerciante. «No, lo siento, no tengo nada que vender. Traigo un equipaje muy pequeño». Patatín, patatán. «¿Cuánta quiera usted comprar algún icono...?». Esto es otra cosa. «¿Cuánto cuesta un icono?». Depende, como es lógico. Y oigo: «Si se trata de un Teophan el Griego tiene un precio; si de un anónimo moderno otro». Tembalo. Me están hablando de El Greco ruso, palabras mayores. «¿Puedo verlos?». La respuesta es afirmativa. «¿Dónde?». Nos citamos para mañana a las cuatro frente de la Casa de la Amistad delante de las verjas del jardín del crematorio. Si es un augurio, ¿con cual de las dos posibilidades me quedo? Alexis, que ya ha hecho varias entradas y salidas a los lavabos, sale de nuevo pero para no volver. Me quedo con Víctor, que lleva su coñac mediado. «¿Pagaré en divisas?». Y también se marcha al lavabo, aunque no regresa. La rubia platino continúa paladeando su champán del país a pequeños sorbos.

Voy a sentarme con los Otero y les cuento la historia. Ellos han pagado cuatrocientos dólares por un icono anónimo, de finales del XVIII o principios del XIX, pero en un establecimiento estatal y con autorización certificada para sacarlo de Rusia. Yo le aclaro que mi propósito no es comprar sino husmear. «Asunto profesional», le digo. «Bueno; usted está obligado a seguir la pista de un artículo. Pero no hasta el extremo de tener que escribirlo en la Lubiánka». No he acudido a la cita emparedada entre la Casa de la Amistad y el crematorio, y visto nunca más a Víctor y Alexis, ahora borrados en el número de esta gran ciudad, con sus misterios, sus sabios y sus ignoros sus trabajadores y sus gandules, sus policías y sus ladrones. Como en todas partes.

Dos avisos Aniversario del Teatro Real

(Viene de la página 22)

habría que suprimir previamente las grandes agrupaciones urbanas y retroceder por lo menos un siglo.

Este retroceso acarrearía otros muchos que, a su vez, repercutirían sobre otros «en cadena», como los coches que durante este noviembre brumoso se destruyen unos a otros, estúpidamente, en las autopistas británicas. Por otra parte, ¿es seguro que se vivía mejor en tiempos pasados? El adagio lo dice, pero se trata de un espejismo. La Edad de Oro no ha existido en ninguna etapa concreta. Los verdaderos paraísos solo se nos antojan tales una vez perdidos. Dentro de un engranaje no se puede retroceder sin destruir la máquina. La Gran Simplificación con que algunos sueñan, significaría —significará— acabarse para volver a empezar. Todas las civilizaciones, están abocadas a su destrucción y es conocida la frase de Chesterton: «¿El fin del mundo? Esto ha ocurrido ya muchas veces.»

Con el maquinismo decimonónico se inicia la decadencia de la cultura occidental. Spengler dijo lo suyo a ese respecto y Waldo Frank hasta 1924 declaró que Europa dejaba de existir. Después de la última guerra de 1939, después de los últimos estertores de la democracia, de la defunción del Imperio Británico y de tantas otras defunciones y tergiversaciones (pérdido del colonialismo, Isabel condecorando a los Beatles, Concilio II, posttracción del latín, predominio del argot (1) en literatura) la disgregación de aquella cultura clásica que tendía a la unidad —o, para decirlo en el lenguaje de la Iglesia, a la catolicidad— es un hecho ante el que no cabe fingir ignorancia.

Lewis Straus declara que el progreso comienza ya a no servir más que para defendernos de los daños que el mismo progreso nos acarrea. (2). El aire acondicionado se hace necesario en los apartamentos porque los motores de los autos «desacondicionan» el aire de las calles; las vitaminas, contra las que Marañón nos alertaba, intentan sustraer las deficiencias de los alimentos conservados y al excitar nuestras actividades, hacen necesario el uso de los hipnóticos. Los ejemplos serían innumerables. El más atecionador aviso ha sido la reciente pánico eléctrica en los USA. Pocas horas bastaron para abrir los ojos a los más optimistas. Un lugarejo de dos mil habitantes subsistiría y quizá muy a gusto, porque el sol es hermoso y los alimentos naturales, excelentes) aunque la electricidad tallara meses. Ni New-York ni Londres resistirían el fallo de unos días. «¿Qué prueba de fragilidad?», exclamaba «Le Figaro». «¿Todo dependía, pues, de un hilo? La situación de lo que se llama en USA «Complejo Industrial Urbano de la Costa Este», con sus treinta millones de habitantes, había sido estudiada por técnicos.

quienes dictaminaron que en caso de un ataque nuclear contra el «Complejo, la infraestructura eléctrica del país sufriría relativamente poco. Sin ataque nuclear y sólo en doce horas se han paralizado y desconectado millones de personas. Un individuo de mediana constitución puede andar kilómetros, pero no es apto para subir los dos o tres mil escalones de un rascacielos. Ascensores, fábricas, ferrocarriles, oficinas, calefacción, refrigeración, electrodomésticos, quifónos, restaurantes, etc., etc., nada valen sin esa electricidad poderosa que, por lo visto, pendía de un hilo. Como decía «Le Figaro» del día 11: «quel constat de fragilité!»

(1) En algunos teatros neo-realistas franceses se reparte al público un vocabulario de inefables groserías que no están en el diccionario. Así se empujeña enquisita, y majaderiza la clara, la universal lengua de Racine y Voltaire.

(2) El progreso indefinido, como el sufragio universal —«un hombre, un voto»— fueron dogmas característicos del siglo XIX: otro espejismo como el citado más arriba.

(Viene de la página 2)

Una ópera por completo española comenzó a nacer siendo sus impulsores Bretón y Emilio Serrano. En total se representaron 34, mas hay que reconocer por motivos que ignoramos que su éxito fue muy exiguo. «Margarita la Tornera», de Chapi, con 19 representaciones y «Los Amantes de Teruel», de Bretón, con 15 fueron las que alcanzaron mayor número. La fría acogida de las óperas españolas hizo que todo intento de originalidad o creación quedara en vacío. Se luchó con denuedo para independizarse de influencias y patrones italianos, tanto de divos como de autores, buscando una completa autonomía y nuevos caminos incorporados del movimiento progresivo de la vida.

Todas estas nuevas sensaciones líricas encontraron su acomodo en la Zarzuela, debida en principio a Barbieri y Gaztambide, ambos discípulos de Carnier, el maestro que dirigió la orquesta del Real desde su inauguración.

SUS INTERPRETES Si en el campo de la creación no desafiaron gran cosa nuestros compatriotas, en el de la interpretación eclipsaron a los más famosos.

De todos ellos, el nombre de Gayarre que tuvo su apogeo

en los años de 1876 a 78, destacó desde el primer momento. Con él colaboró la doblemente famosa Elena Sanz. Gayarre debutó con «La Favorita» e hizo desvanecerse en el olvido las interpretaciones más logradas de los consagra dos cantantes italianos, hasta el punto de considerar que el suntuoso teatro le quedaba pequeño. Sus actuaciones fueron en verdad alternadas con otras en el Scala de Milán, en Bolonia, Roma, Liceo de Barcelona y otros teatros famosos. El «ruiseño humano» alcanzó la apoteosis con Meffistófeles, Don Juan, Lohengrin y El Pescador de Perlas últimas obras que cantaba cuando falleció en 8 de diciembre de 1889.

Otros nombres con brillo rutilante fueron los de Hipólito Lázaro, que de su debut en el Novedades de Barcelona por el precio de 35 pesetas por cinco noches, llegó a cobrar 3500 dólares por función en Estados Unidos. También hemos de citar entre las divas a María Barrientos de excepcional interpretación en Aida.

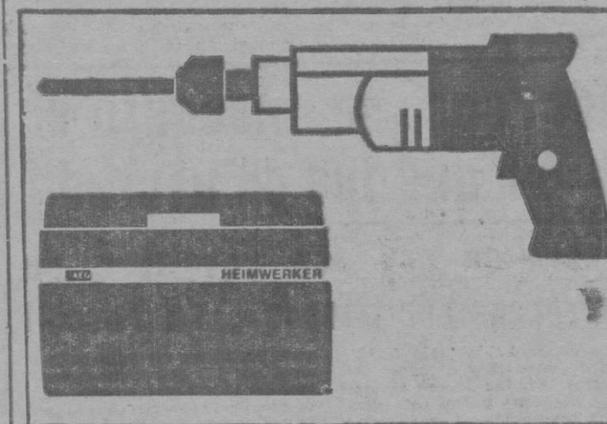
La vida del Teatro Real concluye prácticamente con otra revelación española: Miguel Fleita y sus dos óperas de renombre «Carmen y Tosca». El tenor aragonés ya había alcanzado fama en la Ópera de Viena con su voz «amplia, cálida, extensa y dúctil». Actuaron con él Mercedes Capris en Rigoletto, Matilde Kovenga en Bohème y María Llácar en Tosca. En estas últimas funciones del Real, las localidades tuvieron precios elevadísimos pues Fleita llegó a cobrar 11 mil pesetas por función.

Con Fleita concluyó la temporada de 1924-25 y con Fleita se pensó inaugurar la siguiente donde se cantarían óperas rusas y alemanas de corte wagneriano, pero en octubre, cundió la noticia de que el Teatro Real amenazaba ruina no pudiendo abrir sus puertas por una temporada, pero hasta ahora... van transcurridas 40.

Francisco J. de URCI (De los Servicios Especiales de Efe).

¡Qué gran regalo! HEIMWERKER (PEQUEÑO TALLER)

Pule, taladra, afila, hace listones, recorta y aserra madera, plásticos y metales blandos... e incluso saca brillo al coche!



IMPORTADO DE ALEMANIA POR AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A. De venta en los mejores establecimientos del ramo.



RECUPERE SU OIDO CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA. *MAXIMA POTENCIA *MINIMO TAMAÑO *SIN CORDON NI RECEPTOR *CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO *GARANTIA de PHILIPS. OPTICA LUX 4/OLMOS 92-PALMA

¡LIBROS a MENOS de la MITAD de PRECIO!

¡LIQUIDAMOS 4 OBRAS MODERNAS Y REALISTAS!



SODOMA Y GOMORRA

La historia de los pueblos impíos que vivían entregados a un delirio de demoniaca corrupción. Hasta que una lluvia de fuego y azufre los redujo a cenizas.

Precio 65 pesetas ¡SOLO por 32 PESETAS!



COMO MURIERON HITLER Y LOS SUYOS

El derrumbamiento nazi Hitler y Eva Braun ya casados se suicidaron; Goebbels mató a sus hijos, Seps cómo murieron todos los dirigentes del nazismo!

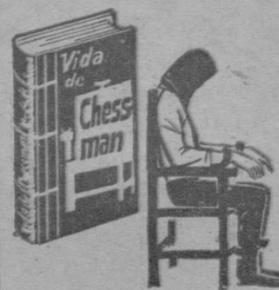
Precio. 65 pesetas. ¡SOLO por 33 PESETAS!



LANDRU

El más repugnante y cínico criminal! Decenas de mujeres escogidas entre sentimentales otoñales adineradas fueron asesinadas por ese monstruo.

Precio: 55 pesetas ¡SOLO por 25 PESETAS!



VIDA DE CHESSMAN

...Y después de diez años de lograr aplazamientos murió en la cámara de gas por sus horribles atentados al Código y a la moral.

Precio: 50 pesetas. ¡SOLO por 24 PESETAS!

TODOS LOS TOMOS ESTAN ENCUADERNADOS

Envíos a REEMBOLSO (pago al cartón contra entrega), cargando seis pesetas por tomo. Al comprador de las cuatro obras se las vendemos por 116 PESETAS, INCLUIDOS TODOS LOS GASTOS. Y le REGALAMOS ADEMÁS DOS LIBROS DE AVENTURAS DE LA INTERPOL junto con dos tomos de Mallorquí (al autor de El Coyote) que se titulan Aventuras de Bustamante y ¡¡UN ATLAS CARTOGRAFICO DE ESPAÑA CON DOCE MAPAS EN COLORES!! Estos Regalos VALEN en total más de ¡¡CIEN PESETAS!!

NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS PEDIDOS URGENTES A: LIBRERIA ADEGAR - Rambla de Cataluña, 38 - BARCELONA - 7

Cuquesta Sinfónica de Mallorca

CONCIERTO

Martes, 16 a las 7'30

TEATRO PRINCIPAL

El regalo de Navidad que Vd. esperaba, magníficos pisos completamente listos para habitarlos y cinco años para pagarlos. Visítenos y se convencerá.

NASA

Avda. Jaime III, 48 - entresuelo

Teléfono 24923

Buena comida y amable trato a los cubanos que se disponen a huir

Dos avisos,
por Lorenzo Villalonga

Sostiene Sartre, y no sin falta de razones, que el acto más banal del individuo repercute sobre sus semejantes. Nuestra responsabilidad, según el existencialismo, es enorme. De ello inferen algunos que la doctrina sartriana resulta moral. Yo diría que es más bien desesperanzadora. Estar «obligados a la libertad de escoger» —la frase es de Sartre— ¿no constituye la peor de las esclavitudes?

Estas consideraciones vienen a cuento de dos sucesos acaecidos hace pocos días: los choques en cadena en las hermosas autopistas londinenses y la pata eléctrica de doce horas en la Costa Este de Estados Unidos.

Respecto a las autopistas, hace tiempo se viene observando que con su suelo impecable y sus enormes rectas, son mucho más peligrosas que las viejas carreteras. Aquellas incitan a velocidades superiores a los cien kilómetros y éstas obligan a no rebasar los cuarenta. La solución del problema parece sencilla: prohibir la fabricación de coches rápidos. Ello sería factible, todavía, en comarcas de poca densidad de población, pero no en centros tan monstruosos como New York, Londres, París o, incluso, Madrid, donde los oficinistas trabajan a considerables distancias de sus alojamientos. Para poder reducir las velocidades (Continúa en página 21)

Sorprende entre los refugiados de Cuba este cambio de actitud de los milicianos de Fidel Castro

GEORGE Swears, director de fotografía para el "St. Petersburg Times", pasó tres días haciendo fotos y observaciones de los cubanos que esperaban embarcarse para el exilio voluntario a los Estados Unidos en el puerto de refugiados de Camarioca. Esto es parte de lo que él vio:

Una mujer lloraba. Un superviviente de un naufragio se tocaba la piel de la cara que la tenía pelada. Una anciana sentada, sola, sobre una maleta, se agarraba a una imagen.

Era un espectáculo descorazonador de la miseria humana en Camarioca, puerto de embarque para miles de refugiados que huían de la Cuba de Fidel Castro.

LO PEOR DE LA PRUEBA

Durante tres días y tres noches, estuve viendo esta afluencia de gentes. Llegaban cientos y cientos para esperar que los milicianos de Fidel Castro les dejaran embarcarse en alguna de las naves para marcharse hacia el oeste a través del estrecho de Florida. Era una escena muy triste. Los refugiados llevaban bolsas, cajas y maletas conteniendo las pocas ropas y pertenencias que les dejaban llevarse. No sonreían ni se reían de nada. En pequeños grupos hablaban en voz baja entre ellos. Todos compartían el mismo terror —que a estas alturas y faltándonos tan poco para la libertad, pudieran ser echados atrás. La espera era la peor de las pruebas.

Gentes que no han embarcado en su vida, pagan 180.000 ptas. por un barquito que les lleve a Florida

La tensión subió cuando los afortunados vieron los botes en que se iban a embarcar. Cuando se aprobaron los papeles finales, se acercaron lo más posible al embarcadero. Allí otro miliciano haría la última inspección de los papeles y les permitiría que continuasen hacia el bote.

A pesar de esta atmósfera de tensión, el gobierno cubano se había esforzado grandemente en tratar de darle aquello un aire festivo. El embarcadero, situado en el lado de una colina al lado del río Camarioca, ha sido construido en solo ocho días. Se construyeron edificios y carreteras modernas, y también un edificio completo de cocinas y comedores. De prisa y corriendo se pusieron algunas plantas como adorno.

BUENA COMIDA

Se hizo un tejado muy amplio para cubrir una plaza circular donde la gente se pueda sentar y ver la televisión. La comida que se sirve en el comedor es buena. La mayor parte de las cenas consistentes en arroz con langosta o pollo o bistec y algunos plátanos de postre. Los refugiados parecían asombrados. Estaban acostumbrados a buscar en las tiendas las mercancías racionadas, durante largo tiempo. Los cubanos que vivían cerca del embarcadero miraban con asombro como se descargaban los viveres para los refugiados.

Los milicianos trabajaron sin descanso. Trataban de ser amables con todos pero no había duda de que eran ellos los que mandaban. Como decía uno de ellos: "Cuando luchamos en las colinas, ganamos nuestro rancho. Somos el gobierno, y lo que decimos, es lo que se hace".

Recordé estas palabras una noche cuando oí seis disparos a unos 100 metros de los botes. En la obscuridad distinguí a un hombre que sacaban del agua. La versión oficial al día siguiente fue que el hombre era un prisionero que había tratado de escapar cuando trataba de nadar hacia los botes.

Lee Davis, un agente de seguros de Tampa de 39 años de edad, decidió hacer el viaje hasta Camarioca porque quería ayudar a sus amigos cubanos en Tampa. Fue en su yate de recreo, el "Sylark". A bordo se encontraban Max Friedman, un mecánico, y Orliro Godínez, que fue nuestro intérprete. Godínez planeaba el volver con varios de sus amigos de regreso a Tampa.

La travesía fue difícil y el bote, que tenía ya 25 años, se balanceaba sobre olas de más de 2 metros.

Llegamos a la bahía de Matanzas cerca de Camarioca y fuimos recibidos por un bote pequeño con milicianos a bordo. Subieron, apuntaron nuestros nombres y toda la información concerniente a nuestro barco. Entonces uno de ellos pilotó la embarcación a Camarioca y luego a Varadero donde nuestro barco se unió a otros 300.

ESCENAS INCREIBLES

La escena de Varadero era increíble. El puerto estaba lleno de barcos de todos los tamaños y clases. Me pregunto cuántos de ellos lograron llegar allí solamente con la tripulación. Más increíble todavía era el hecho de que todos ellos hubieran planeado volver a Florida cargados de refugiados.

En algunos casos, los cubanos que no habían estado en un barco en su vida, se agrupaban para comprar uno de 8 a 10 metros de largo y pagar por él un equivalente de 120.000 y 180 mil ptas. llenarlo de combustible y embarcar.

Durante mi estancia en Cuba, los milicianos se portaron bien. Cuando había más de uno conmigo, no querían aceptar nada, ni siquiera un cigarro o una bebida. Pero cuando estaban solos, cogían cualquier cosa que pudieran meter en los bolsillos.

Lo que más éxito tenían eran algunos números de la revista "playboy" que teníamos en el yate. Es una pena que no tuviéramos discos de los Beatles: hacían furor en Cuba.



UNOS REFUGIADOS CUBANOS A PUNTO DE SUBIR EN EL BARCO QUE LES LLEVARA LEJOS DE SU PATRIA

Hace 115 años que se inauguró el Teatro Real y 40 que fue clausurado

Sus puertas se abrieron con «La Favorita», de Donizetti y se cerraron con «Tosca», de Puccini

LAS continuas transformaciones sociales de la vida nacional hacia mediados del siglo pasado, imprimieron a Madrid un ambiente animado y desvuelto. La capital de España empezó a cambiar de fisonomía para irse transformando en gran ciudad. Todo estaba alentado por un gran afán de engrandecimiento, siendo uno de los detalles más salientes la inauguración del Teatro Real de la Ópera, luego Teatro Nacional y en la actualidad fábrica arquitectónica maltrecha y abandonada que, a manera de fantasma mudo ante el tiempo, espera inerte la resolución de un destino incierto.

Su inauguración tuvo lugar en noviembre de 1850, hace exactamente 115 años, su clausura en el mismo mes de 1925 su corta vida, 74 años, la capital de España contó con su coliseo para los fastuosos espectáculos de Ópera y renombrados Bailes de Gala lo mismo que otras ciudades europeas de análogo rango. En un mundo olvidado que siente latir aún, pero en silencio, su recuerdo parece ganar cada día el misterio de un símbolo que, con sus fachadas rotas se muestra a la liviana curiosidad del transeúnte.

LA OPERA ITALIANA

El 7 de mayo de 1850 Isabel II ordenaba la urgente terminación de las obras del Teatro de Oriente. En agosto fueron visitadas personalmente por ella y al mes siguiente hicieron pruebas acústicas contaba entonces con unos 250 mil habitantes y la amplitud del teatro que reunía en total 2800 localidades eran suficientes para el selecto personal que al mismo se hallaba en condiciones de asistir. Para su solemne apertura, se puso en escena "La Favorita", de Donizetti y se eligió el día de Santa Isabel. La función comenzó a las diez y media de la noche. Un público curioso llenaba la plaza examinando a los que entraban. La localidad más cara era de 24 reales, pero en la reventa llegaron a pagarse a 320. Asistió el Gobierno en pleno, los Reyes y la reina madre doña María Cristina fundadora del Conservatorio de Madrid.

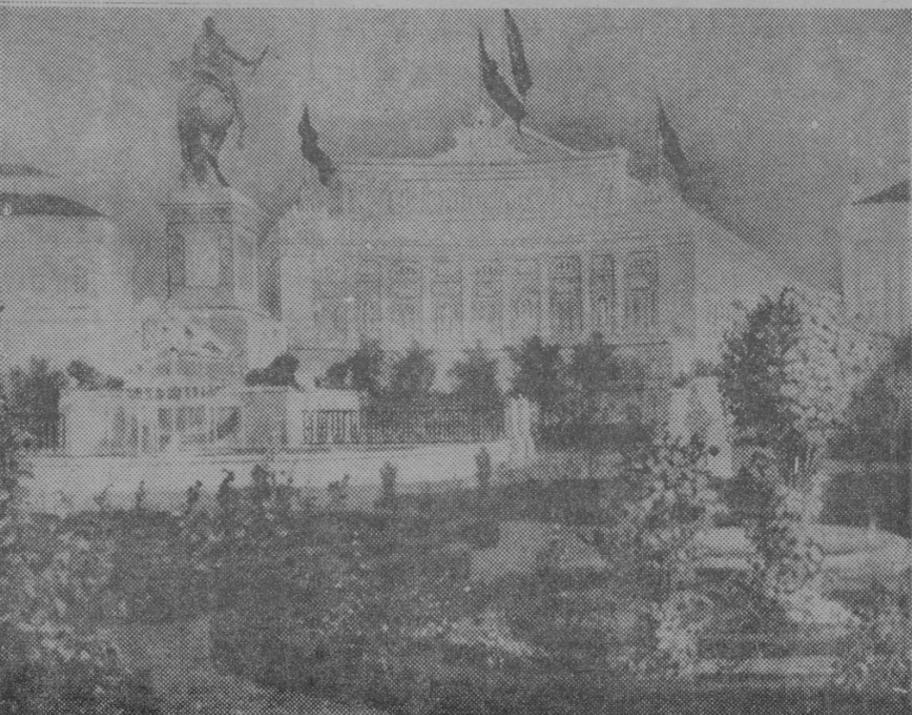
Las crónicas elogiaran la valedad y la suntuosidad del teatro

tro donde había "lujo asiático de muebles y paredes". Al entrar la reina fueron arrojadas desde los palcos octavillas con composiciones poéticas en español e italiano. Durante el reinado de Isabel II, se sucedieron las temporadas con la misma suntuosidad que en la noche inaugural. Los mejores artistas del género desfilaban por su escenario. Como acontecimiento excepcional se consideraba la representación de la ópera "El Trovador" con argumento del español García Gutiérrez y música de Verdi en la temporada de 1854, cantada por Tamberlik, que alcanzó 320 representaciones, número sólo superado por Aida que 20 años después llegó a las 353. "La Favorita" llegó sólo a 276. Aunque las localidades sólo estaban al alcance de contadas personas, conformándose los más con el famoso e intransigente "paraíso",

que un abono de palco principal por 150 representaciones costaba 12 mil reales y uno de proscenio 16.500 en cuanto a la temporada inaugural se refiere, lo cierto es que el Teatro Real, con ligeras excepciones, desde su apertura hasta su cierre, estuvo con déficit, teniendo que ser subvencionado por el Estado, a causa de los excesivos gastos y fastuosidad, de ahí que su pulso fuese en cierto modo, el de la política española con sus altibajos tan acusados durante los años en que estuvo abierto.

LA OPERA ESPAÑOLA

La influencia de la activa e incansante vida del Real dejó poca huella por la actividad musical de los géneros del género como Rossini, Verdi, Wagner, Bellini, etc. hasta concluir el siglo con Puccini. (Continúa en página 21)



EL TEATRO REAL LA NOCHE DE SU INAUGURACION EN 19 DE NOVIEMBRE DE 1850.

La otra cara de Europa

Los negros en la U.R.S.S.

(XV I)

LOS ESTUDIANTES DE COLOR SE MOFAN DEL SOCIALISMO — LA RUBIA PLATINO CONFIDENTE DE LA POLICIA. — LA VENTA DE ICONOS EN EL ESTABLECIMIENTO ESTATAL

MOSCU. — (Dej enviado especial de PYRESA y «PUEBLO», Salvador VALLINA). — En París dicen que hace falta tener tiempo para ir al restaurante, sólo que como en francés rima, la frase queda de perlas. Sobre todo si se aplica a Moscú, donde es necesaria la paciencia de Job. Pensando en la espera inevitable me he llevado a cambio de medio dólar, desde el cercano bar primitivo de extranjeros, un whisky de la lejána Escocia al comedor del Nacional dentro de la propia casa. Pero no hay ninguna mesa vacía. Dos moscovitas entre jóvenes y maduros, mitad Oriente, mitad Occidente, me ofrecen sitio en la suya. Se llaman Victor y Alexis, como me entero luego. Juntos reúnen unas cuantas palabras de las lenguas al uso en el averno capitalista. Poséen, además, la elocuencia universal del estimulante etílico. Aunque con pantalones estrechos camisas polo y chaquetas de «blouson noir» la verdad es que en seguida me doy cuenta de que beben como cosacos.

Se ve que la noche está caliente, quizás porque hace frío fuera. He tratado en vano de descubrir las leyes que gobiernan el flujo y el reflujo de la clientela en los restaurantes de Moscú. Desde luego que no se relacionan con las horas, pero tampoco con las fases de la luna. Ni con los días, salvo acaso los sábados, los domingos y los primeros de mes. Hoy ha sido jueves y la mensualidad de los «obreros y campesinos» que aquí cenar debe o debiera andar ya dando las boqueadas. Hace una semana —lo recuerdo muy bien porque me presentaron a una sueca de las que impresionan la memoria—, en el mismo momento y en el mismo local el ambiente era más bien nórdico, aunque fueron tres espontáneos franceses los que se apoderaron de los instrumentos de la orquesta y dieron la oportunidad de «twistear» por todo lo alto a los escandinavos, mientras que los pocos rusos presentes ponían los ojos como los platos que nunca llegan. Esta noche toca, por lo visto, clima local y los extranjeros somos minoritarios, pero notorios. Sobre todo un árabe currutaco, que parece el «doble» de Hussein de Jordania, cuyas piernas logran inverosímiles cabriolas sin perder el ritmo.

Antes de darle el último tiento al whisky mis compañeros de mesa me ofrecen una copa de vodka. Intento salvarme del zarpazo de la bebida nacional rusa diciéndoles que no convienen las mezclas. No hay manera. O no me comprenden o les importa un pepinillo en vinagre, que aquí se consumen generosamente. Además, se ríen. En el acto descubro la causa porque les traen comida. ¡Y una botella de coñac armenio para empujarla! El caso es que puedo encargar mi cena. Ni miro el menú impreso, que es el mismo para todos los hoteles de primera que hay en la ciudad y prácticamente el mismo, también, para los restantes, porque solo se diferencian en que no traen versión inglesa y en los precios aquí doblados o triplicados. ¿Niega o afirma este detalle la sociedad sin clases? ¿Y qué afirma o niega el que los músicos estén tocando en mangas de camisa

DIVERTIRSE Y TRABAJAR

Afortunadamente acaba de entrar un negro de Costa de Marfil amigo mío que domina el ruso a la perfección y está acabando en la Universidad de la Amistad de los Pueblos Patrio Lunumba su carrera de Agronomía. Se sienta con nosotros. Es un gran tipo. Muy sardónico y algo maligno. Siempre dice: «Hay que vivir hoy, porque mañana podemos estar muertos». Viene de hacer el recorrido del «Moscu, la nuit», de «la dolce vita», excepto el Club Americano, claro, que le está vedado precisamente a cuenta de su color oscuro. El Metro, donde viven en los albores revolucionarios los prohombres del comunismo; el Mockva donde un inmenso retrato de Kruschchev cubría la fachada la noche antes de su caída pero por la mañana ya no estaba; el Nacional, en fin, donde nos hallamos compitiendo con la estrepitosa orquesta por hacernos oír.

«¿Se ha divertido?», le pregunto a Pierre. «No; he trabajado», me contesta. «Nosotros, los negros, siempre tenemos mur» (Continúa en página 21)